

# BOHEMIA



HABANA-CUBA.

UNA NEYORKINA  
Bella acuarela por Armando R. Maribona.

Septiembre 3, de 1916.

# La Salud de la Mujer á todas las Edades

por el



## Elixir de VIRGINIE NYRDAHL

REMEDIO SOBERANO contra los  
**Accidentes de la Formacion y de la Edad Critica,**  
Como : **Hemorragias, Congestiones, Vértigos, Ahogos,**  
**Palpitaciones, Gastralgias, Desordenes digestivos**  
**y nerviosos.**

Este medicamento cura igualmente  
las **Varices y Uiceras varicosas, la Flebitis**  
y las **Almorranas.**

De Venta en todas las Farmacias.

**Toda persona que recorte este CUPON**  
y mandándolo á los Productores NYRDAHL,  
Avenida n. 137, Habana, recibirá  
gratuitamente, y franco de  
gastos un folleto explicativo  
de 150 paginas

#### SUSCRIPCION:

En la Habana: \$1.00 m. o.  
En el interior: \$1.00 mens-  
sual, pagadero por trimes-  
tres y años adelantados.  
En el extranjero, al mes:  
\$1.25, pagadero por trimes-  
tres y años adelantados.  
Número suelto: 30 cts. el  
ejemplar. Números atrasados  
40 cts. el ejemplar.

#### ANUNCIOS:

La pulgada en columna:  
\$1.00 m. o. Páginas de in-  
formación, precios conven-  
cionales.

# BOHEMIA

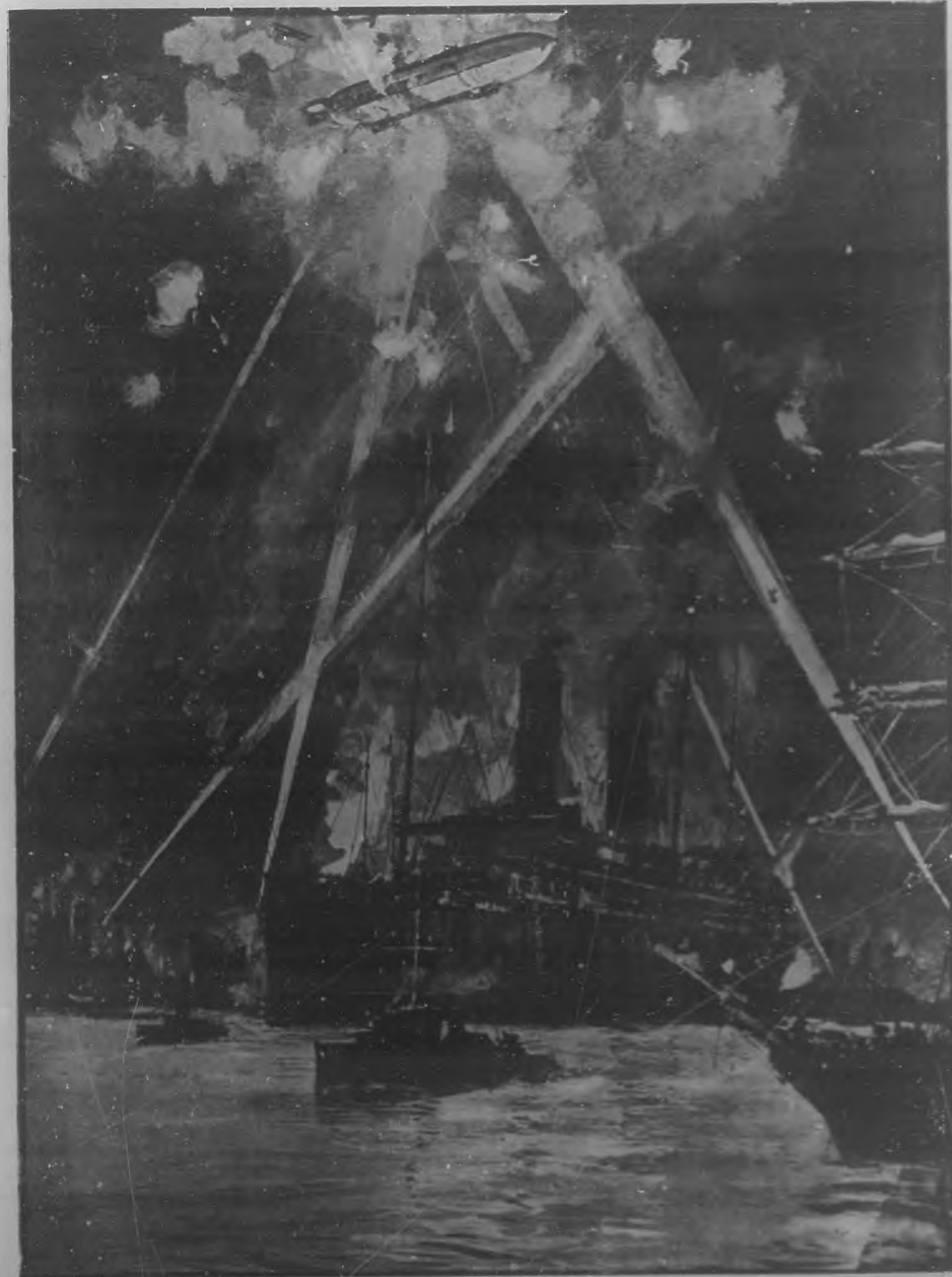
ILUSTRACION MUNDIAL

Premiada con medalla de oro en las Exposiciones Nacional de 1911 y  
Camaguey de 1912 y en las de San Francisco y Panamá.

Director y Administrador Propietario: **MIGUEL ANGEL QUEVEDO.**  
Director Artístico: **A. RODRIGUEZ MOREY.**

No se devuelven originales.

Se publica todas las semanas,  
con excepción, conteniendo  
la colaboración de los más  
afamados literatos y artistas  
de América.  
Cable "BOHEMIA".  
Teléfono "BOHEMIA".  
Apartado 1265.  
Redacción, Administración  
y Talleres:  
Edificio de "BOHEMIA"  
Trocadero Números 89, 91  
y 93.  
Teléfono: A-502.



Raid de un zeppelin alemán sobre el puerto griego de Salónica, ocupado provisionalmente por las Ejércitos Aliados.

**Dermatosis,  
Dispepsia,  
Enteritis,  
Estomatitis,  
Diarreas infantiles.**



La Sinuberase, descubierta y preparada por M. Edmond Dumenil, farmacéutico de 1ª clase de la Escuela Superior de París, está constituido esencialmente de un cultivo puro de fermentos lácticos en simbiosis, cuya acción propia se aumenta por la asociación con protoplasma de levadura de cerveza, y "touraillons" de cebada (esto es, los gérmenes formados por la raicilla que se desarrolla cuando se hace germinar la cebada).

## Un depurativo científico.

Nadie duda de que la región más sensible y vulnerable del organismo sea el conducto intestinal. Todos los microbios de la creación, los buenos y los malos, los indiferentes y los perniciosos, los "saprógenos" y los "patógenos", se dan cita en aquel pasillo obscuro, seguros de encontrar allí abundancia de cuanto les agrada. Su presencia provoca la putrefacción de las materias albuminóideas, y de ahí proviene la formación de cuerpos extraños que comprenden, desde el hidrógeno y el ácido carbónico tan comunes, hasta las toxinas más temibles, incluyendo el indol, el escatol, el ácido sulfhídrico, el amoníaco, etc. . . . Todas esas impurezas refluyen, con el quilo, en el torrente circulatorio, y, no habiendo ningún órgano, tejido o célula que no saque de la sangre los elementos necesarios para su nutrición, resulta que todos, sin excepción, sufren las consecuencias desastrosas de las putrefacciones intestinales.

Se forma un verdadero incendio en el vientre y de allí se va propagando por toda la economía, causando, en ciertos lugares, pérdidas de substancias, lesiones materiales, trastornos dinámicos, y, en otros, acumulando residuos tóxicos de combustiones anormales.

Al lado de los microbios de la putrefacción, existen en el organismo fermentos benéficos, entre los cuales cabe mencionar particularmente los fermentos lácticos, cuyo papel parece que consiste en neutralizar los primeros.

En todo caso, el ácido láctico y los demás principios *sui generis* que destilan dichos fermentos poseen, sin duda alguna, una acción "impeditiva" muy declarada sobre la putrefacción.

Podemos dar gracias al cielo por tal antagonismo, pues debemos la salud, y aun la vida, únicamente a la preponderancia de los fermentos lácticos naturales.

Y eso lo demuestra el hecho de que todo anda mal en el cuerpo humano cuando los fermentos lácticos disminuyen o flaquean, debido a un accidente cualquiera, auto-intoxicación, cambio de régimen, cansancio excesivo, depresión nerviosa, etc.

Claro está, por lo expuesto, que el medio mejor de restablecer el equilibrio es mandarle refuerzos a la policía intestinal, en forma de

fermentos lácticos selectos, cultivados expresamente con tal objeto.

Así se explica el efecto maravilloso de la Sinuberase (compuesta de fermentos escogidos, unidos a otros elementos nuevos), en todos los casos de auto-intoxicación de origen intestinal (gastro-enteritis, disenteria, desórdenes digestivos cualesquiera, diarrea, estado suburral, urticaria, erupciones cutáneas, furunculosis, etc).

En un informe célebre, el Dr. de Faucher, exmédico de la Marina, ha declarado que la Sinuberase es un depurativo científico. El Doctor Durville, encargado de una misión por el ministerio de las Colonias, escribe en un artículo: "Se ve que preparado maravilloso es la Sinuberase". También la recomienda, en términos encomiásticos, el Dr. Durbec, médico jefe del Hospital de Tamatave. No hay, pues, lugar a dudas: la Sinuberase es realmente el depurativo moderno y racional.

Dr. Boffinet.

La Sinuberase se encuentra en todas las buenas droguerías y farmacias de la República.

## LA MUJER CUBANA

-- POR --

JULIO TUSSAU.



Los diez y seis años de edad vino a esta tierra privilegiada. Sus ojos ávidos de curiosidad ingenua se abrían bruscamente ante las más espléndidas escenas de la Naturaleza y de la Vida.

Aquí transcurrieron los primeros años de su juventud, esos años de ilusiones risueñas y de esperanzas fugitivas, que marcan en la vida de todos los hombres la etapa gloriosa de los ensueños.

Amó con la misma naturalidad que las flores perfuman; y esa primera impresión de su alma, grabó para siempre en su ser íntimo la imagen inolvidable de la mujer cubana.

Más tarde, en el rudo bregar de la existencia, peregrino melancólico de todas las latitudes, recordó bajo otros cielos con una profunda nostalgia, los esplendores de la campiña tropical y la exquisita belleza de las hijas de esta tierra.

En las tardes melancólicas de los climas brumosos y en las noches glaciales de las forestas septentrionales, evocaba las brillantes facetas de sus recuerdos juveniles, en los cuales la sonrisa encantadora de la mujer amada ponía todo el sol y la dulzura de Cuba.

Entonces, con la experiencia adquirida por las amargas pasadas y por los desengaños sufridos que brotan a cada paso en la existencia agitada de los que piensan y obran, juzgó y apreció en su justo valor las virtudes de la mujer cubana.

Recordaba emocionado su belleza plástica y su belleza moral, analizando con la firmeza de una inteligencia madura y de una sensibilidad sutil, todos los matices de su personalidad ideal.

Dulce, buena, amorosa, fiel y valiente compañera, la veía sonreírle en el ensueño de su nostalgia moribunda, como sonreía la luz titilante de una estrella de primera magnitud en el azul sombrío de un cielo tropical.

Y largamente entonces se complacía en acariciarla en la íntima soledad de su ser, como se acaricia en horas de esperanza una suprema aspiración del alma.

He aquí esta página la biografía de la bella señora cubanegriana Noemí Aguilar; la que simbolizando la Patria, sirve como de apoteosis al inspirado artículo, que publicamos en esta página, del notable escritor francés Jules Tussau. El señor Tussau, autor de la celebrada novela de costumbres cubanas—que escribió en el dulce idioma de André Chénier—"María", es un admirador entusiasta de nuestro país. . . . El, una vez más, en Bohemia consagra a Cuba unas líneas enaltecedoras que nos honran altamente, habiendo escrito de los prestigios literarios de quien las ha trazado. . . .



# Los últimos días de un optimista.



ELIE METCHNIKOFF

(1845-1916).



NADIE osa negarle el título de sabio a Metchnikoff, a aquel ruso que oriundo de las heladas y dilatadas estepas rusas, se hizo célebre con sus teorías optimistas del universo.

En París ha muerto Elie Metchnikoff y su cadáver fué sometido a la cremación, para que las cenizas en urna elegante de mármol rojo, estén cerca del gran Pasteur, en aquel Instituto dedicado a la Caridad y a las Ciencias.

Cuando en Mayo de 1915 cumplió Metchnikoff el límite bíblico de la vida, cuando sus subalternos del Instituto Pasteur, en el cual él era Subdirector, celebraban en su honor memorable fiesta, en donde se reseñó lo mucho que hizo por la humanidad, ¿pensaría el ilustre biólogo que pronto desaparecería?

Verdad que él allí lo dijo, que su carrera había terminado, que a su edad no debía esperarse más producción, y además, recordaba cómo en su familia nadie había llegado a su edad. Conversando sobre ese tema insistió en que la longevidad es hereditaria y citaba el caso de los Listers que todos fueron octogenarios. Pero él había sido la excepción entre los suyos, y sostuvo que lo debía a la lucha incansable que había sostenido contra la autointoxicación intestinal.

Después de exponer ejemplos de vejez prematura y manera de evitarla, citó como factores de la misma, el cáncer y el pesimismo, atribuyéndole gran importancia a ese último factor.

El pesimismo precipita la vejez, el temor a la muerte o a las enfermedades sobre todo, eran como afirmaba Tolstoi su paisano, suficientes para destruir la ambición y el esfuerzo.

Pero a pesar del optimismo estudiado de Metchnikoff, siete meses antes de morir, empezó aquella naturaleza de acero, a flaquear.

Las interrupciones, en su laboratorio eran frecuentes, y por fin tuvo que suspender su labor microscópica, pero se mantuvo en pie hasta tres días antes del fatal desenlace.

Entonces el Profesor Widáí le obligó a permanecer en cama y allí con-

versaba diariamente con sus íntimos y trataba de de inyectarles aque mismo que ya a él poco había de servirle.

Y así fué que en las precisos momentos que platicaba con su comp el Dr. Roux, Director del Instituto, y a quien quería entrañableme ir a cambiar de posición sufrió un síncope y en menos de tres minutos su existencia.

¿Quién será el audaz que intente adivinar los últimos pensamientos de Elie Metchnikoff? Quizás pensó en su patria nativa, quizás en su intelectual que le dió en las Universidades alemanas los conocimientos fundamentales para después, en otra patria, también noble y generosa, dar el fruto ya sazonado de sus elucubraciones; quizás si pensó en que toda su labor optimista fué estéril, ante la inmensa hoguera que destruye la juventud de Europa.....

Dr. J. F. ARTEAGA

## BIENVENIDA.

Temprano llegas a mi amor, Señora!  
mi corazón es ave sin cadenas!  
mi juventud florece ante la aurora  
y en mi jardín hay nidos de azucenas.

Temprano llegas a mi ser, tranquila,  
con esa timidez glorificada  
que es preludio de amor en tu pupila  
y abismo de ternura en tu mirada.

Bienvenida a mi predio! Como un niño  
rindo mi corazón a tu hermosura:  
le faltaba a mi ensueño tu cariño,  
le faltaba a mi frente tu ternura!

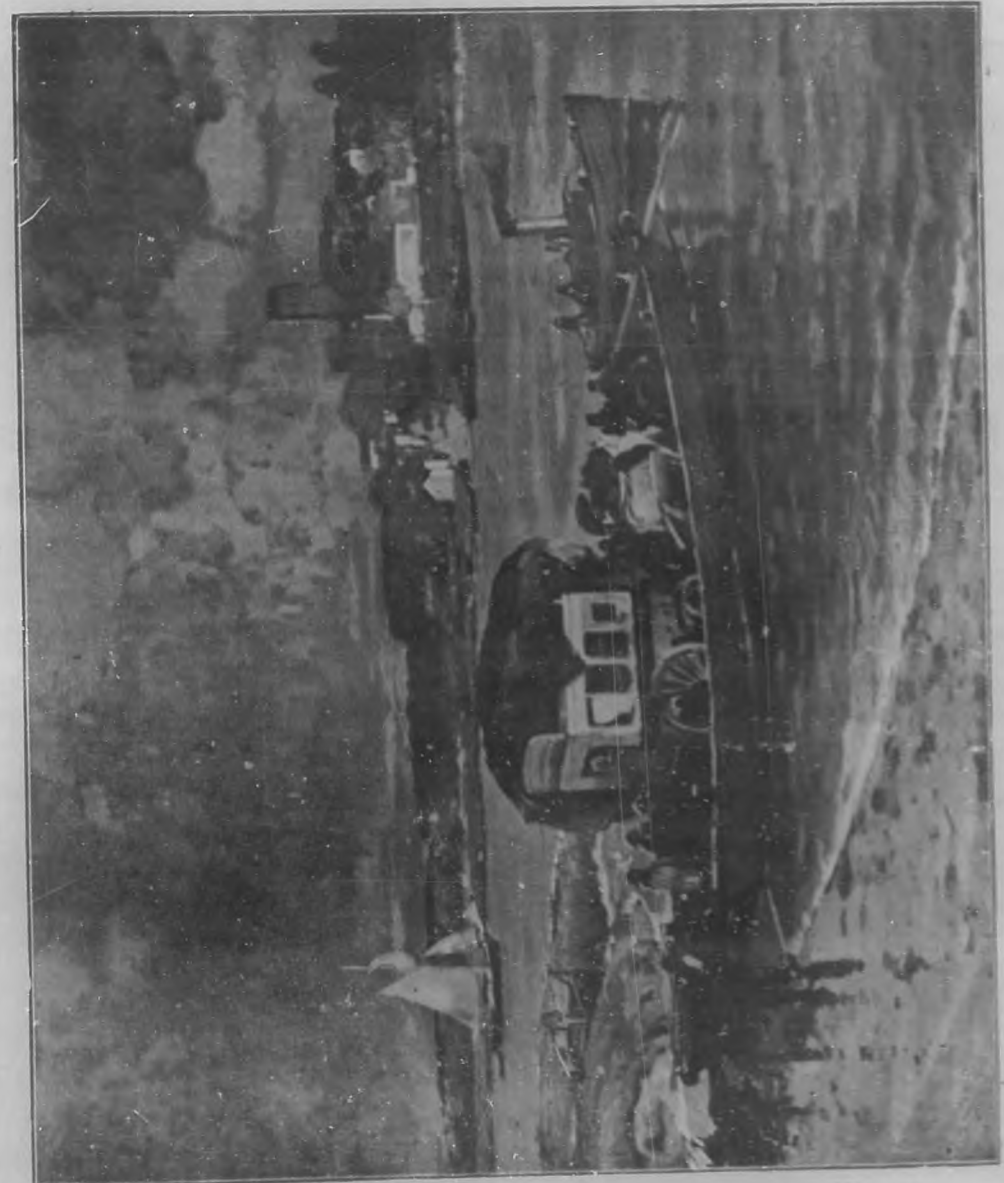
Vén a glorificarme con un beso,  
a serenar el loco torbellino;  
vén a mi vida que cual tren expreso  
huye a todo vapor por el camino!

Te quiero así..... feliz! con el cabello  
tenebroso cual sombra destrenzada,  
con un albor de espumas en el cuello  
y una lluvia de sol en la mirada.

Mi alcázar está abierto. Peregrina  
que pasas por mi umbral, detén el paso!  
vén! libemos del ánfora divina!  
déjame descansar en tu regazo!

J. B. JARAMILLO MESA.

República de Colombia.



(Grabado model de "Rubens")

LA BARCA DE SERVICIO  
Cuadro de Paul Morchain

# A la Playa

Danzón.

A. Torroella.

PIANO.

First system of piano introduction, 2/4 time signature, G major. Treble and bass staves.

Second system of piano introduction, 2/4 time signature, G major. Treble and bass staves.

Third system of piano introduction, 2/4 time signature, G major. Treble and bass staves.

Fourth system of piano introduction, 2/4 time signature, G major. Treble and bass staves.

Fifth system of piano introduction, 2/4 time signature, G major. Treble and bass staves. Ends with *D.C.*

OTRA

First system of 'OTRA' section, 2/4 time signature, G major. Treble and bass staves. Treble staff has a '2' above the first measure.

Second system of 'OTRA' section, 2/4 time signature, G major. Treble and bass staves.

Third system of 'OTRA' section, 2/4 time signature, G major. Treble and bass staves. Ends with *D.C.*

OTRA

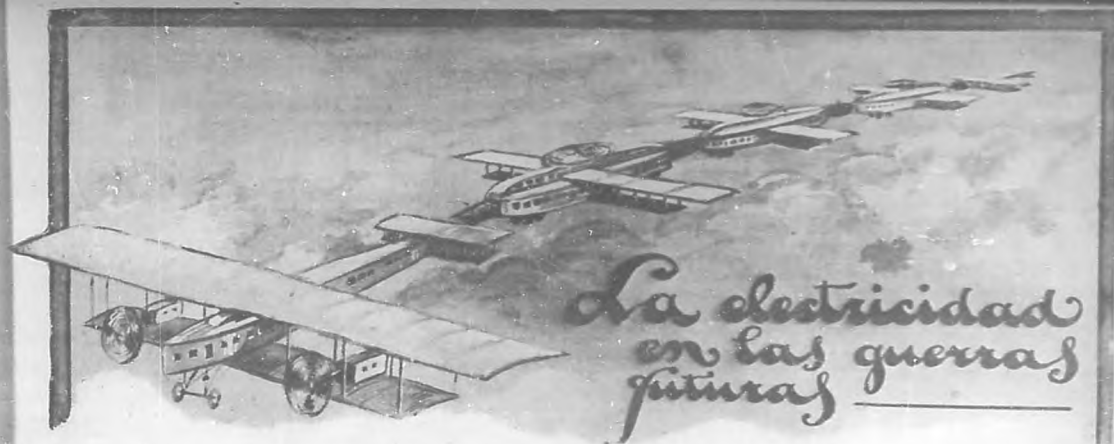
Fourth system of 'OTRA' section, 2/4 time signature, G major. Treble and bass staves. Treble staff has a '2' above the first measure.

Fifth system of 'OTRA' section, 2/4 time signature, G major. Treble and bass staves. Ends with *D.C.*



CREPÚSCULO EN EL JARDÍN  
Cuadro de E. Vernon.

(Grabado tricolor de "Bohemia").



El futuro Expreso-Aereo Pekín-París en 2014.

**A** bordo del Pekín-Express.—Agosto 5 de 2014.—El azar, y más que el azar, mi buena fortuna, me han dado por compañero de Cámara, en el carro aéreo, a un hombre que por largo tiempo ejerció las funciones diplomáticas de más importancia, del Gobierno Imperial de Norte América. Y merced a ello, a hecho tan providencial, puedo remitir a "Bohemia" que me ha enviado a esta guerra que se inicia, en pos de impresiones, una opinión sobre el conflicto, de verdadero peso y lógica convincente.

"La gran guerra que desoló a Europa,—dijome el diplomático,—hace aproximadamente un siglo y que figura en los anales militares de aquellos tiempos como la más terrible asombrando por su táctica, parecerá juego de muchachos comparada con esta que ahora vamos a presenciar. Rotas las hostilidades, la duración de ellas será relativamente corta. Gracias a los medios de destrucción que la ciencia contemporánea ha puesto a la disposición de ambas armadas, la guerra se decidirá tan solo en una o dos batallas, que se señalarán por el número de bajas, esta vez contadas por millones y no por miles como antaño. Eso sí, debo de llamar la atención de que las palabras precedentes no son más que una simple apreciación, nunca una profecía. Hay que tener muy presentes las grandes reconcentraciones de hombres que han hecho los beligerantes, así como el dato de que los heridos que no mueran en el campo de operaciones estarán listos para tomar las armas de nuevo a las pocas semanas. La prolongación de esta guerra puede que dependa del dinero que se disponga para sostener la lucha. El oro es el factor único en todo conflicto internacional. La historia así nos lo enseña".

**Lhasa de Thibet, 10 de Agosto de 2014.**—Por grandes que son mis deseos de llegar a la inmensa región donde los Ejércitos chinos se han concentrado, no he podido por menos que, detenerme en Lhasa, en plena corazón del país tibetano y a media jornada solamente de mi ruta.

En los primeros instantes pensé solicitar una entrevista, del Dalai-Lama; este monarca, resueltamente filantrópico, no ha podido por menos que deplorar los lamentables acontecimientos que se preparan y sus declaraciones pacifistas, como no se ocultará a los lectores, hubieran sido de palpitante actualidad.

Pero, tan solo a unos kilómetros de Lhasa han establecido una gran Estación Central Eléctrica, de diez millones de kilowatts y que aprovisiona, lo menos para un cuarto de siglo, la energía necesaria para el funcionamiento de las máquinas y los aparatos de cultura intensiva, y esto fué lo suficiente para hacerme desistir de la idea de la entrevista. Una visita, a sitio semejante, tenía que resultar imprescindible para periodista tan curioso como yo.

¿Cuando la victoria de los aliados ponga fin a la guerra actual, podrá ser posible una era de paz eterna para la humanidad? Bien imprudente y osada sería una afirmación en sentido tal. Las guerras futuras tendrán que ser mucho más sangrientas y mortíferas que la presente, ya que habrá recursos más poderosos, y estos ensayos de convertir a la ciencia en factor decisivo en las matanzas, serán entonces, cristalizados, hechos de una tangibilidad abrumadora. La electricidad jugará, por entonces un papel de transcendencia. Sobre tema tan importante hablará nuestro colega, el Sr. Dumont, en el momento oportuno. El señor Dumont, a quien la guerra sorprende de paso en París se supone enviado oficialmente por "Bohemia", en Agosto de 2014 al campo de operaciones de una guerra que se dispone a sostener el gran Imperio de las Indias con la poderosa y formidable,—entonces,—República de China.

En la antigua Sinea, agregada hoy a Francia, con el nombre de provincia helvética, y a una altura mayor de 4 mil metros, ellos han desviado todos los saltos de agua, y en el fondo de las gargantas salvajes, han instalado 380 máquinas que, corren en corriente alternativa la energía mecánica de 1200 torres glaciares. La diseminación misma de estas máquinas las hacen invulnerables a los posibles ataques de los aviones acorazados enemigos. En cuanto a la Central, todas sus energías esparcidas son recogidas una y mil veces, para una nueva expedición que pudiéramos llamar eterna. Esta Central está muy protegida de manera ingeniosísima.

Ella simula, a 200 metros bajo la tierra, una vasta sala, tallada en la roca. Las paredes están tapiadas con un doble revestimiento, de más de un metro de espesor, formado con láminas de plomo y placas de caoutchouc, y miles y miles de bombas cargadas con los más violentos explosivos, no serían capaces de abrir una brecha en las macizas montañas que la abriga—y que es imposible todo ataque. Ese ataque de infantería, será inútil ya que las ondas eléctricas que sin interrupción cruzan la superficie, sembrarían la muerte en las filas asaltantes, no permitiendo a un solo infante llegar a la entrada de la sala. En esta garganta ya descrita, infinitamente más grandiosa que las antiguas sepulturas subterráneas en las que aún duermen los faraones, está instalado un transformador que eleva la corriente a la tensión de un millón y medio de volts, y la envía a las doce líneas construidas y conectadas de modo que puedan, en caso de necesidad, suplirse mutuamente. Por estas líneas se pueden hacer llegar con rapidez a los campos de abastecimiento y sin peligro alguno, grandes masas de ganado desembarcadas en las costas del mar Amarillo o del de Kamtchatka.

En la calma de las noches es ciertamente un espectáculo grandioso ver, a manera de pájaros luminosos, los reflejos violáceos posarse en los largos hilos de luz que produce el fluido a tan alta tensión.

**En ruta hacia el Petchili.—Agosto 11 de 2014.**—Apenas había atardecido, cuando el steward malayo, attaché a nuestro servicio, vino a advertirnos que las camas estaban listas en la aereo-nave que nos había de



Futuro tipo de un barco movido por la electricidad.

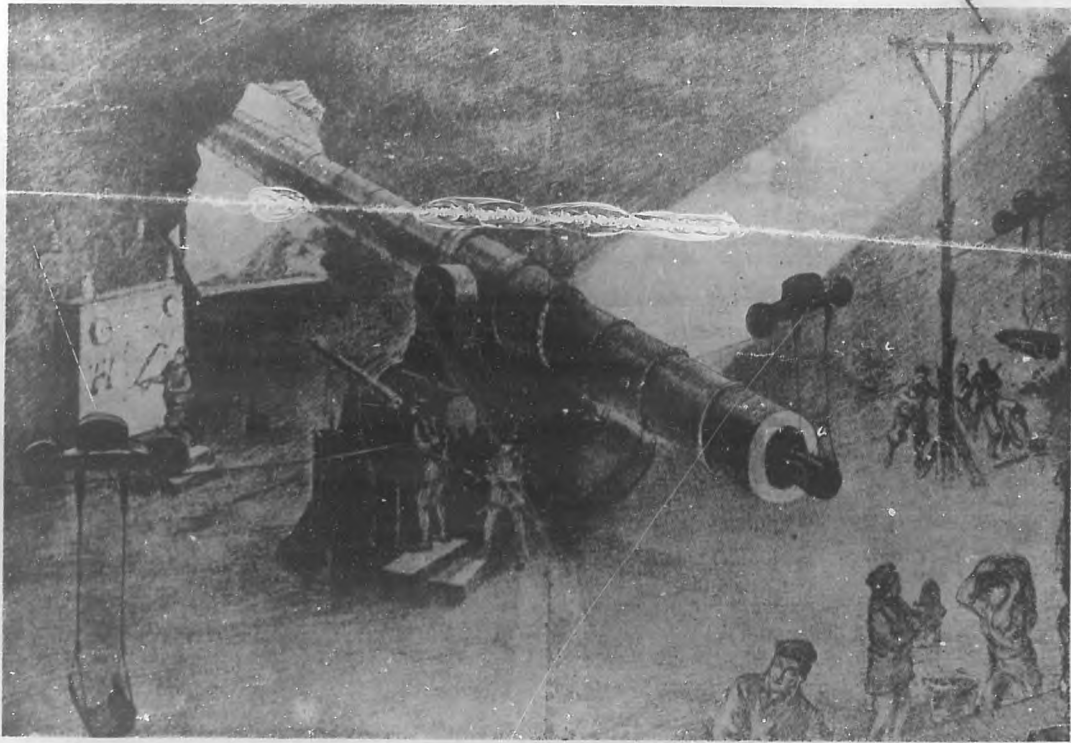
conducir al Gran Cuartel General Chino. El attaché no hace mucho tiempo que ha regresado de una misión a Europa y aunque lamentándose de la guerra, pese a la pena experimentada, no puede por menos que sentirse satisfecho de la excelente preparación militar de su país. Para él, la victoria de las tropas de los hijos del cielo, es artículo de fe. . . . .

—Nuestros quinientos millones de habitantes,—me ha dicho,—nos permiten sin grandes sacrificios poner en pie de guerra 50 millones de hombres. Las armas, las municiones, los equipos y los aprovisionamientos, ya hace mucho tiempo estaban preparados. En la actualidad, para empezar, no movilizaremos más que un pequeño Ejército de ocho millones de hombres. El resto quedará en la reserva.

Mi interior, que porta la trenza como todo buen chino moderno, es visiblemente de raza europea: él me explica que descende de una familia prusiana emigrada al Asia Oriental en los comienzos del siglo pasado.

Ya vea usted,—me asegura,—como se realizará lo que en la Academia de Guerra llamábamos una "ofensiva en torrente". En quince días ocuparemos a Siam y las dos terceras partes de la península indostánica. Al mes de iniciada, la guerra habrá terminado y la bandera amarilla de nuestra República flotará en todas las capitales del Asia. . . . .

**Hang Kéou, 14 de Agosto de 2014.**—Como la tarde empieza a caer, y la noche amenaza con ser algo cruda, he cerrado los vidrios de mi gabinete, en momentos en que llegábamos a las pintorescas gargantas de Yang-tze-Kiang, miradas majestuosamente por la aeronave. . . . . Disponíame, en lo difuso del atardecer, a contemplar el panorama a través de los cristales,



Un cañón del año 2014, electro-magnético, con su base de aprovisionamiento.

cuando una orden radio-telefónica del Gran Cuartel General me viene a sacar de mi placidez.—"El periodista cubano,—dice la orden,—enviado por Bohemia para seguir las operaciones de guerra, es invitado a descender en Hang Keou. Las autoridades militares de esa plaza, tienen orden de facilitarle su misión en todo lo posible. El podrá ver al Norte de Yang Tsé algo que puede que le interese mucho".

Me he sentido contrariado. ¿Qué podrá haber de interés en la región que se extiende al sur de Pekín? . . . . Estos buenos chinos usan indudablemente, muy buenas frases para prohibirnos el acceso a los vastos campos de concentración a donde me dirigía y en los que tienen listos ya los primeros contingentes. . . . No podré, pues, abandonar a Hang Kéou; tras tan amable invitación se oculta una amenaza. Tengo a la fuerza que dar cumplimiento a la orden. . . . Me quedare. . . .

El Comandante de la Plaza es un hombre encantador. Me ha ofrecido un departamento en su casa, un cubierto en su mesa y ha puesto, a más, a mis órdenes, dos oficiales que no me pierden pie ni pisadas.

Estoy prisionero, sin poder apelar ni aún a la fuga, en los instantes que la ofensiva va a comenzar. . . . Dios me dé paciencia y resignación! . . . .

#### La infantería china es dotada de un fusil electro-magnético.

. . . . Toda la infantería china ha sido armada con un nuevo modelo de fusil electro-magnético. La bala, de vidrio, repujada con una especie de malla, es muy ligera: 11 milímetros solamente. . . . Pero ella es terriblemente explosiva y libre, estando cargada con una cantidad considerable de

fluido. Es, en suma, una botella de Leyde en miniatura. La energía necesaria para el funcionamiento del arma es distribuida y acarreada, en unida des, por las bajas estaciones que emiten las radiaciones en ondas cortas captadas por los receptores individuales que cada hombre lleva consigo. Ellas son las mismas que alimentan, sin hilos ni conductores, que el fue de la artillería enemiga podría romper, las estaciones volantes de las distintas Divisiones. Ellas así mismo si son aprovisionadas, alimentan todo el parque electro-magnético del Ejército, depositado a 200 o trescientos kilómetros de la línea de fuego y fuera del alcance de las piezas de grues calibre del adversario.

Sin exagerarse, podría sostenerse que el nuevo fusil chino pone en práctica una vieja invención francesa, hoy aplicada al arte de la guerra.

Hace más de un siglo el físico Tesla utilizaba de la misma manera, las corrientes alternativas a muy alta frecuencia, transmitidas a través del espacio para obtener la incandescencia de un filamento de lámpara. Multiplicadas las fuerzas de transmisión a centenares de millas, con ello se ha realizado el sueño del sabio francés, que con sus ensayos iniciales buscaba el resultado. Y estas corrientes manejadas a voluntad, no solo alimentan los aparatos individuales de los soldados, si no que también impulsan a la artillería y a todas las máquinas. . . . .

Y es así como el soldado chino dispone, no solamente de un fusil electro-magnético, si que también de un proyector, de un hornillo útil para menesteres y por último de una manta abrigo, cómoda y confortable. Asimismo llevan un eslabón eléctrico, precioso para hacer fuego en un pa

de débil intensidad, es de muy alto voltaje; esta corriente, al penetrar en el interior de las fibras extrae las sustancias grasosas que ahorran los años de ensimaje y de hidrofugación.

Gracias a toda esta maravillosa maquinaria industrial, la Intendencia celestial se ve en la posibilidad de poder proveer a las tropas de vestimentas nuevas en abundancia.

Esto es lo que me explica,—chispeante los ojos de discreto orgullo y entusiasmo,—uno de los funcionarios más elevados, en grado, de los servicios de "Cueros y Lanax".

**Pekín, 19 de Septiembre de 2014.**—Mi huésped, el Comandante de la Plaza de Hang-Kéou, decretó hoy por la mañana mi libertad de acción. Una orden procedente del Ministerio me autoriza para continuar mi ruta hacia Pekín, a donde acabo de llegar, para acreditarme como enviado de Bohemia, ante el Gran Cuartel General.

#### Una invención extraordinaria.—La Radio-tele-fotografía.

Ya todo el Ejército ha partido y si el Gran Cuartel General reside en la Capital, es por que ha creído inútil el marcharse al mismo tiempo que las tropas. El teléfono, con sus múltiples hilos, lo tiene en constante comunicación con los Comandantes de los distintos cuerpos. La radio-tele-fotografía, que permite la transmisión de las imágenes a una distancia sin límites, hace también posible la inactividad del Gran Cuartel General, en el sentido de las grandes jornadas que se van a rendir. Este nuevo invento retrata, en el blanco lienzo, la vista panorámica de todas las fronteras de la República. Así pues, los grandes Jefes pueden observar el desarrollo de los acontecimientos, dictando las órdenes convenientes desde sus moradas, por lo regular viejos Castillos históricos.

El Jefe del bureau de la prensa me informa que todos los días me será remitido un comunicado,—para que pueda informar a mis lectores,—y en el que habrán de constar los detalles más exactos y las menores circunstancias relacionadas con las operaciones militares. También nos ha dicho al Jefe del bureau que el Generalísimo va a estar siempre en contacto con los periodistas de todos los países del mundo, acreditados ante el Gran Cuartel General. . . . Como consecuencia de tal deseo, hasta nueva orden, nos ha sido Pekín designado como punto residencia.

**"Pekín, 28 de Septiembre de 2014.**—Señores,—nos ha dicho esta mañana el Generalísimo a los periodistas,—el Gobierno de la República se complace en manifestaros, por boca mía, que lo anima el propósito de que vosotros, con conocimiento de causa, podáis describir a vuestros lectores el armamento formidable de las tropas celestiales y las victorias que van a obtener con asombro del mundo. Mi segundo Jefe de Estado Mayor os acompañará a la frontera, dándonos así oportunidad de asistir a una de las primeras batallas de la campaña". . . . .

Partiremos pues, al romper el alba, con rumbo desconocido.

**En la frontera, 2 de Octubre de 2014.**—El campo destinado a la Prensa está establecido en una bella planicie, a poca distancia del Gran Parque de Artillería de reserva, que acabamos de visitar, en la grata compañía de varios expertos oficiales de esa arma.

#### Los cañones de pasta de madera.

Sobre las plataformas provistas de ruedas, de resortes y de tractores eléctricos, son instalados los tubos cilíndricos, rigurosamente fijos a una distancia de tres a cuatro metros entre sí. . . . Estos tubos son los segmentos del cañón, y han de ajustarse con exactitud matemática para que la pieza pueda girar a voluntad, al mismo tiempo que en combinación con un freno automático le imprime al proyectil una velocidad inicial que resulta después de utilidad transcendentalísima. La mayor parte de los estos segmentos elementales están constituidos por una cubierta de pasta de madera, amoldada y perafinada con tres espirales que son conectados al montarse la pieza. En los momentos de hacerse fuego, la solenoide que hay concentrada en los espirales establece una fuerte corriente eléctrica. Estos segmentos ya descriptos y que integran el calibre del cañón, hacen que puedan lanzarse los proyectiles a una velocidad muy superior a la de los propios explosivos al estallar.

Los obuses se hacen funcionar por medio de maniguetas que envían las corrientes sobre la solenoide, estableciéndose a su vez un fluido magnético y animado de una vitalidad creciente. El tal fluido imprime al proyectil una velocidad de 850 a 900 metros por segundo. Aproximadamente un kilómetro. . . . Los obuses son muy sensibles y hay que tener con ellos un cuidado excepcional.

El detalle curioso de estas piezas constituyen el hecho de que puedan resistir una temperatura rayana en cero absoluto. La resistencia eléctrica del metal jamás podría llegar hasta ahí, con la agravante de que al transmitir la corriente, causaría la muerte instantánea del artillero conductor de la misma.

Es esta, en síntesis, la misma ingeniosa aplicación a la artillería descubierta hace ciento veinte y cinco años por los físicos franceses y no puesta en práctica hasta nuestros días.

Los cañones de pasta de madera son armas formidables al lado de las cuales resultan trastos viejos los terribles howitzers austríacos que en el pasado hicieron asolar el suelo de Europa.

En la frontera, 5 de Octubre de 2014.—Se me ha participado por la censura que no es posible, por el momento, poder transmitir la correspondencia que he escrito detallando con precisión el curioso método que permite a los artilleros chinos el manejo de los cañones electro-magnético, a gran distancia del enemigo. . . . .

Todo lo que se me permite decir es que esos métodos tienen, como base, el empleo de una serie de vistas tele-radio-fotográficas, impresas por los aviones de las baterías a una altura de 600 o 700 metros de altura y por las que se emplazan las piezas, ya que allí se suponen las líneas enemigas. El tiro siempre es exacto, por lo regular, y rara vez se equivocan los chinos en sus apreciaciones. Gracias a estas vistas, los oficiales attachés al servicio de las croquis de tiro, establecen un panorama que con toda precisión da idea de la posición de las baterías enemigas.

Por otra parte, los aero-naves luminosas, indicando los efectos de los disparos, suspendidas en el espacio, permiten regular el tiro, en caso de variar de posición el adversario.

Es sumamente interesante el trabajo preliminar de la artillería. En él se emplean las ondas eléctricas emitidas por los aviones observadores. Son señales que indican que los indostanos se preparan para acometernos y que el ataque no se hará esperar. Todos trabajan activamente y los rostros revelan la plena confianza en la victoria.

Las ondas rasgan la oscuridad, luminosamente, anunciando los progresos del enemigo, que avanza sobre nosotros.

Yo, ante la gran cantidad de cañones, me he pasado horas que he reirme de los ridículos reflectores del siglo pasado, invención de una ciencia casi rudimentaria y semi-infantil, y que apenas si servían para rasgar las brumas en el mar y descubrir los barcos enemigos.

Indudablemente que en el aprovechamiento de la electricidad, nuestros antepasados estaban atrasadísimos.

En nuestros días esa gran fuerza y su derivada la magnética, prestan servicios enormes, tanto en la guerra como en la paz. El cañón electro-magnético es una de las maravillas que de seguro ha de sorprender no muy agradadamente a los Ejércitos de la India, sembrando entre sus filas el terror y la confusión.

**. . . . 11 de octubre de 2014.**—Son las doce de la noche. El cañón ha empezado a tronar. . . . La artillería china ha roto el fuego, el cual ha sido vivamente contestado por la indostana. Un oficial me ha manifestado que puedo dormir con toda tranquilidad, pues todavía tardarían algo los Ejércitos en entrar en contacto. . . . . Esto no es más que el principio. . . . .

Los cañones rugirán toda la noche sin causarse el menor daño, a excepción de las piezas y baterías que quedan inutilizadas por el fuego.

A pesar de ello, y de las amables insinuaciones de los oficiales, no he podido resistir la tentación: me he quedado, observándolo todo y hasta preguntándolo, cuando encuentro a alguien. . . .

Por las noticias de los avizoreros hemos sabido que los efectos del cañón electro-magnético son terribles. . . . El enemigo constantemente varía sus baterías de posición y el avance inicial, en grandes masas, ha sido por ahora contenido.

Parece ser que los indostanos, creyendo sorprender a los chinos, querían atacar sin preparación de artillería. El plan les ha fallado, cosa esta que de seguro les habrá costado muy caro, pues el fuego de los cañones es terrible y abrumador. El enemigo, visto la inutilidad de sus esfuerzos, ha dejado a su artillería hacer todo. . . . Según los últimos avisos, se concentran en varios puntos, con la idea probable de acometer con más éxito que la vez pasada. . . . .

Una orden del Generalísimo, llegada hasta aquí, nos obliga a encerrarnos en nuestro retiro, cosa esta que es de lamentarse ahora que los indostanos empiezan a afinar la puntería. . . . Las balas y las granadas empiezan a caer ya en el Parque de la artillería de reserva, habiéndose ordenado el traslado de las piezas. Mi fé en el cañón electro-magnético, es grande, pero no



Regulando el tiro por el Cinematógrafo.—Este es un ingenioso aparato que permitirá a los Jefes dirigir las batallas desde sus Gabinetes. En el lienzo se van sucediendo los menores detalles, a medida que se desarrollan en el campo de batalla.

Ejércitos en entrar en contacto. . . . . Esto no es más que el principio. . . . .

Los cañones rugirán toda la noche sin causarse el menor daño, a excepción de las piezas y baterías que quedan inutilizadas por el fuego.

A pesar de ello, y de las amables insinuaciones de los oficiales, no he podido resistir la tentación: me he quedado, observándolo todo y hasta preguntándolo, cuando encuentro a alguien. . . .

Por las noticias de los avizoreros hemos sabido que los efectos del cañón electro-magnético son terribles. . . . El enemigo constantemente varía sus baterías de posición y el avance inicial, en grandes masas, ha sido por ahora contenido.

Parece ser que los indostanos, creyendo sorprender a los chinos, querían atacar sin preparación de artillería. El plan les ha fallado, cosa esta que de seguro les habrá costado muy caro, pues el fuego de los cañones es terrible y abrumador. El enemigo, visto la inutilidad de sus esfuerzos, ha dejado a su artillería hacer todo. . . . Según los últimos avisos, se concentran en varios puntos, con la idea probable de acometer con más éxito que la vez pasada. . . . .

Una orden del Generalísimo, llegada hasta aquí, nos obliga a encerrarnos en nuestro retiro, cosa esta que es de lamentarse ahora que los indostanos empiezan a afinar la puntería. . . . Las balas y las granadas empiezan a caer ya en el Parque de la artillería de reserva, habiéndose ordenado el traslado de las piezas. Mi fé en el cañón electro-magnético, es grande, pero no

160 / 89

27

10-12-89



conducir al Gran Cuartel General Chino. El ataque no hace mucho tiempo que ha retornado de una misión a Europa y aunque lamentándose de la guerra, pese a la pena experimentada, no puede por menos que sentirse satisfecho de la excelente preparación militar de su país. Para él, la victoria de las tropas de los hijos del cielo, es artículo de fe. . . .

—Nuestro: quinientos millones de habitantes,—me ha dicho,—nos permiten sin grandes sacrificios poner en pie de guerra 50 millones de hombres. Las armas, las municiones, los equipos y los aprovisionamientos, ya hace mucho tiempo estaban preparados. En la actualidad, para empezar, no movilizaremos más que un pequeño Ejército de ocho millones de hombres. El resto quedará en la reserva.

Mi interlocutor, que porta la trenza como todo buca chino moderno, es visiblemente de raza europea; él me explica que descende de una familia prusiana emigrada al Asia Oriental en los comienzos del siglo pasado.

Ya verá usted,—me asegura,—como se realizará lo que en la Academia de Guerra llamábamos una "ofensiva en torrente". En quince días ocuparemos a Siam y las dos terceras partes de la península indostánica. Al mes de iniciada, la guerra habrá terminado y la bandera amarilla de nuestra República flotará en todas las capitales del Asia. . . .

**Hang Kéou, 14 de Agosto de 2014.**—Como la tarde empieza a caer, y la noche amenaza con ser algo cruda, he cerrado los vidrios de mi gabinete, en momentos que llegábamos a las pintorescas gargantas de Yang-tze-Kiang, surcadas majestuosamente por la aeronave. . . . Disponíame, en lo difuso del atardecer, a contemplar el panorama a través de los cristales,

fluidos. E, en suma, una botella de Leyde en miniatura. La energía necesaria para el funcionamiento del arma es distribuida y acarreada, en un cables, por las bajas estaciones que emiten las radiaciones en ondas cortas, captadas por los receptores individuales que cada hombre lleva consigo. Ellas son las mismas que alimentan, sin hilos ni conductores, que el fuego de la artillería enemiga podría romper, las estaciones volantes de las distintas Divisiones. Ellas así mismo si son aprovisionadas, alimentan todo el parque electro-magnético del Ejército, depositado a 200 o trescientos kilómetros de la línea de fuego y fuera del alcance de las piezas de grueso calibre del adversario.

Sin exagerarse, podría sostenerse que el nuevo fusil chino pone en práctica una vieja invención francesa, hoy aplicada al arte de la guerra.

Hace más de un siglo el físico Tesla utilizaba de la misma manera, las corrientes alternativas a muy alta frecuencia, transmitidas a través del espacio para obtener la incandescencia de un filamento de lámpara. Multiplicadas las fuerzas de transmisión a centenares de millas, con ello se ha realizado el sueño del sabio francés, que con sus ensayos iniciales buscaba ese resultado. Y estas corrientes manejadas a voluntad, no solo alimentan a los aparatos individuales de los soldados, si no que también impulsan a la artillería y a todas las máquinas. . . .

Y es así como el soldado chino dispone, no solamente de un fusil electro-magnético, si que también de un proyector, de un hornillo útil para mil menesteres y por último de una manta abrigo, cómoda y confortable. Así mismo llevan un eslabón eléctrico, precioso para hacer fuego en un país



Un cañón del año 2014, electro-magnético, con su base de aprovisionamiento.

cuando una orden radio-telefónica del Gran Cuartel General me viene a sacar de mi placidez.—"El periodista cubano,—dice la orden,—enviado por Bohemia para seguir las operaciones de guerra, es invitado a descender en Hang Keou. Las autoridades militares de esa plaza, tienen orden de facilitarle su misión en todo lo posible. El podrá ver al Norte de Yang Tse algo que puede que le interese mucho".

Me he sentido contrariado. ¿Qué podrá haber de interés en la región que se extiende al sur de Pekín? . . . Estos buenos chinos usan indudablemente, muy buenas frases para prohibirnos el acceso a los vastos campos de concentración a donde me dirija y en los que tienen listos ya los primeros contingentes. . . . No podré, pues, abandonar a Hang Kéou; tras tan amable invitación se oculta una amenaza. Tengo a la fuerza que dar cumplimiento a la orden. . . . Me quedare. . . .

El Comandante de la Plaza es un hombre encantador. Me ha ofrecido un departamento en su casa, un cubierto en su mesa y ha puesto, a más, a mis órdenes, dos oficiales que no me pierden pie ni pisada.

Estoy prisionero, sin poder apelar ni aun a la fuga, en circunstancias que la ofensiva va a comenzar. . . . Dios me dé paciencia y resignación. . . .

**La infantería china es dotada de un fusil electro-magnético.**

Toda la infantería china ha sido armada con un nuevo modelo de fusil electro-magnético. La bala, de vidrio, repujada con una especie de malla, es muy ligera: 11 milímetros solamente. . . . Pero ella es terriblemente explosiva y libre, estando cargada con una cantidad considerable de

como este, donde los fósforos, fabricados por el Estado, son rigurosamente ignífugos. . . .

**Hang Kéou, 22 de Agosto de 2014.**—Todo está en idéntica situación. Imposible se hace salir de Hang Kéou.

Mis amables carceleros no me permiten una sola hora de libertad absoluta, y solo me dejan en paz cuando las puertas de la Villa son guardadas por gen darmes que no permiten la salida más que a aquellas personas que exhiban, al ser reclamado, un salvo-conducto perfectamente en regla. . . .

De vez en cuando los oficiales de mi escolta me permiten visitar los Centros de la Intendencia; establecidos ahora en el valle de Yang-Tse. . . . Es mi única distracción.

Todos estos Centros tienen aparatos extraordinarios que aprovisionan a los barcos ligeros, de hélice aérea, y movidos por motores eléctricos. Estos barcos remontan el río sin dificultad, después que un canal lateral con profundidad de 25 metros y 150 de largo, les evita el peligro de las barreras infranqueables que forman los saltos. En pocas horas de travesía, estos barcos ligeros que hacen en marchas normales, de 90 a 100 nudos, traen de Australia y de las costas de Sud-América las pieles, la lana y la madera necesarias para el consumo de las tropas y las que son estivadas por las máquinas inmediatamente. Los procedimientos de curtido electro-químicos, en cuatro horas a lo sumo, convierten un cuero crudo en obra perfectamente acabada. Los telares eléctricos de lana efectúan, en una sola operación, que dura cuatro horas próximamente, la transformación de los vellones en bruto en telas fuertes e impermeables. . . . En esta manufactura se adoptan los nuevos métodos chinos, gracias a los cuales se puede realizar la ma-

de intensidad, es de muy alto voltaje: esta corriente, al penetrar en el interior de las fibras extraen las sustancias grasosas que aborran los baños de ensuciamiento y de hidrofugación.

Gracias a toda esta maravillosa maquinaria industrial, la Intendencia celestial se ve en la posibilidad de poder proveer a las tropas de vestimentas nuevas en abundancia.

Esto es lo que me explica,—chispeante los ojos de discreto orgullo y entusiasmo,—uno de los funcionarios más elevados, en grado, de los servicios de "Cueros y Lanas".

**Pekín, 19 de Septiembre de 2014.**—Mi buesped, el Comandante de la Plaza de Hang-Kéou, decretó hoy por la mañana mi libertad de acción. Una orden procedente del Ministerio me autoriza para continuar mi ruta hacia Pekín, a donde acabo de llegar, para acreditarme como enviado de Bohemia, ante el Gran Cuartel General.

**Una invención extraordinaria:—La Radio-tele-fotografía.**

Ya todo el Ejército ha partido y si el Gran Cuartel General reside en la Capital, es por que ha creído inútil el marcharse al mismo tiempo que las tropas. El teléfono, con sus múltiples hilos, lo tiene en constante comunicación con los Comandantes de los distintos cuerpos. La radio-tele-fotografía, que permite la transmisión de las imágenes a una distancia sin límites, hace también posible la inactividad del Gran Cuartel General, en el sentido de las grandes jornadas que se van a rendir. Este nuevo invento retrata, en el blanco lienzo, la vista panorámica de todas las fronteras de la República. Así pues, los grandes Jefes pueden observar el desarrollo de los acontecimientos, diciendo las órdenes convenientes desde sus moradas, por lo regular viejos Castillos históricos.

El jefe del bureau de la prensa me informa que todos los días me será remitido un comunicado,—para que pueda informar a mis lectores,—y en el que habrán de constar los detalles más exactos y las menores circunstancias relacionadas con las operaciones militares. También nos ha dicho el jefe del bureau que el Generalísimo desea estar siempre en contacto con los periodistas de todos los países del mundo, acreditados ante el Gran Cuartel General. . . . Como consecuencia de tal deseo, hasta nueva orden, nos ha sido Pekín designado como punto residencia.

**"Pekín, 28 de Septiembre de 2014.**—Señores,—nos ha dicho esta mañana el Generalísimo a los periodistas,—el Gobierno de la República se complace en manifestaros, por boca mía, que lo anima el propósito de que vosotros, con conocimiento de causa, podáis describir a vuestros lectores, el armamento formidable de las tropas celestiales y las victorias que van a obtener con asombro del mundo. Mi segundo jefe de Estado Mayor os acompañará a la frontera, dándoos así oportunidad de asistir a una de las primeras batallas de la campaña". . . .

Partiremos pues, al romper el alba, con rumbo desconocido.

**En la frontera, 2 de Octubre de 2014.**—El campo destinado a la Prensa está establecido en una bella planicie, a poca distancia del Gran Parque de Artillería de reserva, que acabamos de visitar, en la grata compañía de varios expertos oficiales de esa arma.

**Los cañones de pasta de madera.**

Sobre las plataformas provistas de ruedas, de resortes y de tractores eléctricos, son instalados los tubos cilíndricos, rigurosamente fijos y a una distancia de tres a cuatro metros entre sí. . . . Estos tubos son los segmentos del cañón, y han de ajustarse con exactitud matemática para que la pieza pueda girar a voluntad, al mismo tiempo que en combinación con un freno automático le imprima al proyectil una velocidad inicial que resulta después de utilidad transcendentalísima. La mayor parte de los estos segmentos elementales están, constituidos por una cubierta de pasta de madera, amolada y perafinada con tres espirales que son conectados al montarse la pieza. En los momentos de hacerse fuego, la solenoide que hay concentrada en los espirales establece una fuerte corriente eléctrica. Estos segmentos ya descriptos y que integran el calibre del cañón, hacen que puedan lanzarse los proyectiles a una velocidad muy superior a la de los propios explosivos al estallar.

Los obuses se hacen funcionar por medio de maniguetas que envían las corrientes sobre la solenoide, estableciéndose a su vez un fluido magnético y animado de una vitalidad creciente. El tal fluido imprime al proyectil una velocidad de 850 a 900 metros por segundo. Aproximadamente un kilómetro. . . . Los obuses son muy sensibles y hay que tener con ellos un cuidado excepcional.

presión, resultando entonces casi como si poder observarse. El detalle curioso de estas piezas constituye el hecho de que pueden resistir una temperatura rayada en cero absoluto. La resistencia eléctrica del metal jamás, podría llegar hasta ahí, con la agravante de que al transmitir la corriente, causaría la muerte instantánea del artillero conductor de la misma.

Es esta, en síntesis, la misma ingeniosa aplicación a la artillería descubierta hace ciento veinte y cinco años por los físicos franceses y no puesta en práctica hasta nuestros días.

Los cañones de pasta de madera son armas formidables al lado de las cuales resultan trastos viejos los terribles Howitzers austríacos que en el pasado siglo asolaron el suelo de Europa.

**En la frontera, 5 de Octubre de 2014.**—Se me ha participado por la censura que no es posible, por el momento, poder transmitir la correspondencia que he escrito detallando con precisión el curioso método que permite a los artilleros chinos el manejo de los cañones electro-magnético, a gran distancia del enemigo. . . .

Todo lo que se me permite decir es que esos métodos tienen, como base, el empleo de una serie de vistas tele-radio-fotográficas, impresas por los aviones de las baterías a una altura de 600 o 700 metros de altura y por las que se emplean las piezas, ya que allí se suponen las líneas enemigas. El tiro siempre es exacto, por lo regular, y rara vez se equivocan los chinos en sus apreciaciones. Gracias a estas vistas, los oficiales atachés al servicio de las croquis de tiro, establecen un panorama que con toda precisión da idea de la posición de las baterías enemigas.

Por otra parte, los aero-naves luminosas, indicando los efectos de los disparos, suspendidas en el espacio, permiten regular el tiro, en caso de variar de posición el adversario.

Es sumamente interesante el trabajo preliminar de la artillería. En él se emplean las ondas eléctricas emitidas por los aviones observadores. Son señales que indican que los indostanos se preparan para acometernos y que el ataque no se hará esperar. Todos trabajan activamente y los rostros revelan la plena confianza en la victoria.

Las ondas rasgan la oscuridad, legítimamente, anunciando los progresos del enemigo, que avanza sobre nosotros.

Yo, ante la gran utilidad de estas ondas, no he podido por menos que reirme de los ridículos reflectores del siglo pasado, invención de una ciencia casi rudimentaria y semi-infantil, y que apenas si servían para rasgar las brumas en el mar y descubrir los barcos enemigos.

Indudablemente que en el aprovechamiento de la electricidad, nuestros antepasados estaban atrasadísimo.

En nuestros días esa gran fuerza y su derivada la magnética, prestan servicios enormes, tanto en la guerra como en la paz. El cañón electro-magnético es una de las maravillas que de seguro ha de sorprender no muy agradablemente a los Ejércitos de la India, sembrando entre sus filas el terror y la confusión.

**11 de octubre de 2014.**—Son las doce de la noche. El cañón ha empezado a tronar. . . . La artillería china ha roto el fuego, el cual ha sido vivamente contestado por la indostana. Un oficial me ha manifestado que puedo dormir con toda tranquilidad, pues todavía tardarían algo los indostanos en entrar en contacto. . . . Esto no es más que el principio. . . .

Los cañones rugirán toda la noche sin causarse el menor daño, a excepción de las piezas y baterías que quedan inutilizadas por el fuego. A pesar de ello, y de las amables insinuaciones de los oficiales, no he podido resistir la tentación: me he quedado, observándolo todo y hasta preguntándolo, cuando encuentro a alguien. . . .

Por las noticias de los aviajeros hemos sabido que los efectos del cañón electro-magnético son terribles. . . . El enemigo constantemente varía sus baterías de posición y el avance inicial, en grandes masas, ha sido por ahora contenido.

Parece ser que los indostanos, creyendo sorprender a los chinos, querían sacar sin preparación de artillería. El plan les ha fallado, cosa esta que de seguro les habrá costado muy caro, pues el fuego de los cañones es terrible y abrumador. El enemigo, visto la inutilidad de sus esfuerzos, ha dejado a su artillería hacerlo todo. . . . Según los últimos avisos, se concentran en varios puntos, con la idea probable de acometer con más éxito que la vez pasada. . . .

Una orden del Generalísimo, llegada hasta aquí, nos obliga a encerrarnos en nuestro retiro, cosa esta que es de lamentarse ahora que los indostanos empiezan a afinar la puntería. . . . Las balas y las granadas empiezan a caer ya en el Parque de la artillería de reserva, habiéndose ordenado el traslado de las piezas. Mi fé en el cañón electro-magnético, es grande, pero no



Regulando el tiro por el Cinematógrafo.—Este es un ingenioso aparato que permitirá a los Jefes dirigir las batallas desde sus Gabinetes. En el lienzo se van sucediendo los menores detalles, a medida que se desarrollan en el campo de batalla.

se por qué me figuro que también los indostanos tienen algún modelo nuevo digno de tomarse en cuenta.

Antes de dormirme pensé en el 75 francés, aquel chisme que 1914 apareció, operando en aquel entonces una verdadera revolución; ¡Dios quiera que a los chinos no les suceda, lo que a los alemanes entonces, que donasidados contados en una preparación formidable, se lanzaron a una hacha insensata, en la cual hubieron de resultar vencidos.

**La batalla sigue furiosa. La artillería siembra la muerte.**

... 12 de octubre de 2014.—Los hechos han venido a darme la razón. La batalla sigue furiosa. Mi telegrafía de esta mañana ya indicaba la posición de ambos ejércitos, así como la extensión de las líneas, que prescindiéndose de términos tácticos puede asegurarse que se saben donde empiezan, pero no donde terminan. Yo apenas iniciada, voy dándome cuenta de lo que es una batalla moderna y del pavor que, al conocerse sus resultados, habrá de causar al mundo.

El Comandante ha repartido a los periodistas acreditados, entre los diversos Estados Mayores de las tropas movilizadas.

La suerte me ha favorecido, ya que se me ha destinado a operar con el Comandante General de Artillería del 2.º Ejército...

En las alambradas, cuyos postes están clavados a 40 metros de profundidad, y por tanto a salvo de ser desenterrados por las balas explosivas de los obuses, reina un gran silencio de por sí impresionante... Los perforadores eléctricos de los cuerpos de zapadores abren espaciosas trincheras en las que se van colocando las baterías, las que se componen de 16 piezas de grueso calibre, todas rápidas y de gran alcance.

Al mismo tiempo se hacen los preparativos para el arqueo inmediato de los cañones que resulten desmontados, operación esta según me dicen, se ejecuta por lo regular en breve tiempo y suya facilidad.

Hablando con el Comandante General, he logrado saber que lo que se creyó que era un golpe de sorpresa preparado por los indostanos, no fue más que un ardid para descubrir la posición de nuestras baterías. Sin los recursos que sus adversarios, estaban en la imposibilidad de averiguar nuestra situación tipográfica para iniciar el bombardeo. De ahí pues el amago de avance de su infantería que obligó a descubrirse a nuestros cañones. El Comandante, muy reservadamente, me ha manifestado que ha sido una candeal del Generalísimo el haber anetrado al enemigo tan a la ligera... Única y exclusivamente debiose haber ordenado el contraataque, hasta que ya iniciada la batalla, todo el Ejército enemigo, ignorante de los efectos de los cañones electro-magnéticos, se hubiesen puesto bajo su alcance...

La batalla, en breves horas, se hubiese decidido por los chinos, en tanto que ahora, la iniciativa es de los indostanos, que conocedores a tiempo del peligro, han sabido ponerse a salvo...

Yo opino, con el Comandante, que la precipitación del Generalísimo ha convertido en indeciso un combate que pudo haber culminado en una aplastante victoria.

He penetrado en el interior de una de las trincheras donde está montada una batería.

El jefe de tiro, confortablemente instalado en pieza aparte, ante una mesa-bureau tiene a la vista, en el lienzo, el panorama del sector enemigo, contra el que hacen fuego sus piezas... El teléfono de los aviones le avisan a cada nuevo disparo, el efecto de los mismos, sirviéndole para rectificar la puntería. Una pequeña máquina portátil lo tiene en comunicación con el oficial de cada pieza, y el jefe, después de un breve instante, transmite sus órdenes. Si el tiro es largo ordena: "disminuyan dos puntos", y si corto, "aumenten tres", y así sucesivamente... Así es como se manejan estas máquinas, relativamente ligeras, a cien metros de distancia de las mismas.

Cuando el cañón está haciendo fuego terrible sobre punto determinado, haciendo blanco con la precisión que el martillo golpea el hierro en el yunque, entonces el jefe de tiro exclama: "Eficiencia". Y las balas siguen cayendo hasta la total eliminación del atrinchamiento contrario.

El disparar de las piezas es incesante, ya que su mecapismo por lo sencillo, asombra. Se reduce a un simple tubo que va disparando los proyectiles a medida que los recibe. Estos proyectiles son accionados por fuerza eléctrica, suspendidos en unos cables pudiéndose calcularse que el tubo lanza por lo menos 120 de estas balas por minuto... Esta operación trae a la mente el acarreo del carbón en los grandes puertos internacionales.

**Detrás de la línea de fuego, 13 de Octubre de 2014.**

Ya he de hablar, antes de abandonar a París de la opinión de varios críticos, competentes, con respecto a lo enorme de la distancia que separaría a las artillerías de los beligerantes al comenzar sus duelos... Y efectivamente, así ha acontecido pero esa distancia se ha ido estrechando, motivo por el cual se ha recibido la orden de retroceder, "para evitar así el furgo de la artillería india"... Las piezas contrarias tienen un alcance de 40 a 45 kilómetros como máximo, y el Estado Mayor General explica en su comunicado este repliegue de las líneas chinas diciendo que se efectúa "para así poder llevar a cabo una concentración estratégica de fuerzas detrás de la frontera.

... 20 de octubre de 2014

La batalla continúa, con furia, y las tropas indostánicas, gracias a las grandes concentraciones de hombres hechas, han logrado ligeras ventajas. Los cañones electro-magnéticos han sembrado la muerte, y eso que sus efectos, a causa de lo anormal de la atmósfera, no han sido todo lo terribles que eran de esperarse. Los proyectiles son como nuevos planetas y dependen de una ley de gravitación a la que están sometidos y de la que no



... pueden eludirse... Con todo, sus efectos han sido portentosos, motivos por el cual no veo la razón que pueda asistir a los que escriben esos artículos pseudo-científicos en los que se proclama el fracaso de la nueva arma.

Muy superior a la artillería indostana, hasta ahora ha sabido contener los progresos de un enemigo, en los actuales momentos numéricamente superior y que tiene de su parte las ventajas del terreno...

Y al hacer estas consideraciones, me creo en el deber de advertir que este pequeño retroceso que ahora se inicia, no es ni por mucho, una retirada... Obedece simplemente a las necesidades de un plan que ponga a resguardo la artillería...

**Pekín, 21 de Noviembre de 2014.**—La concentración estratégica sigue, con toda actividad detrás de la frontera. El Gran Cuartel General anhela que se guarde la más absoluta reserva sobre este movimiento de tropas y los periodistas, por tanto, tendremos necesidad de volver a Pekín, conformándonos con los comunicados optimistas, bi-cotidianos, que se nos dignen remitirnos.

**Pekín 8 de Diciembre de 2014.**—He visitado una fábrica de obuses instalada en el edificio que ocupó, en tiempos de paz, una fábrica de conservas de nidos de golondrinas. Después de la guerra, todas las industrias han sido absorbidas por la producción, intensa de proyectiles. La divisa nacional es esta: "los cañones y las municiones".

El Obús de la armada china está esencialmente formado de una vaina cilindro-oval de acero dividida en dos partes iguales por una lá-

mina perpendicular con un eje. Al fondo, un compartimento aísla al explosivo de por sí muy sensible, evitándose con ello toda explosión prematura. En este compartimento ha sido puesto a prueba el ingenio de los químicos chinos, ya que al empezar su funcionamiento estas máquinas infernales, no pueden dejar de disparar. El retraso de una sola fracción de segundo ocasiona, a una catástrofe.

Los proyectiles de los obuses se dividen también en dos compartimentos: el uno donde va el explosivo y el otro semejante a un gran vaso de cristal, donde va aprisionada la electricidad, y muy análogo a la bala de los fusiles electro-magnéticos, es, en síntesis, una magnífica botella de Leyde que al quebrarse, deja escapar un torrente de ondas eléctricas a alta tensión.

**Cantón, 14 de Mayo de 2014.**—Por la primera vez, después de varios meses, voy a radiotelegrafiar algo más que las noticias contenidas en el comunicado oficial y las impresiones de un periodista, cautivo en una villa en la que la censura militar obliga a guardar el más absoluto silencio sobre las cosas más trascendentales.

Y este algo se relaciona con los buques que hacen la travesía entre las costas del Imperio Norteamericano y los de China. Como quiera que la guerra no está más que en sus preliminares, y en período preparativo, el hecho ha alarmado grandemente al Gran Almirantazgo celestial.

De algún tiempo a la fecha se ha notado el detalle de que el cincuenta por ciento de los barcos ligeros que traen carga de las costas peruanas han naufragado misteriosamente. De las investigaciones hechas por las autoridades marítimas, se ha podido comprobar que dichos naufragios ocasiona un nuevo tipo de torpedos sin explosivos, usado por el enemigo, y dirigido por ondas eléctricas. La audacia de los submarinos indios llega a tal extremo, que han llegado a torpedear mercantes en los puertos chinos. El puerto de Cantón, al que acabo de llegar, y muy especialmente el arsenal, han sido dos veces de unos aparatos electro-microfónicos gracias a los cuales se puede señalar con precisión exacta la marcha y posición de los submarinos enemigos a cien millas de distancia.

**Mong-Tsé (Yunnan), Junio de 2015.**—He llegado aquí, en un avión militar a cumplir la condena que se me ha impuesto, inflexible y dura de arresto, por una tentativa de indisciplinación. Mong-Tsé es una pequeña Villa del Yunnan, triste y casi desierta. El capitán del avión, al dejarme en tierra, me ha hecho entrega de un pliego en donde se me advierte que en caso de reincidencia me será aplicado el castigo que en China se aplica a los espías: la electrocución.

Indudablemente que la inopinada resistencia indostana ha enfurecido al Gran Estado Mayor que confió demasiado en una victoria rápida y culminante.

**Mong-Tsé, Diciembre 2015.**—Por un herido, llegado de la frontera he sabido que la guerra se prolonga indefinidamente. Los beligerantes han recurrido a los atrinchamientos, formidables en una época como la nuestra, en la que los cañones electro-magnéticos pueden lanzar más de 100 balas por minuto, en un blanco de 10 metros cuadrados y a una distancia de 170 kilómetros... El luto y la contribución de hombres, como en pasados siglos, queda establecido, desautorizándose así a los peritos que opinaban que esta lucha sería de muy corta duración, ya que en una sola gran batalla, quedaría uno de los dos adversarios deshecho.

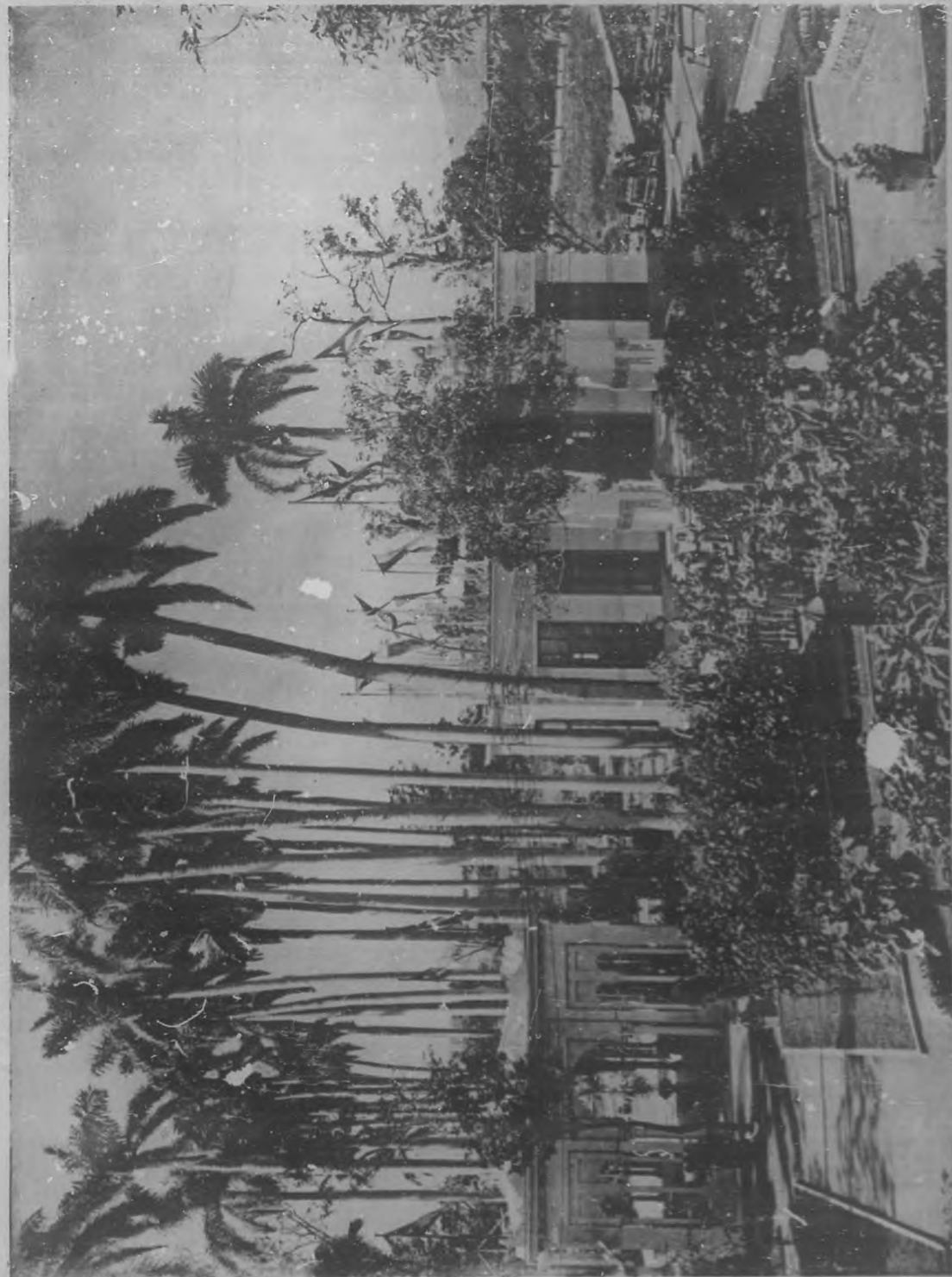
**Mong-Tsé, Julio de 2029.**—¡Qué extraordinaria es la aventura ésta, mial... He pasado catorce años, encerrado en el Yunnan, prisionero, y todavía no se le ve el fin a esta lucha cada día más enconada y formidable. Ya perdidas todas las esperanzas de retornar a Europa, y convencido de que mi cautiverio será eterno, he decidido naturalizarme chino... Así lo he demandado del Estado y con júbilo he visto aceptada mi petición... ¡Al menos seré libre!...

Hoy, casi al mismo tiempo que con mi carta de ciudadanía, he recibido la orden de incorporarme a un regimiento de infantería que parte para la frontera. Visto el uniforme chino y en breve me batiré por mi nueva patria.

La opinión de todos mis compañeros es la de que la guerra esta será casi eterna y que ninguno de nosotros, podremos verla finalizar, por mucho que vivamos...

Al llegar a la frontera me he encontrado con mi viejo amigo el Generalísimo, quien al reconocerme me ha felicitado, exclamando:

Muy bien... Amigo, de un momento a otro, lo nombraremos cabo.—Juan Luis DUMONT.



LA QUINTA DE LOS MOLINOS.—(Háikou).

CUBA ARTISTICA Y MONUMENTAL

se por que me figuro que también los indostanos tienen algún modelo nuevo digno de tomarse en cuenta.

Antes de dormirme pensé en el 75 francés, aquel chisme que 1914 apareció operando en aquel entonces una verdadera revolución. ¿Dios quiera que a los chinos no les suceda, lo que a los alemanes, entonces, que demastados confiaron en una preparación formidable, se lanzaron a una lucha insensata, en la cual hubieron de resultar vencidos.

**La batalla sigue furiosa. La artillería siembra la muerte.**

... 12 de octubre de 2014.—Los hechos han venido a darme la razón. La batalla sigue furiosa. Mi telegrama de esta mañana ya indicaba la posición de ambos ejércitos, así como la extensión de las líneas, que prescindiéndose de términos tácticos puede asegurarse que se saben donde empiezan, pero no donde terminan. Yo apenas iniciada, voy dándome cuenta de lo que es una batalla moderna y del pavor que, al conocerse sus resultados, habrá de causar al mundo.

El Comandante ha reparado a los periodistas acreditados, entre los diversos Estados Mayores de las tropas movilizadas.

La suerte me ha favorecido, ya que se me ha destinado a operar con el Comandante General de Artillería del 2.º Ejército.

En las alambradas, cuyos postes están clavados a 40 metros de profundidad, y por tanto a salvo de ser desenterrados por las balas explosivas de los obuses, reina un gran silencio de por sí impresionante. Los perforadores eléctricos de los cuerpos de zapadores abren espaciosas trincheras en las que se van colocando las baterías, las que se componen de 16 piezas de grueso calibre, todas rápidas y de gran alcance.

Al mismo tiempo se hacen los preparativos para el regío inmediato de los cañones que resulten desmontados, operación esta, según me dicen, se ejecuta por lo regular en breve tiempo y suma facilidad.

Hablando con el Comandante General, he logrado saber que lo que se creyó que era un golpe de sorpresa preparado por los indostanos, no fue más que un ardid para descubrir la posición de nuestras baterías. Sin los recursos que sus adversarios, estaban en la imposibilidad de averiguar nuestra situación tipográfica para iniciar el bombardeo. De ahí pues el avance de avance de su infantería que obligó a descubrirse a nuestros cañones. El Comandante, muy reservadamente, me ha manifestado que ha sido una candidez del Generalísimo el haber ametrallado al enemigo tan a la ligera. Única y exclusivamente debíase haber ordenado el contraataque, hasta que ya iniciada la batalla, todo el Ejército enemigo, ignorante de los efectos de los cañones electro-magnéticos, se hubiesen puesto bajo su alcance.

La batalla, en breves horas, se hubiese decidido por los chinos, en tanto que ahora, la iniciativa es de los indostanos, que concedores a tiempo del peligro, han sabido porerse a salvo.

Yo opino, con el Comandante, que la precipitación del Generalísimo ha convertido en indeciso un combate que pudo haber culminado en una aplastante victoria.

He penetrado en el interior de una de las trincheras donde está montada una batería.

El jefe de tiro, confortablemente instalado en pieza aparte, ante una mesa-bureau tiene a la vista, en el lienzo, el panorama del sector enemigo, contra el que hacen fuego sus piezas. El teléfono de los aviones le avisan a cada nuevo disparo, el efecto de los mismos, sirviéndole para rectificar la puntería. Una pequeña máquina portátil lo tiene en comunicación con el oficial de cada pieza, y el jefe, después de un breve instante, transmite sus órdenes. Si el tiro es largo ordena: "disminuyan dos puntos", y si corto, "aumenten tres", y así sucesivamente. Así es como se manejan estas máquinas, relativamente ligeras, a cien metros de distancia de las mismas.

Cuando el cañón está haciendo fuego terrible sobre punto determinado, haciendo blanco con la precisión que el martillo golpea el hierro en el yunque, entonces el jefe de tiro exclama: "Eficiencia". Y las balas siguen cayendo hasta la total demolición del atrinchamiento contrario.

El disparar de las piezas es incesante, ya que su mecanismo por lo sencilla, asombra. Se reduce a un simple tubo que va disparando los proyectiles a medida que los recibe. Estos proyectiles son acarreados por fuerza eléctrica, suspendidos en unos cables pidiéndose, calcularse que el tubo tira por lo menos 120 de estas balas por minuto. Esta operación trae a la mente el acarreo del carbón en los grandes puertos internacionales.

**Detrás de la línea de fuego, 13 de Octubre de 2014.**

Ya hubo de hablar, antes de abandonar a París de la opinión de varios críticos, competentes, con respecto a lo enorme de la distancia que separaría a las artillerías de los beligerantes al comenzar sus duelos. Y efectivamente, así ha acontecido pero esa distancia se ha ido estrechando, motivo por el cual se ha recibido el orden de retroceder, "para evitar así el fuego de la artillería india". Las piezas contrarias tienen un alcance de 40 a 45 kilómetros como máximo, y el Estado Mayor General explica en su comunicado este repliegue de las líneas chinas diciendo que se efectúa "para así poderse llevar a cabo una concentración estratégica de fuerzas detrás de la frontera.

... 20 de octubre de 2014

La batalla continúa, con furia, y las tropas indostánicas, gracias a las grandes concentraciones de hombres hechas, han logrado ligeras ventajas. Los cañones electro-magnéticos han sembrado la muerte, y eso que sus efectos, a causa de lo anormal de la atmósfera, no han sido todo lo terribles que eran de esperarse. Los proyectiles son como nuevos planetas y dependen de una ley de gravitación a la que están sometidos y de la que no



pueden eludirse. Con todo, sus efectos han sido portentosos, motivos por el cual no veo la razón que pueda asistir a los que escriben esos artículos pseudo-científicos en los que se proclama el fracaso de la nueva arma.

Muy superior a la artillería indostana, hasta ahora ha sabido contener los progresos de un enemigo, en los actuales momentos numéricamente superior y que tiene de su parte las ventajas del terreno.

Y al hacer estas consideraciones, me creo en el deber de advertir que este pequeño retroceso que ahora se inicia, no es ni por mucho, una retirada. Obedece simplemente a las necesidades de un plan que ponga a resguardo la artillería.

**Pekín, 21 de Noviembre de 2014.**—La concentración estratégica sigue, con toda actividad detrás de la frontera. El Gran Cuartel General anhela que se guarde la más absoluta reserva sobre este movimiento de tropas y los periodistas, por tanto, tendremos necesidad de volver a Pekín, conformándonos con los comunicados optimistas, bi-cotidianos, que se nos dignen remitirnos.

**Pekín 8 de Diciembre de 2014.**—He visitado una fábrica de obuses instalado en el edificio que ocupó, en tiempos de paz, una fábrica de conservas de nidós de golondrinas. Después de la guerra, todas las industrias han sido absorbidas por la producción, intensa de proyectiles. La divisa nacional es esta: "los cañones y las municiones".

El Obús de la armada china está esencialmente formado de una vaina cilindro-oval de acero dividida en dos partes iguales por una lá-

mina perpendicular con un eje. Al fondo, un compartimento aísla al explosivo de por sí muy sensible, evitándose con ello toda explosión prematura. En este compartimento ha sido puesto a prueba el ingenio de los químicos chinos, ya que al empezar su funcionamiento estas máquinas infernales, no pueden dejar de disparar. El retraso de una sola fracción de segundo ocasionaría una catástrofe.

Los proyectiles de los obuses se dividen también en dos compartimentos: el uno donde va el explosivo y el otro semejante a un gran vaso de cristal, donde va aprisionada la electricidad y muy análogo a la bala de los fusiles electro-magnéticos: es, en síntesis, una magnífica botella de Leyde que al quebrarse, deja escapar un torrente de ondas eléctricas a alta tensión.

**Cantón, 14 de Mayo de 2014.**—Por la primera vez, después de varios meses, voy a radiotelegrafiar algo más que las noticias contenidas en el comunicado oficial y las impresiones de un periodista, cautivo en una villa en la que la censura militar obliga a guardar el más absoluto silencio sobre las cosas más trascendentales.

Y este algo se relaciona con los buques que hacen la travesía entre las costas del Imperio Norteamericano y los de China. Como quiera que la guerra no está más que en sus preliminares, y en período preparativo, el hecho ha alarmado grandemente al Gran Almirantazgo celestial.

De algún tiempo a la fecha se ha notado el detalle de que el cincuenta por ciento de los barcos ligeros que traen carga de las costas peruanas han naufragado misteriosamente. De las investigaciones hechas por las autoridades marítimas, se ha podido comprobar que dichos naufragios lo ocasiona un nuevo tipo de torpedos sin explosivos, usado por el enemigo, y dirigido por ondas eléctricas. La audacia de los submarinos indios llega a tal extremo, que han llegado a torpedear mercantes en Los puertos chinos. El puerto de Cantón, al que acabo de llegar, y muy especialmente el arsenal, han sido doblados de unos aparatos electro-microfónicos gracias a los cuales se puede señalar con precisión exacta la marcha y posición de los submarinos enemigos a cien millas de distancia.

**Mong-Tsé (Yunnan), Junio de 2015.**—He llegado aquí, en un avión militar a cumplir la condena que se me ha impuesto, inflexible y dura de arresto, por una tentativa de indolencia. Mong-Tsé es una pequeña villa del Yunnan, triste y casi desierta. El capitán del avión, al dejarme en tierra, me ha hecho entrega de un pliego en donde se me advierte que en caso de reincidencia me será aplicado el castigo que en China se aplica a los espías: la electrocución.

Indudablemente que la inopinada resistencia indostana ha enfurecido al Gran Estado Mayor que confió demasiado en una victoria rápida y culminante.

**Mong-Tsé, Diciembre 2015.**—Por un herido, llegado de la frontera he sabido que la guerra se prolonga indefinidamente. Los beligerantes han recurrido a los atrinchamientos, formidables en una época como la nuestra, en la que los cañones electro-magnéticos pueden lanzar más de 100 balas por minuto, en un blanco de 10 metros cuadrados y a una distancia de 170 kilómetros. El luto y la contribución de hombres, como en pasados siglos, queda establecido, de autorizándose así a los peritos que opinaban que esta lucha sería de muy corta duración, ya que en una sola gran batalla, quedaría uno de los dos adversarios deshechos.

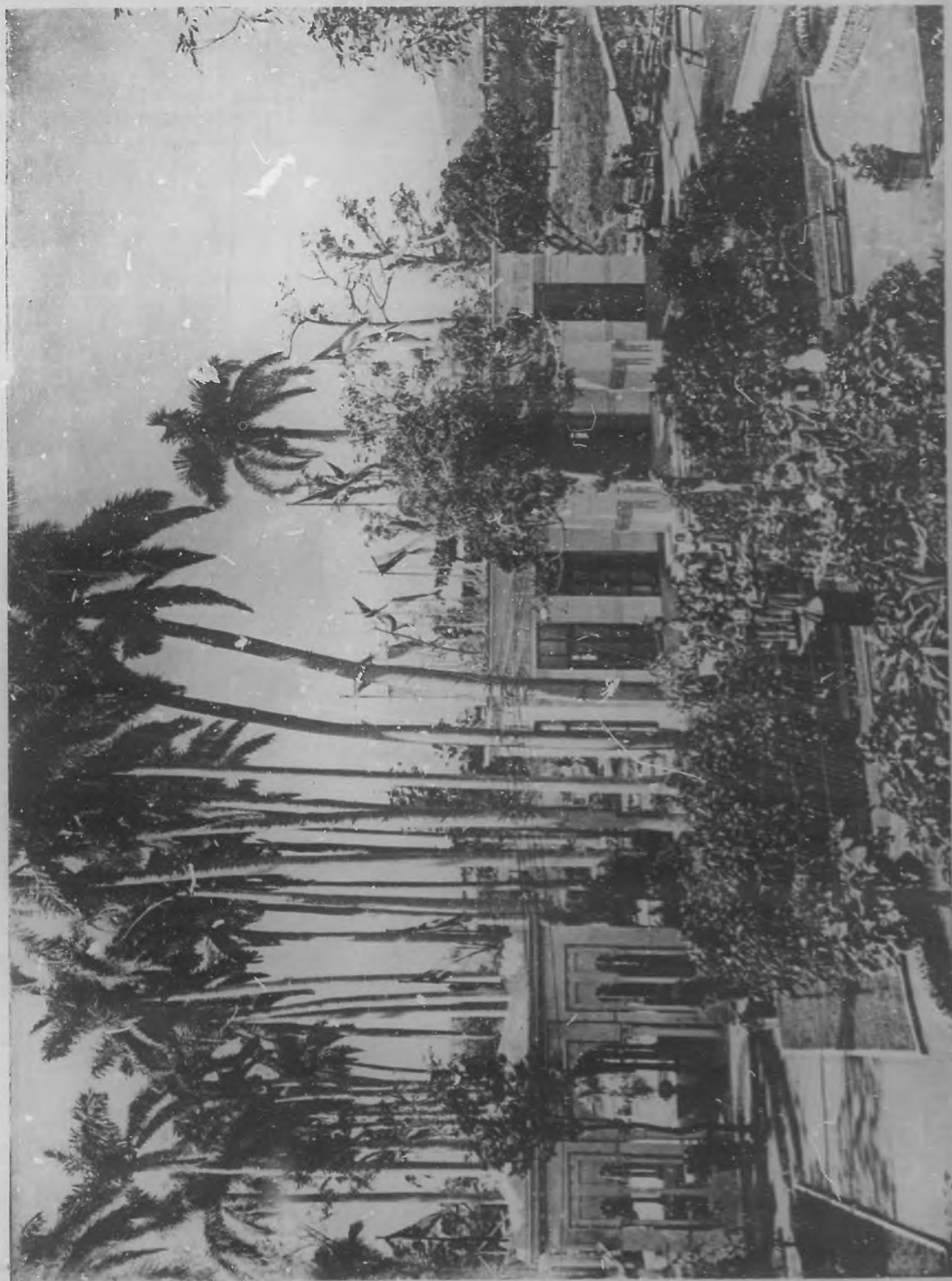
**Mong-Tsé, Julio de 2020.**—¡Qué extraordinaria es la aventura ésta, mía! He pasado catorce años, encerrado en el Yunnan, prisionero, y todavía no se ve el fin a esta lucha cada día más enconada y formidable. Ya perdidas todas las esperanzas de retornar a Europa, y convencido de que mi cautiverio será eterno, he decidido naturalizarme chino. Así lo he demandado del Estado y con júbilo he visto aceptada mi petición. ¡Al menos seré libre!.

Hoy, casi al mismo tiempo que con mi carta de ciudadanía, he recibido la orden de incorporarme a un regimiento de infantería que parte para la frontera. Visto el uniforme chino y en breve me batiré por mi nueva patria.

La opinión de todos mis compañeros es la de que la guerra esta será casi eterna que ninguno de nosotros, podremos verla finalizar, por mucho que vivamos.

Al llegar a la frontera me he encontrado con mi viejo amigo el Generalísimo, quien al reconocerme me ha felicitado, exclamando:

Muy bien. Amigo de un momento a otro, lo nombraremos cabo.—Juan Luis DUMONT



LA JUNTA DE LOS ARLINOS.—(Chosani)

# DE MODAS

**T**ODOS los refranes tienen algo de verdad. Un célebre modista parisino parodiando a cierto refrán español ha dicho: "Dime la tela con que has confeccionado tu vestido, y te diré el lugar que ocupas en la moda".

Y razón tiene el famoso "rey de los trapos": La tela es lo principal de un vestido, ejerce gran influencia en los estilos y es la que decide en la reputación de una mujer elegante.

No podrá obtener supremacía en la moda quien no se esmere siempre en la elección de telas, quien no sepa seleccionar para la hora y para la forma la calidad de tela más apropiada.

No cae lo mismo la seda que el algodón.

No es lo mismo para el aspecto general de un traje *tailleur* un paño fino que en uno burdo.

No tiene la misma vaporosidad el organdí o el linón fino que la muselina ordinaria.

Para el verano es indispensable que un vestido elegante se haga, sea sencillo o combinado, con telas tales como crepé, Georgette, chiffón, muselina de seda, crepé

El gris claro es un color bonito, de moda y que es siempre elegante y atractivo cuando se usa solo.

El rosa en su diversidad de tonos es siempre bonito para de noche, lo mismo para la rubia que para la morena, lo mismo para la niña que para la mujer madura.

Los escotes se usan tanto redondos como cuadrados. Muchas elegantes los usan de hombro a hombro.

Los abrigos para el otoño serán en su mayoría de tafetán que es la tela más apropiada por su cuerpo, por su duración y por los bellos tonos de sus colores.

Tiempo hace que los botones son adorno en boga para todo vestido. En verano se usan en profusión de los llamados lavables.

Para la próxima estación continuarán en boga siendo los preferidos los chatos que forman redonda o englobada, en seda en varios colores. Los dibujos son muy bonitos, en forma de mariposas, flores, pájaros, etc.

Tres graciosos, modernos y atractivos vestidos van en esta página: Uno en seda pongee blanca con sobre falda de la misma tela, bajo la cual se destaca una falda



de China, organdí y telas similares, para de noche y batista, muselina clarín, linón, tul y otras semejantes para de día.

Los tejidos tienen alternativas en el campo de la moda pero la mujer elegante sabrá siempre elegir los más finos.

Para entretiem po, por ejemplo, el velo de algodón o la muselina de lana tiene siempre preferencia.

Con ella se imitan perfectamente vestidos elegantísimos y cualquier señora algo habilidosa y odia dedicarse a confeccionarlo o dirigirle en su propia casa.

Si esta muselina de lana se encuentra moteada, será una novedad preciosa que se presta a combinar con tafetán de colores oscuros, cuyos matices correspondan al tono de las motas.

Será un vestido elegante para reuniones de confianza uno que esté constituido por un cuerpo sencillo y falda ancha de lana color rosa seca con chaleco de organdí blanco y adornos de tafetán también rosa.

Los colores son tan importantes como la clase de las telas.

No es muy fácil armonizar matices de acuerdo con el gusto, la edad, la hora y el tipo de la persona.

Los colores demasiado juveniles avejentan.

Los demasiado serios también.

interior de seda a listas. Una banda de seda a listas que remata en borlas y un volante de organdí plisado remata este traje.

Otro cuyo adorno característico es un encaje ancho que adorna la falda y el cuello en forma de fichú.

Con una cinta blanca y negra a cuadros o listas se formará el caprichoso cinturón que sirve de artístico adorno.

El último es en soile, forma semipiramesca, ribeteado de cinta muy estrecha. Las mangas y parte superior de la falda en finísimo linón.

Como podía observarse el verano terminará sin que decaigan los sombreros estilos pamelas y pastora.

Las amplias y flexibles alas, las cuadradas de cinta, las flores menudas, los colores pálidos, las telas vaporosas han triunfado se han impuesto este verano.

Ahora para el otoño y el invierno tendremos los sombreros de altas copas rarisimas, dobles, en telas duras, muy plegadas, copas piramidales ya sean en copas grandes, copas sin forma determinada.

Mme. PAPILLON.



LOS CAZADORES DE LA HABANA.—Damos una serie de los aspectos gráficos de más relieve en el hombre de "Buena Vista", con motivo de las últimas fiestas de tiro allí efectuadas.—Primera, es el pequeño aspedero de la línea de tranvías y la portada de la línea.—Le sigue el "trap", magnífica instantánea en el preciso momento de romper Genaro de la Vega su platillo número 92.—Busto de Genaro de la Vega, que resultó campeón rompe-plateos de Cuba en 1916 con un record de 93 por ciento.—Grupo de Cazadores de la Habana.—Sentados de izquierda a derecha: Dr. Serapio Rocamora, Sr. Orlando Morales, Presidente del Club "Cazadores de la Habana", Genaro de la Vega, el Campeón, Dr. F. Grande Rosi, Enrique Benítez. De pie: Dr. Marcos Piñar, Claudio Grande y Dr. Augusto Rentá.—Un aspecto general de la selecta concurrencia presenciando el evento plátilero.

## SPORTS Por Guillermo Pi.

Se realizaron los "Cazadores de la Habana". Genaro de la Vega, Campeón nacional.

**H**UBIERON victoriosas las escuadras de los "Cazadores de la Habana" en el trap de "Buena Vista", el Domingo 20 de Agosto, al ser discutido el campeonato nacional de plátillos.

La sociedad hermana, que tiene su predio en la "Loma de la Mulata" en el Cerro, la que guardaba hacia dos años el título, arobó a la justa con sus mejores paladines, dispuesta a robustecer anteriores triunfos.

Multitud de bellas y elegantes señoras, de costosos trajes de a la dernière, con el desgaire que imponen al cielo, se congregaron en el grand de "Buena Vista".

Existía una verdadera expectación entre el elemento plátilero allí congregado, por conocer el resultado que había de obtenerse en el score después que las escuadras hablaban.

Hacia dos años que la hermosa copa, de plata y oro, del Ayuntamiento capitalino, descansaba entre los "Cazadores del Cerro" al haber hecho el señor Felipe Torres una pulverización de discos de 87 por ciento el año 1914 y de 90 al siguiente año; de vencer nuevamente el campeón de dos años consecutivos, la copa-trofeo pasaría eternamente en sus manos victoriosas.

Pero "altas torres que desprecio al aire fueron, a su gran pesadumbre, se desoló

### CABEZAS NAUTICAS.

Enrique Lavedan ocupa este segundo treno de "Cabezas Nauticas" con benéfico de todo el litoral habanero y del cronista, que ve en el joven doctor en derecho un genio yaburta y un león made salir que llegará al poniculo del almirantazgo cubano con grandes esfuerzos; tanto en los empeños que ha puesto a prueba en conocer el secreto de las mareas.

Con su yacht "Ellen" ha demostrado en su espacio muy corto de tiempo a dor-4; puede llegar una voluntad cuando se decide a triunfar, a salirse del margen borroso de las medallas y a brillar con luz propia.

Al iniciarse la actual temporada de velas apacitas e. distos Enrique gobernando su yacht, que ya se había hecho famoso en otras aguas obteniendo pecunos ganados gallardamente al ser dirigidos por manos expertas, acostumbradas a esta clase de torneos sobre las olas.

Lavedan sabía la calidad del barco que pilotaba pero no temía a todo el control marino necesario, y es una constante delicación lo observo por cuerpo, violencia con el que había sido su dueño en Boston.

Admira el pensar que un espíritu así conducido, había logrado tres triunfos consecutivos con un leon record de tiempo y teniendo de contrarios yachtes como el "Spig" y el "Harpoon", teniendo el primero nada menos que por el Vice Comodoro en persona, por John Washington.

El "Ellen" yacht de brisa ligera, ha ganado siempre que poco viento al "Spig" el cual necesita más volumen de aire para elevar sus movimientos.

Nada tendría de extraño que al salir este número de Pubema, sea el doctor Enrique Lavedan el triunfador de las regatas de "Sunder Club" de Cuba este año, triunfando la primera bandera de este campeonato para la Len entra vitima del "Velado Tennis Club" sociedad por la que el "Ellen" contiende contra los Sunders del "Haban. Yacht Club"; haciendo bueno el joven doctor su glorioso sobrenombre de "Fenómeno Náutico".

ron", el pulso del poseedor de la copa había venido a menos, sin el mismo darse cuenta, que como todo lo dependiente de la humana naturaleza, le llegaba el desgaste, el derumbamiento.

Sobre la cancha plataforma de concreto y cemento, del trap con su mecanismo lanzador de "háttilos" intermitente el desfile de tiradores, las detonaciones se sucedieron en un ritmo que parecía interminable, veinte y cuatro cazadores dispararon por rounds de veinte y cinco tiros, a cuatro rounds por barco, un total de cien disparos.

Al terminarse el segundo event se pudo notar que el trofeo nacional había comenzado su movimiento de traslación del Cerro para la Habana, en el tercero estaba por los Cuatro Caminos y en el cuarto ya se encontraba en poder de los rompe-plateos de "Buena Vista".

Se habían descargado 2400 cartuchos y del ruido de tantas detonaciones y del humo de tanta pólvora quemada, surgió la figura airiosa y caballeresca del joven Genaro de la Vega como Campeón nacional de Cuba del año 1916; tuvieron las felicitaciones sucediéndose los abrazos y los fuertes apretones de manos; en tanto victoriosos del campeonato lo siguieron con el segundo y tercer lugar, los magníficos tiradores señores Federico Grande Rosi y Orlando Morales, presidente este último de los "Cazadores de la Habana".

Epilogo brillante de esta fiesta, la que dejará muy grata recordación a todos los que asistieron, fue el festin de Baltazar que se desarrolló bajo la froda de los históricos zapotes al servirse un rico almuerzo ecial, el buen humor imperó haciendo transcurrir el tiempo con pasmosa celeridad.

(Pasa a la pág. 23)

UNA misiva como todas las soyas, amable y breve, del Director de Bohemia, me la hecho abandonar mi resaca campestre lanzándome de nuevo al torbellino de la C-ónica. Calzadilla, residente en Nueva York, por unas semanas, leja un buco en Élas que "Conde Fénix", ya escéptico y ya desilusionado se apresura a llenar,....

Y a la paz aldeana, en días de luz y de dulzura, sucederán la alegría ciudadana, en noches de bullicio y de esplendor... Los dos polos, como, si dijéramos... Allí en mi retiro, ¿para que acarte? me sentía feliz... Solo; despertado a la alborada por el canto inclodioso de los sissones, antojábaseme la existencia más intensa y más leja. Nietzsche yacía olvidado en el fondo de la biblioteca, en tanto que Rousseau, triunfaba en el sentimentalismo, deleitándose con su ingenua definición de lo que es la vida sencilla... El filósofo del optimismo me ha confortado el alma, enseñándome que por sobre el amor a la mujer hay otro mucho más puro y placido: el amor a la naturaleza.

Y no te enojos ni sonrías, burlona, bella lectora, al saber de esta aberración, y que ella es hija, más que de nadie, del desengaño y de la experiencia... La naturaleza es novia que por Mayo, todos los años, se nos ofrece en el esposo ideal, coronada de flores. Y nos reserva, por los bien amados, los encantos de sus colinas, verles como la esmeralda de unos ojos femeninos... Y nos deleita así mismo, con el murmurio de sus fuentes cristalinas, junto a las cuales resucitan los pastores de los poemas bucólicos de Virgilio... Ama a la naturaleza, es amar a Dios... Ella es virgen y es madre, a manera de María, la esposa del viejo carpintero de Galilea... Con sus galas nos regocija la vista y con sus encantos nos cautiva el corazón... Por ella cantan los russeñores al ocultarse el sol y por ella el plenilunio baña de plata la tierra... Su amor es fecundo por que alcanza a todos los hombres y su ternura, eterna, o por que vive en la canción melancólica de los pinos o en el himno alegre de las palmeras, cuando las besa la brisa crepuscular... Y su amor, a más de fecundo y su ternura, a más de eterna, son también sencillas, sin complicaciones ni subterfugios ya que a todos deleitan y a nadie torturan....

Este amor es ventura, es esplacidez, en tanto que el amor a la mujer es martirio y es sacrificio... ¿Quién, acaso, ha sido nunca capaz de leer en el alma de una mujer?... Siempre la misma esfinge, siempre el mismo enigma que nos vuelve locos y nos desespera. Aparenta primero amarnos, para luego repudiarnos, concluyendo por aceptarnos de nuevo... El amor a la mujer es como una penitencia; como una inquisición con potros espirituales... Nos destruye el corazón, haciéndonos insensibles y convirtiéndonos en escépticos... Amando, es como se aprecia el valor de las obras pesimistas de los filósofos contemporáneos... Heine llorando por su gretchen rubia de a orillas del Rin, Dante glorificando a su Beatriz, y por último, Alfredo de Musset, cantando a su gentil y desdeñosa amada, nos dan idea de lo que es el amor a la mujer... El martirio eterno y en los procelosos, pasión y sangre, celos y desesperación... Y aquí, la sentencia que vi un día escrita a manera de epitafio, sobre la losa del sepulcro de un soñador:

"Cuando se ama con sinceridad a una mujer, el amor es como la antecala de la agonía".... Y yo, que he pasado muchas horas, en estos días de retiro, revistando a mis recuerdos, no he podido por menos que consagrarle un suspiro a todas mis gran des pasiones:

¡Carmen, Luz, María, Margarita, Lola!... ¿Quién de vosotras se acordará de mí, y quien de vosotras habrá florido por la muerte de los ideales de un iluso que os creyó uncar, acción de todo lo grande y de todo lo sublime en la tierra?....

Os he visto, después cruzar sonrisas en tanto que a cada nuevo desengaño, en mi cabeza surgía una cana y en mi corazón una arruga....

¡Hallará mujer capaz de amar sin las vulgaridades cotidianas, a las almas exquisitamente refinadas?... Apenas si me atrevería a responder, ya que el pecho aun sangra, herido por las zarzas que bordean el ingrato camino por el que he retornado a la realidad.

¡El amor!... Podríamos compararlo a esas mariposas de brillantes colores que apenas palpadas se

convierten en orugas repugnantes, a las que hay que arrojar con asco....

El amor es una simple paradoja, que solo vive, inmaculado y puro, en las almas románticas....

Y si acaso tu lectora, te sientes con ánimo para amar por toda la existencia a un hombre, entonces perdona mi discreción y permíteme que te proclame como el Mirlo blanco entre las de tu sexo....

Amén!....

\*\*\*

Estas otras tantas cosas se me han ocurrido al tomar la pluma y reatular mi tarea de **Chroniqueur** galante... La avargura de que reboaba el pecho ha surgido a flor de labios, y ha hablado con la sinceridad de un pueblo Shopenliano a la violeta... Ya se que un Petronio o Brunell, no lo habiesen hecho así, pero acaso estos ártigos supremos de la frivolidad amaron a una mujer?....

Yo vuelvo a mis tareas con la sonrisa diluida en la faz y el corazón marchito. Perdona pues tu lectora,



Hoy engalana esta página el retrato de una bella Camagüeyana, la distinguida Srta. Georgina Ramírez, que se encuentra de regreso en nuestra patria después de haber permanecido en la gran Metrópoli del Norte América, estudiando en el afamado colegio Mt. St. Mary on the Hudson.

Nuestra bella compatriota hará su debut en la distinguida Sociedad Camagüeyana el próximo invierno. (Esta fotografía fué tomada a bordo).

siempre amable y discreta, este arranque extemporáneo de bilis de

Conde Fénix.

¡Santa Rosa!...

Con motivo de la festividad de Santa Rosa, el pasado día 30 hubo de celebrarse un grupo de damas y damitas de lo más selecto de nuestro mundo social.

El Cronista, admirador ferviente de las virtudes y las gracias de las unas y de las otras, hasta ellas, aunque tardías, hace llegar su felicitación.

He aquí sus nombres:

Señoras:

Rosa Bauzá de Hernández Guzmán esposa del administrador de "La Luca", señor José Hernández Guzmán, Rosa Fernández Ovando, Rosa Casuso de Casuso, Rosa Blanca Carballo de Martín, Rosa Alujá de Gálvez; Rosa Angulo de Carrera; Rosa Lima

de Lezama, Rosa Padrón de Suárez; le interesamos señora Rosa López de Izaguirre.

Rosalina del Cueto de González, Rosita Jiménez de Miyeres; Rosa Martínez de Olago, Rosita Pina de Cardell, Rosa González de la Vega de la Jiménez de Miyeres; Ros, Martínez de Olago, Rosita Rosita; Rosa Guanche de G. Calzadilla, madre amantísima de nuestro querido compañero Jesús Calzadilla, redactor de "La Discusión"; Rosa Merino de Sánchez Quirós; Rosa Martín de Armas; Rosa Blanca de Cárdenas de Castro; Rosa Wilson de Runcken; Rosa Codina de Montalvo; Rosita Herrera de Sobrado; Rosa Inclán de Guas; Rosa González viuda de Coffigny; Rosita Alfonso de Beale y Rosita Ajuria.

Señoritas:  
Rosita de los Reyes, Rosita Cadaval, Rosita Jorriá, Rosita Urbizu, Rosita Rodríguez Feo, Rosita Dibiago, Rosita Hernández Mesa, Rosa Rocaes, Cuca Cordovés, Rosa Gastón, Rosita Urda, Rosita Aixelá, Rosita Artigas y Ravelo, Rosita Rey y León, Rosa Saigüe.

Rosa María Mendizábal y Losada, Rosa Morales Rosita O'Farrill, Rosita Agramonte, Rosa Martínez Ortiz, Rosita Martell, Rosita Vidal, Rosita Ferrán, Rosa de Armas, Rosa Edelman, Rosa Prendes.

Felicidades a todas.

\*\*\*

Con deliberada intención he dejado para el final, una bella y pequeña amigueta; a la encantadora niña Rosa Margarita Quevedo y de la Lastra, un ángel que con sus sonrisas alegres el hogar distinguido y honorable de nuestro querido Director, Miguel A. Quevedo y su gentil y virtuosa esposa, la señora Margarita de la Lastra de Quevedo.

Así pues, con el doble motivo de celebrar su santo y cumpleaños, sus amorosos padres la festejaron con una soberbia piñata, que resultó animadísima y se leta.

En la amplia y hermosa casa del Malecón se congregaron numerosos niños, los que, en compañía de sus mamás, dieron realce a la fiesta, que hubo de culminar en una bella fiesta toda ingenuidad y alegría.

¿Vombres?...

Demasiada extensa se haría una lista detallando los nombres de todos los **bibelots** que por breves horas convirtieron aquella morada en un paraíso infantil. Incurriríamos en lamentables omisiones, ya que la memoria es flaca, y ante tal disyuntiva hemos preferido hablar de la hermosa piñata sin detallar la concurrencia.

Por la felicidad eterna de la **enchanteuse** y petite Rosa Margarita hicimos votos allí; votos estos que le reiteramos desde esta crónica.

\*\*\*

El señor Antonio Suárez Franco, electo Presidente de la "Asociación Canaria", tiene la atención de participarme el haber tomado posesión de tan honroso cargo.

Todo género de aciertos en el desempeño de su cargo deseo al querido amigo.

\*\*\*

Un hogar tan honrado y venturoso como el de los esposos Montserrat Augé de López y Enrique López, jefe de nuestros talleres de grabados, se ha visto alegrado con la aparición de un hermoso niño, futuro heredero de los méritos y talentos de su digno padre.

Plácemes muy efusivos vivimos al apreciable matrimonio, a la par que hacemos votos porque la dicha le sonría al niño en la existencia al surgir a ella.

\*\*\*

Según nos ha informado nuestro querido amigo el señor Elgin Curry, activo e insustituible Agente de la "Peninsular and Occidental S. Co.", ya se ha fijado para el próximo día 25 de Septiembre la batadura al agua del nuevo **ferry-boat** que está construyendo esta floreciente compañía naviera.

La botadura se verificará en los astilleros de Williams Cramp, en Filadelfia con una espléndida fiesta. La madrina del acto será la digna esposa del Ministro de Cuba en Washington, Carlos Manuel de Céspedes, que ha aceptado gustosa la invitación.

El señor Curry ha dado cuenta también de la

(Pasa a la pág. 25).



Una gran fiesta social en Cienfuegos.—Un aspecto del baile, celebrado en la morada de los esposos Rabassa-Ferrer.

**Manuel Calzadilla**.—Rumbo a New York hubo de embarcar días pasados el galano y culto Cronista Social de Bohemia Manuel Calzadilla, persona altamente querida en el seno de nuestra sociedad por sus altas prendas de caballerosidad y corrección.

La ausencia del querido compañero será breve, ya que nos deja en viaje de recreo, cosa ésta que regocijara a las múltiples lectoras de nuestra publicación, las que han sabido apreciar en lo que valen, los méritos de Calzadilla.

En tanto dure la ausencia de nuestro Cronista, se hará cargo de su sección "Conde Fénix", antiguo conocido del público habanero, por haber firmado ya, en dos distintas ocasiones, esa sección.

Todo género de venturas deseamos al apreciable Manolo Calzadilla, durante su estancia en New York.

\*\*\*

**Nuestra Agencia en Tampa**.—Complacidos damos hoy la nueva de haberse hecho cargo de nuestra Agencia en Tampa, Florida, el señor José A. López Betancourt, persona de reconocidos prestigios y Notario Público en la citada ciudad.

**Bohemia**, al felicitarle por su excelente adquisición, espera mucho de la gestión del señor José A. López Betancourt.

\*\*\*

**Folleto interesante**.—El laborioso y su pático pe-



Atmardo R. Maribona, Notable y joven artista cubano, en la actualidad en New York.

culista, señor Julio César Rodríguez, acaba de publicar un interesante folleto sobre la industria pecuaria en nuestro país, atendiendo una estadística ganadera que, según personas entendidas en la materia es la más completa que existe, tanto por su exactitud como por la claridad y precisión con que está hecha, al mismo tiempo que ampliada con la mayor atención posible en cuanto a los datos de consumo y precio de la carne y demás que con la importante industria tienen relación.

No dudamos de que la Secretaría de Agricultura, apreciando el inestimable valor del folleto del señor Julio César Rodríguez, celosa siempre de todo lo que propende a la grandeza del país, sabrá hacerle justicia al folleto del inteligente compañero, aprovechando sus condiciones excepcionales para trabajos similares de mayores alcances, reclamados con urgencia por nuestra industria pecuaria.

\*\*\*

**Del Colegio de Arquitectos**.—En la Junta Directiva celebrada en Julio 28 por el Colegio de Arquitectos de la Habana, se acordó testimoniar a la Dirección de Bohemia la reconocida que el Colegio queraba a nuestra publicación por los trabajos de aliento que habíamos de dedicarle a la Sociedad del país, sabrá hacerle justicia al folleto del inteligente compañero, aprovechando sus condiciones excepcionales para trabajos similares de mayores alcances, reclamados con urgencia por nuestra industria pecuaria.



Una gran fiesta social en Cienfuegos.—Grupo de concurrentes al baile celebrado en la morada de los esposos Rabassa-Ferrer.

Bohemia, agradecida a la atención hace constar que sus elogios fueron inspirados por la justicia, ya que se trataba de una institución culta y progresista.

El señor Joaquín González, activo Corresponsal de Bohemia en Santa Clara, nos remite las siguientes notas sobre un hermoso acto efectuado en la hermosa capital villareña, notas estas que ilustramos con varias fotografías.

Dice nuestro corresponsal: Me es grato, hablar ahora, de un acto verdaderamente edificante, que ha servido para exteriorizar una vez más la confraternidad hispano-cubana, acto hermoso que dice mucho de la colonia española residente entre nosotros: la traslación a un Mausoleo recientemente construido, de los restos de los oficiales, así como los de las Hermanas de la Caridad que murieron durante la guerra de nuestra independencia.

A dicho acto fué invitado el Ilustre señor Ministro de España Sr. Mariátegui, el cual llegó en el central de la mañana del 27, dándole la bienvenida en nombre del Sr. Gobernador Provincial, el Sr. Ramón Gutiérrez Rojas, vicepresidente del Consejo de esta Provincia. También vimos saludando en aquellos momentos al mencio-



El Mausoleo a los oficiales españoles en el Cementerio de Villaclara.—Parte de las autoridades que presenciaron la ceremonia.



El Mausoleo a los Oficiales españoles en el Cementerio de Villaclara.—Sres.: Alvarez, Pardo, Solana, Alvaré, Llano, Mariátegui, Estrems, González Contreras Arango y Suárez, en un salón del Hotel "Santa Clara".

nado diplomático, a las siguientes personas: Manuel Ruiz Rojas, Alcalde Municipal; José F. Lamas, Coronel Jefe de la G. R.; Teniente Coronel José Semidey; el Rvdo. Padre Tuduri, los Rvdos. Padres Vicente y Guillermo S. J.; Consules de Cienfuegos y Sagua y de tres otros pueblos de la provincia; Lorenzo Laredo, Fernando Arango, presidente de la cubana sociedad "Liceo"; Ledo. Ramón J. Madrigal, presidente de la Audiencia y al Fiscal Sr. Ortiz Casanova; el Magistrado Sr. Llanos y muchas más representaciones.

A las nueve el cementerio aparecía invadido por inmensa muchedumbre. Una bandera española cubría el monumento, que fué descubierto por el señor Mariátegui. En estos instantes solemnes y emotivos los Rvdos. Padres Vicente y Guillermo S. J. cantaban un responso. Nunca me ha parecido tan triste el cementerio.

He aquí la inscripción que tiene el Mausoleo, cuya aprobación debiese a moción presentada hace dos años por el Concejal Sr. Antonio Blanco:



El Mausoleo a los oficiales españoles en el Cementerio de Villaclara.—Nichos en algunos de los cuales, con su número correspondiente, se ven las cajas que contienen los restos de los oficiales españoles.

"España guarda en este sencillo monumento los restos de sus fieles servidores en las armas".

Una vez colocados los restos dentro del mausoleo, nuestro querido Alcalde Municipal, dió la bienvenida al Sr. Ministro en nombre de la ciudad. Después habló el culto sacerdote cubano Angel Tuduri Perera. Sus frases eran sentidas y elocuentes, pletóricas del más puro patriotismo.

La Marcha Real Española dió término a tan solemne ceremonia.

A las dos de la tarde tuvo efecto en los salones del Casino una brillante recepción. Allí fué sinceramente agasajado el distinguido diplomático, y por su ventura personal, por el progreso de España y Cuba se alzaron ambarinas copas. El ambiente era cordial, sumamente cordial.

Por la noche, un suntuoso banquete, le fué ofrecido en el Hotel "Santa Clara" al ilustre huésped, de cuyo acto no puedo informar nada por la sencilla razón de que el que redacta estas líneas,—como otros distinguidos compañeros—no recibió tarjeta para el mismo, desatención que todos achacan a la persona que el Sr. Estrems encomendó la aludida comisión.—Joaquín González.

La apertura de los Tribunales.—Atentamente invitados por el Hon. Pre. (Pasa a la pág. 22).



El Mausoleo a los oficiales españoles en el Cementerio de Villaclara.—Aspecto del buffet del Casino.



El Mausoleo a los oficiales españoles en el Cementerio de Villaclara.—Vista del Monumento inaugurado. (Fotgs. de A. Hernández).—Santa Clara.



Nunca se ha visto en el Prado un carro más bello y elegante que el nuevo automóvil STUDEBAKER.

Son carros que llaman la atención en el paseo; que la gente vuelve la cabeza para mirarlos de nuevo por encontrar en ellos un tan rara belleza de líneas, que causa admiración.

Al fijarse en lo brillante y lustroso de su acabado, se comprende que no se trata de un carro ordinario. Pero al inspeccionarlo interiormente, observando su acertada distribución y la perfección en todos sus detalles; al sentarse en sus cómodos asientos y darse cuenta de lo exquisito y confortable que resultan; al tomar el timón y ver de la manera tan rápida y fácil como el motor obedece instantáneamente al control; ENTONCES es cuando SE OBTIENE LA CONVICCION de que el nuevo modelo de carros STUDEBAKER, es un carro IDEADO Y CONSTRUIDO POR EXPERTOS. La ACCESIBILIDAD completa de todas las partes del motor, se evidencia con solo levantar el "capó". Se vé inmediatamente la distribución de todas las partes colocadas en alto, de manera que permitan un acceso rápido, hecho fácil hasta el último grado. Una idea de esta ACCESIBILIDAD está también demostrada en el Eje Trasero, ENTERAMENTE FLOTANTE, del que se puede separar el vástago, sin necesidad de quitar las ruedas.

Observe el carro STUDEBAKER en marcha: venga a observarlo por sí mismo y se dará cuenta de que el STUDEBAKER, no sólo es EL CARRO QUE VD. NECESITA, si que también EL CARRO QUE MAS FACILMENTE PUEDE VD. SOSTENER.

ELEGANTE, LIGERO, RAPIDO, COMODO, es el verdadero carro IDEAL PARA FAMILIAS, no tan sólo para PASEO, más también para TURISMO.

AGENTE GENERAL EN CUBA:

**E. E. TOLKSDORFF**

PRADO 3, Y 5. TELEFONO A-6028.

**HABANA**

Sub-Agencias en todas las ciudades importantes de Cuba.

Pinar del Río:	Dr. José González Vélez.
Matanzas:	Marino Jaén.
Cárdenas:	Carlos de Argüelles.
Sagua la Grande:	José M. González & Co. S. C.
Sancti-Spiritus:	Arturo Rivero.
Ciego de Avila:	Ignacio A. Agón.
Camagüey:	R. J. Martínez.
Cienfuegos:	Antonio G. Asensio.
Santiago de Cuba:	F. A. Wilkinson.
Bayamo:	Pedro Zulueta.
Manzanillo:	Lleo y Vivo.

Bohemia, agradecida a la atención hace constar que sus elogios fueron inspirados por la justicia, ya que se trataba de una institución culta y progresista.

El señor Joaquín González, activo Corresponsal de Bohemia en Santa Clara, nos remite las siguientes notas sobre un hermoso acto efectuado en la hermosa capital villareña, notas estas que ilustramos con varias fotografías.

Dice nuestro corresponsal: Me es grato, hablar ahora, de un acto verdaderamente edificante, que ha servido para exteriorizar una vez más la confraternidad hispano-cubana, acto hermoso que dice mucho de la colonia española residente entre nosotros: la traslación a un Mausoleo recientemente construido, de los restos de los oficiales, así como los de las Hermanas de la Caridad que murieron durante la guerra de nuestra independencia.

A dicho acto fué invitado el ilustre señor Ministro de España Sr. Mariátegui, el cual llegó en el central de la mañana del 27, dándole la bienvenida en nombre del Sr. Gobernador Provincial, el Sr. Ramón Gutiérrez Rojas, vicepresidente del Consejo de esta Provincia. También vimos saludando en aquellos momentos al mencio-



El Mausoleo a los oficiales españoles en el Cementerio de Villalara.—Parte de las autoridades que presenciaron la ceremonia.



El Mausoleo a los Oficiales españoles en el Cementerio de Villalara.—Sres.: Alvarez, Pardo, Solanz, Alvarez, Llano, Mariátegui, Estrems, González Contreras, Arango y Suárez, en un salón del Hotel "Santa Clara".

nado diplomático, a las siguientes personas: Manuel Ruiz Rojas, Alcalde Municipal; José F. Lamas, Coronel Jefe de la G. R.; Teniente Coronel José Semidey; el Rvdo. Padre Tuduri, los Rvdos. Padres Vicente y Guillermo S. J.; Cónsules de Cienfuegos y Sagua y de tres otros pueblos de la provincia; Lorenzo Laredo, Fernando Arango, presidente de la cubana sociedad "Liceo"; Lcdo. Ramón J. Madrigal, presidente de la Audiencia y al Fiscal Sr. Ortiz Casanova; el Magistrado Sr. Llanos y muchas más representaciones.

A las nueve el cementerio aparecía invadido por inmensa muchedumbre. Una bandera española cubría el monumento, que fué descubierto por el señor Mariátegui. En estos instantes solemnes y emotivos los Rvdos. Padres Vicente y Guillermo S. J. cantaban un responso. Nunca me ha parecido tan triste el camosanto.

He aquí la inscripción que tiene el Mausoleo, cuya aprobación debese a moción presentada hace dos años por el Concejal Sr. Antonio Blanco:



El Mausoleo a los oficiales españoles en el Cementerio de Villalara.—Nichos en algunos de los cuales, con su número correspondiente, se ven las cajas que contienen los restos de los oficiales españoles.

"España guarda en este sencillo monumento los restos de sus fieles servidores en las armas".

Una vez colocados los restos dentro del mausoleo, nuestro querido Alcalde Municipal, dió la bienvenida al Sr. Ministro en nombre de la ciudad. Después habló el culto sacerdote cubano Angel Tuduri Perera. Sus frases eran sentidas y elocuentes, pletóricas del más puro patriotismo.

La Marcha Real Española dió término a tan solemne ceremonia.

A las dos de la tarde tuvo efecto en los salones del Casino una brillante recepción. Allí fué sinceramente agasajado el distinguido diplomático, y por su ventura personal, por el progreso de España y Cuba se alzaron ambarinas copas. El ambiente era cordial, sumamente cordial.

Por la noche, un suntuoso banquete, le fué ofrecido en el Hotel "Santa Clara" al ilustre huésped, de cuyo acto no puedo informar nada por la sencilla razón de que el que redacta estas líneas,—como otros distinguidos compañeros—no recibió tarjeta para el mismo, desatención que todos achacan a la persona que el Sr. Estrems encomendó la aludida comisión.—Joaquín González.

La apertura de los Tribunales.—Atentamente invitados por el Hon. Pre-(Pasa a la pág. 22).



El Mausoleo a los oficiales españoles en el Cementerio de Villalara.—Aspecto del buffet del Casino.



El Mausoleo a los oficiales españoles en el Cementerio de Villalara.—Vista del Monumento inaugurado. (Fotga. de A. Hernández).—Santa Clara.



Nunca se ha visto en el Prado un carro más bello y elegante que el nuevo automóvil STUDEBAKER.

Son carros que llaman la atención en el paseo; que la gente vuelve la cabeza para mirarlos de nuevo por encontrar en ellos un tan rara belleza de línea, que causa admiración.

Al fijarse en lo brillante y lustroso de su acabado, se comprende que no se trata de un carro ordinario. Pero al inspeccionarlo interiormente, observando su acertada distribución; y la perfección en todos sus detalles; al sentarse en sus cómodos asientos y darse cuenta de lo exquisito y confortable que resultan; al tomar el timón y ver de la manera tan rápida y fácil como el motor obedece instantáneamente al control; ENTONCES es cuando SE OBTIENE LA CONVICCION de que el nuevo modelo de carros STUDEBAKER, es un carro IDEADO Y CONSTRUIDO POR EXPERTOS. La ACCESIBILIDAD completa de todas las partes del motor, se evidencia con solo levantar el "capó". Se vé inmediatamente la distribución de todas las partes colocadas en alto, de manera que permitan un acceso rápido, hecho fácil hasta el último grado. Una idea de esta ACCESIBILIDAD está también demostrada en el Eje Trasero, ENTERAMENTE FLOTANTE, del que se puede separar el vástago, sin necesidad de quitar las ruedas.

Observe el carro STUDEBAKER en marcha; venga a observarlo por sí mismo y se dará cuenta de que el STUDEBAKER, no sólo es EL CARRO QUE VD. NECESITA, si que también EL CARRO QUE MAS FACILMENTE PUEDE VD. SOSTENER.

ELEGANTE, LIGERO, RAPIDO, COMODO, es el verdadero carro IDEAL PARA FAMILIAS, no tan solo para PASEO, más también para TURISMO.

AGENTE GENERAL EN CUBA:

**E. E. TOLKSDORFF**

PRADO 3, Y 5.

TELEFONO A-6028.

**HABANA**

Sub-Agencias en todas las ciudades importantes de Cuba.

Pinar del Río:  
Matanzas:  
Cárdenas:  
Sagua la Grande:  
Sancti-Spiritus:  
Ciego de Avila:  
Camagüey:  
Cienfuegos:  
Santiago de Cuba:  
Bayamo:  
Manzanillo:

Dr. José González Vélez.  
Marino Jaén.  
Carlos de Argüelles.  
José M. González & Co. S. C.  
Arturo Rivas.  
Ignacio Aragón.  
R. J. Martínez.  
Antonio G. Asensio.  
F. A. Wilkinson.  
Pedro Zulueta.  
Lleo y Vivo.

# RUTA DE LA FLORIDA



Las famosas Cataratas del Niágara.

**EXCURSIONES DE VERANO**  
LA MAS DIRECTA, RAPIDA, COMODA Y LA MAS CORTA  
POR MAR PARA TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNI-  
DOS, UN PASO AL GOLFO.

56 horas de la Habana a New York.  
La ruta oficial de Correos entre Cuba y los Estados Unidos.

**\$70 DE LA HABANA A NEW YORK \$70**  
IDA Y VUELTA

Valido por seis meses desde el día de salida.

Directo sin cambiar de trenes o con privilegio de hacer escala a la ida y a la vuelta en WASHINGTON, la gran interesante capital; BALTIMORE, FILADELFIA y demás ciudades en el camino. Esta vía ofrece especiales ventajas para las personas a quienes no gustan los viajes largos por mar.

Por esta Ruta se puede ir a cualquier punto Veraniego o a cualquier colegio de los Estados Unidos, sin necesidad de pasar por la ciudad de Nueva York con sus niños.

Para informes, reservaciones y billetes, dirigirse a la  
**PENINSULAR & OCCIDENTAL STEAMSHIP CO.**  
BERNAZA 3.—HABANA.—TELEFONO A-9191.  
ELGIN F. CURRY.—AGENTE DE PASAJES.

## Ferrocarriles Unidos de la Habana

BOLETINES DE IDA Y VUELTA A PRECIOS REDUCIDOS.  
FIN DE SEMANA.

Estos boletines son validos para hacer el viaje de ida los sábados y regresar el domingo o lunes siguientes, por cualquier tren, y resultan sumamente cómodos y económicos, según queda demostrado por la gran aceptación que han tenido por parte del público.

Se encuentran de venta en la Estación Central para cualquier otra Estación de la Compañía que esté a mayor distancia de 20 kilómetros de la Habana, con excepción de Rincón, para donde existe una tarifa especial muy rebajada. También pueden comprarse en cualquiera de las Estaciones aludidas para la Estación Central.

Estos Boletines se venden también en Matanzas y Cárdenas para determinadas Estaciones, y vice versa, las cuales pueden verse en las listas fijadas en las mismas.

EL PRECIO DE ESTOS BOLETINES ES EL DEL VIAJE DE IDA MAS EL 25 POR CIENTO.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

VENTA Y REPARACION DE  
TODOS LOS SISTEMAS

No compre ni repare su máquina  
sin informarse de mis precios.

CINTAS DE 1ª A 75 Cts.

**Luis de los Reyes**

Avisos: Teléfono A-1036.

Jesús María número 59

Taller: MERCADERES número 4.

## Pepito y

HISTORIETA COMICA



## Rocamora

Por PETER RELAY



¿CUAL DE LOS DOS ES USTED?

Si se siente como el de la izquierda procure estar como el de la derecha, usando

**PASTILLAS DEL DR. RICHARDS**  
PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

En Casos de Estreñimiento, Fiebres, Biliocidias, Etc.

**LAXOCONFITES DEL DR. RICHARDS**  
(EL LAXANTE IDEAL)

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION - 1 West St., NEW YORK, E. U. & A.

LOS TINTES DE NINON

TINEN BIEN SIN PELIGRO

No. 1.- Negro oscuro    No. 2.- Castaño claro

Los TINTES DE NINON constituyen un procedimiento completamente nuevo, basado en los secretos de brillantes procedimientos por Mademoiselle Ninon de L'Estim, la célebre modista francesa. Los resultados obtenidos en dichos tintes son tan perfectos, que nadie, ni aun su amiga más íntima, puede sospechar del artificio.

Toda el mundo emplea los TINTES DE NINON, cualquiera que sea su temperamento y estado de salud. He el único producto a su estudio, preparación y perfección, se han realizado en un verdadero laboratorio científico, por eso es realmente eficaz y completamente inofensivo.

DEPOSITO EN LA HABANA  
DROGUERIA Y FARMACIA "SAN JOSE"  
HABANA Y LAMPARILLA  
TELEFONO A 2886

**NORWALK**

FIJESE EN LA "N" DEL LABRADO

ESTAS SON LAS UNICAS FABRICADAS ESPECIALMENTE PARA CLIMAS TROPICALES.

COMPANIA DE ACCESORIOS DE INGENIOS.

TENIENTE REY  
NUM. 10.  
TELEFONO A-4523





MODELOS  
DE  
VERANO

CON REBAJA DE PRECIOS

VEALOS ENSEGUIDA

BAZAR INGLES

S. BENEJAM

SAN RAFAEL E INDUSTRIA

HABANA



## El Problema De la Belleza

Se refiere siempre a la perfección del cutis. Hay diferencia de opiniones con respecto a lo que debe considerarse como facciones perfectas, pero no en cuanto a lo que constituye un cutis bello. Por cerca de setenta y cinco años las mujeres elegantes del mundo han preferido esa tez limpia, de blancura perlina que tanto enaltece sus personalidades, habiéndola logrado empleando la excelente crema facial fluida, llamada

## Gouraud's Oriental Cream



### Purifica

LA CREMA ORIENTAL DE GOURAUD es muy eficaz para la eliminación de las afecciones cutáneas, pues es sanativa y refrescante. Puede confarse en su eficacia para cualquier enfermedad de la piel que no provenga de desarreglos internos.

### Hermosea

la piel instantáneamente. Aplíquese y consúltese el espejo. Los resultados se ven en seguida: un cutis encantador que será la admiración de todos. Pruébese en el cuello, las manos y los brazos y véase la transformación.



### Protege

el cutis y la tez constantemente. La exposición al sol, al viento y a la lluvia causa aspereza de la piel, pero el uso de la CREMA ORIENTAL DE GOURAUD constituye una eficaz protección de la epidermis contra los efectos de la intemperie.

GRATIS Mande 10 centavos para el costo de la envoltura y del franqueo. No deje de enviar por el frasco hoy mismo.

FERD. T. HOPKINS & SON, Proprietarios  
37 Great Jones Street Nueva York, E. U. A.

La revista mas  
amena y de  
mas interes

# BOHEMIA

La que tiene  
mayor circula-  
cion en Cuba

## ACTUALIDADES

(De la pág. 18).

sidente de la Sala de Vacaciones del Tribunal Supremo, señor Carlos Revilla, tuvimos el honor de asistir al solemne acto de la apertura de los Tribunales.

Como en años anteriores, hubo de resultar lucidísimo, asistiendo a un numeroso elemento oficial.

### Armando R. Maribona.

Este joven artista tiene una hoja de estudios y méritos muy valiosa. Sus estudios en la Academia nacional (San Alejandro) los realizó con notas de sobresaliente en todos los cursos y del mismo modo los de la Escuela Villate que dirige el Sr. Melero. Obtuvo medalla de plata en escultura.

En la Academia de la Asociación de Dependientes el jurado le adjudicó el primer accésit en las oposiciones verificadas entre los sobresalientes de elemental y al año siguiente ganó el Premio de Honor en oposición reñida entre los sobresalientes de Antiguo Griego. Para la Exposición Nacional de 1911 la Sección de Instrucción de dicho Centro eligió entre los trabajos de los alumnos, cuatro del joven Maribona, lo que también hizo la Escuela Profesional para remitirlos con otros trabajos de los principales alumnos a San Francisco de California.

Su carrera en las artes gráficas comenzó en Bohemia, (Concurso de caricaturas, 1912); conquistando varios premios y menciones honoríficas y una medalla de oro en Paisaje. (Concurso Fiesta Cultural de Juventud) más otra medalla de oro y una de plata en otro concurso similar celebrado más tarde.

Bohemia, pues, una vez más ha descubierto talentos en la juventud cubana.

Su cartel premiado en el concurso de "La Estrella" lo recuerdan muy bien nuestros lectores.

Ha sido redactor artístico del gran diario "El Mundo" y ha colaborado con su diestro lápiz en el "Diario de la Marina" y en "La Prensa" siempre con acierto y excelente ingenio.

En Nueva York, a donde fué por su propio esfuerzo, en un año de labor intensísima ha colaborado asiduamente en las grandes revistas "Pictorial Review" y "Las Novedades"; ha hecho anuncios y carteles y asistido a las clases de la Academia Nacional y Cooper Institución", (modelo vivo, arte decorativo y composición) todo lo que garantiza una sólida base de sus conocimientos artísticos, y esto unido a su vocación decidida, su probado talento y sus visitas a los Museos de New York, Chicago y San Louis hacen de nuestro amigo un potente candidato a una de las becas que el gobierno ofrece a 6 artistas cubanos para ampliar sus estudios en el extranjero.



Sr. Julio César Rodríguez  
Conocido periodista, autor de un interesante folleto, sobre el movimiento de la industria pecuaria.

Una gran fiesta social en Cienfuegos.—Hace noches tuvo efecto un baile suntuoso en casa de los esposos Teresa Rabassa de Ferrer y José Ferrer, en la Perla del Sur. Es este un acaudalado comerciante banquero, que goza de gran prestigio en el alto comercio y que tiene negocios con importantes casas refinadoras de azúcares en los Estados Unidos.

Este distinguido matrimonio posee una casa-quinta en el pintoresco balneario "Reventa Cordel" y allí fué donde tuvo efecto la fiesta. En los preciosos jardines y diseminadas por sus calles, se colocaron mesitas alumbradas con focos cuyas pantallas tenían distintos colores y en donde se obsequiaba a la concurrencia con dulces y champagne.

La casa estaba adornada con hermosos ramos de flores y una orquesta francesa cumplía admirablemente el programa de las piezas bailables, que se componía de danzones, vals, one step, fox trot y two step.

La señora Teresa Rabassa y el Sr. Ferrer y sus hijas no cesaban de atender a la concurrencia invitada.

El señor Alberto Alvarez Romay tiene la atención de participar que con fecha 14 del actual, y a virtud del Decreto Presidencial, ha sido nombrado Mandatario Judicial para ejercer en el Partido Judicial de la Habana, habiendo instalado su despacho en la casa Empedrado número 30, departamento número 28. Todo género de éxitos en el desempeño de sus funciones deseamos al señor Alberto Alvarez Romay.

## MOTT'S PLUMBING



### INODORO "SILENTUN"

VERDADERAMENTE SILENCIOSO

Ofrecemos los mejores artículos Sanitarios.

PIANOS CATALOGO Y PRECIOS

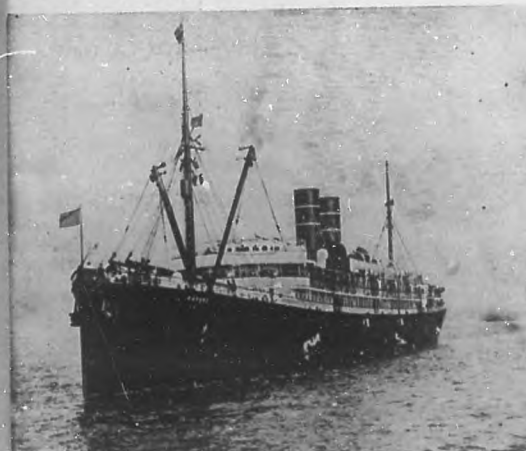
## PONS Y Cia. S. en S.

EGIDO 4 Y 6

Teléfonos: { A-3131.  
A-4296.

HABANA.

## LINEA DE "WARD"



DOS SALIDAS SEMANALES PARA NEW YORK

Desde \$ 40.00-Primera clase.

Se despachan boletos a precios ventajosos a todas partes de los Estados Unidos y el Canadá.

W. H. SMITH

AGENTE GENERAL PARA CUBA

DESPACHOS DE PASAJES. PRADO NUMERO 118.

TELEFONO A-6154.

## SPORTS Por GUILLERMO PL.

(De la pág. 15).

El doctor Augusto Renté disparó un discurso gógrafico con párrafos ace-lénicos, que hizo llorar de entusiasmo cinegético a los pitirres que parlotaban en lo tapido del follaje.

Mi felicitación más entusiasta a los simpáticos cazadores, tanto a los de muros adentro como a los de muros afuera.

Para terminar esta información adjunto el score por event de 25 tiros donde se podrá notar hasta donde llegó cada tirador:

Tirador	25	25	25	100
G. Vega	24	23	24	95
G. Rossi	22	21	22	88
O. Morales	20	23	22	86
M. Martínez	23	22	20	85
E. Rocamora	20	21	22	83
B. Benítez	21	21	20	83
M. Piñar	22	20	21	82
C. Grande	23	20	22	82
I. Iglesias	17	22	21	81
Carrodegua	23	19	20	80
Corominas	19	21	21	80
Picos	19	23	18	80
Gorotiza	20	21	10	79
L. Aguirre	22	19	18	79
Alzugaray	23	19	20	78
J. Caso	17	22	18	76
B. Barquín	19	19	19	76
Pernas	18	17	21	73
E. Cralt	20	23	16	70
O. Cralt	17	18	20	69
Ares	19	18	18	69
Campello	17	15	19	65
Penítez	12	14	17	63
Renté	11	14	16	54



Sr. Miguel Andax  
Champion tirador de revólver de Cuba en 1906 al hacer 423 blancos en un posible de 500.

Campeonato de revólver Miguel Andax.—René Valverde.—En la galería de revólver del "Vedado Tennis Club", se efectuó el domingo 27,—una semana después

del Campeonato de platillos,— el de tiro de revólver, en el que resultó Campeón de Cuba el Sr. Miguel Andax que hizo 423 blancos en un posible de 500, siguiéndolo con 414 el Sr. René Valverde, mi estimado compañero, el cual perdió en el último cartón el mejor promedio. El champion de 1915 Dr. Julio Batista, solo llegó a 409.

De mucho interés ha resultado esta jornada de revólver en la que se ve resurgir un viejo y famoso tirador como el señor Andax, y luchar con poca fortuna a René Valverde a pesar de haber hecho un cartón—el mejor de todos, con 48 blancos.

En la "Loma de la Mulata", celebraron los Cazadores del Cerro—el último domingo—el Campeonato Nacional de tiro de pichón quedando en primer lugar el señor I. Iglesias, que de veinte palomas mató diecisiete y en segundo lugar el Sr. Orlando Morales, que de 20 mató 15.

Tratemos de Base-Ball.

Aunque no tuvo nada de "inside-ball" el match jugado el domingo entre Vedado y Atlético, no careció de marcado interés por haberse efectuado engarzanamientos sensacionales y presenciarlos un público numeroso y distinguido.

Era el obligado header canicular de la temporada amateur en el cual se decidía el primer pedáneo del campeonato, logrado después de una serie de contra ataques por los azules, que hicieron la reprise al repetir este año la hazaña del anterior.

Aunque faltan dos juegos por celebrar al Vedado, estos pueden considerarse victorias anodinas a su favor; uno es con el Progreso y el otro con el Universidad; dos derrotas.

En el Gran Stands, las niñas partidarias de la escuadra color de cielo, dieron una lata celestial que hará época, usaron de toda clase de aparatos de hacer ruido y aplaudieron y gritaron que daba gloria verlas y oír las; un bouquet en plena vida haciendo honor al ground de base ball.

Medalla en inscripción, perteneciente a René Valverde, único premio de esta clase existente en Cuba, ganado en la "United States Revólver Association" este año al tener 450 en un posible de 500.



Medalla de plata segundo premio de revólver, ganada por el señor René Valverde.

# CASA BORBOLLA

**OBJETOS PARA REGALOS**  
CASA BORBOLLA HABANA



Bien surtida, siempre puede ofrecer a sus numerosos clientes, para el mobiliario de una casa, los juegos más elegantes de mármol y de último estilo.

En joyas una gran variedad, orfebrería, lámparas de todas clases, la más fina cristalería, mármoles, cuadros y preciosos objetos de arte. Magnificencia y exquisitez completa.

COMPOSTELA NUMEROS 52-58

# CASA BORBOLLA

TELEFONO A-3494.

Naomi Chil tiene, la más artística, prefiere la fortuna, Mavis para su uso personal.

VIVAUDOU'S  
**MAVIS**

"Con verdadera razón las Esencias Vivaudou han sido llamadas 'Sinfonía de las Flores', porque la sinfonía de su fragancia floral nunca emite una nota desagradable. 'Mavis' no simboliza el estallido de los cimbalos, ni tampoco la grandeza de los instrumentos encordados, sino más bien la sencillez de una voz dulce y angelical. Parecía muy lejos de toda esperanza que un perfume pudiera sugerir la delicada cadencia del sonido, pero no se había contado con que el genio maravilloso de Vivaudou creara una fragancia en la cual su alma representara una melodía."—Representante exclusivo en Cuba: Alberto Peralta, Calle Sol 72, Apartado 2349. Teléfono: A-9136.

**EL TALCO "MAVIS"**  
es de tanta distinción como su envase; el primero es suave y refrescante; el segundo alto y gracioso, y ambos son de gran atracción.  
Precio: 50 centavos.  
Este Polvo de Talco es delicioso y muy refrescante cuando se usa después del baño. Deja el cuerpo limpio y saludable.

**LOCION "MAVIS"**  
es deliciosamente refrescante. Su fragancia es inimitable, siendo muy solicitada por las personas refinadas que saben apreciar las cualidades de una perfumería excelente.  
Precio: \$1.00.

**LOS POLVOS "MAVIS"**  
para la cara son tan refinados como se les podría desear. Van contenidos en envases de color rojo romano, de suma atracción para el mundo femenino.  
Precio: \$0.60.

**LA ESENCIA "MAVIS"**  
es una deliciosa y exquisita esencia, que con justa razón se le ha llamado la "Sinfonía de las Flores". Por ser un tesoro, se encuentra en todos los tocadores de las señoras más distinguidas.  
Precio: \$1.25.

Vivaudou

PARIS

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES SEDERIAS Y FARMACIAS.

**DR. H. NOVOA SPADE**  
OSTEOPAZ

16 Union Square, New York, 50 Hudson st. Hoboken, N. J.

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NERVIOS Y DEL ESTOMAGO.

**PROCEDIMIENTO MODERNO, SIN DROGAS.**  
**CONSULTAS Y RECONOCIMIENTO GRATIS**

## --- SOCIALES ---

(De la pág. 16).  
tadura al señor Presidente de la República, que se mostró muy agradecido por la distinción hecha a la esposa del Ministro de Cuba, así como por el acierto de la Compañía en tan acertada designación.  
El nuevo ferry-boat se llamará "Joseph R. Parrotts" y será propiedad del "Eliager". Muchos cubanos residentes en los Estados Unidos serán invitados al acto, que de seguro habrá de revestir caracteres brillantísimos.

Hase visto alegrado con la aparición de una hermosa niña, el hogar de los esposos Díaz Muro Ca. puzano.  
Tanto al conocido joven Fausto Campuzano, como a su bella consorte, hacemos llegar nuestra felicitación.  
Y un beso a la linda baby.

Entre los Ramones que el pasado jueves celebraron sus días, encontrábase nuestro activo empleado señor Ramón Corrons, persona altamente estimada por su laboriosidad y honradez.  
¡Felicidades!

Hemos recibido atenta invitación para la velada solemne que se celebrará mañana lunes en el "Candler College", con motivo de la apertura del nuevo curso.  
He aquí el programa combinado para dicha fiesta:  
Selección musical, por la estudiantina "Ignacio Cervantes" del profesor O. Ugar.



**ELENA MARTINEZ RAMOS**  
Vedla ahí, cariñante, con la misma gracia triunfal e inspiración que pregonan sus admiradores.  
Sus ojos lánguidos y seductores, dejan traslucir la pureza de su alma la delicadeza de su fino trato y cualidades excepcionales que forman un compendio de virtudes.

te. Invocación a Dios por el Rev. B. F. Gilbert, Sub-Director de la Institución. Discurso por el Presidente de la Velada, Honorable Fernando Figueredo, Tesorero de la República. Selección de Caballería Rusticana, por el trío Mompó. Discusión: "El aspecto cívico de la educación evangélica" por el Rev. Luis Alonso, Píano, por la señorita Isolina Ila. Poesía: "La Música de las Palmas", de Mendive, por la señorita Rosa Sarmiento. Discurso: "La Educación en su relación con el sentimiento" por el Dr. Sergio Cuevas Zequeira, Catedrático de la Universidad. Rayo de Luna, Meditación, por la estudiantina del profesor Ugar. Poesía: "La Mejor Gala" por su autora la señorita Magdalena Peña. "Nocturno" de Chopin, piano por el profesor Carlos Fernández. Discurso: "La Educación en su relación con la vida nacional" por el Dr. Erasmo Reygiereros, Senador de la República. "Serena de" Franz Deda, solo de violín, por el profesor Sr. Valdez. Discurso: "La educación científica en la escuela primaria", por el Dr. Carlos de la Torre, Catedrático de la Universidad. Selección de "Fausto" Gounod, por el trío Mompó. Discurso: "Propósitos e ideales de la Institución" por el Rev. E. E. Clements, Director de Candler College. Ecos de la manigua. Marcha, por la Estudiantina Ignacio Cervantes.

Fausto.—El hermoso teatro de verano que es por méritos indiscutibles lugar de reunión de la más distinguida sociedad habanera, no pudo verse el pasado Jueves de Moda, como de costumbre, ornado de tan preciosas galas cual son la belleza imponderable y elegancia irreprochable de nuestras aristocráticas damas, a causa del pésimo tiempo reinante.  
Con tal motivo el viernes se repitió el programa anunciado para el jueves, entre

# SOLIDOS, ELEGANTES Y FINOS

Son los muebles que fabrica

## "LA CASA MERAS"



Mimbres de todas clases

**FACILIDADES PARA EL PAGO**  
VISITENOS Y SERA BIEN ATENDIDO

## MERAS Y RICO

GALIANO Y BARCELONA. TELEFONO A-6251  
HABANA.

## Nueva cocina perfeccionada de petróleo



La más SIMPLE, LIMPIA, ECONOMICA Y SEGURA

Consiste su perfección en que no produce humo, ni da mal olor. Se usa con "estufina" (un aceite puro derivado de petróleo). No resulta más cara que las de carbón y es mucho más económica que las otras en uso. Evita el encender, soplar y avivar la candela. Siempre limpia y siempre lista para usarla. No da ceniza como el carbón. Una especialidad de estas cocinas es la parrilla para asados, beefsteak, etc. Pruebe Vd. con una cocina y se convencerá de su bondad y eficacia. Ventas al contado.

Exhibición en San Pedro Núm. 6 (Edificio de Herrera) por la calle de Sol.

THE WEST INDIA OIL REFINERY COMPANY.

Habana.—Teléfono A-7297.

# --- SOCIALES ---

cuyos números se destacaba el de la atrayente proyección "Amor por Amor", y "Vida por Vida", asistiendo una selectísima concurrencia.

Para el Lunes y Jueves de Moda de la semana entrante, nos dice nuestro particular amigo Luis Estrada, propietario de "Fausto" que anuncia para el lunes "Pasión Gitana" interpretada por la genial artista rusa, Diana Karren.

Y el Jueves el "Espectro del Pasado", por la renombrada actriz Srta Sabregos



JOSE ANGEL MALBERTY

Gracioso niño, encanto de sus padres y alegría de su hogar.

Recibimos atenta invitación para asistir a la matinee infantil cinematográfica que el pasado domingo celebró la Asociación de Proprietarios, Industriales y Vendedores de Medina y Príncipe en sus salones de la calle G. esquina a 13.

En esta matinee se le repartirán juguetes a los niños.

Agradecemos al insustituible Presidente de dicha sociedad, Manuel E. Gómez su atención.

El Presidente del Comité de Defensa y Armonía de los intereses de los socios del Centro Gallego nos participa en atento B. L. M. que en la Asamblea de socios fundadores, reunida para la elección de la Directiva que ha de regir los destinos de este Comité durante el período de 1916 a 1918, resultaron electos los señores siguientes:

Presidente, Sr. D. Manuel Pedreira y García; Vicepresidentes, Sr. D. Manuel Guzmán y Sr. D. José María López; Secretario de Correspondencia, Sr. D. Heriberto Curriel y Hault; Vicesecretario de Correspondencia, Sr. D. Modesto López; Secretario de Actas, Sr. D. José Díaz Landeira; Vicesecretario de Actas, Sr. D. Rogelio Sobrino; Tesorero, Sr. D. Narciso Paz; Vicesecretario, Sr. D. José Cantón.

A más se eligieron 24 vocales y 24 suplentes.

Es de desearles todo género de aciertos, en el desempeño de sus respectivos cargos, a los señores electos.

Gran entusiasmo ha despertado en la aristocrática barriada de la Vibora el gran "Certamen de Simpatía" organizado por la empresa del Cine "Progreso".

Las veladas, en dicho espectáculo, se ven a diario muy concurridas.

Tan simpático certamen terminará el día 10 de Octubre.

Alberto Navas y Montes.

En atento B. L. M. nos participa el señor Alberto Navas y Montes haber tomado posesión del cargo de Administrador del periódico "El Día", para el que ha sido designado por la Empresa.

Todo género de aciertos en el desempeño de sus funciones deseamos al señor Navas en el desempeño de sus funciones, agradeciéndole la atención.

CONDE FENIX.

### POST-CRONICA

Realización de sombreros.

Se acaba la temporada y la popular sedería "Bazar Inglés", Galiano 72 y San Miguel 45, ha hecho una rebaja notable, en los precios de sombreros de verano, flores cintas y demás adornos....

La que no pudo adquirir antes su sombrero, puede hacerlo ahora y salir con gusto.

[Todavía quedan muchas fiestas veraniegas para lucirlo]

# AGUAS MINERALES



— DE —

## VITTEL

### GRANDE SOURCE

Para los reumatismos, la diabetis, las enfermedades de las vías urinarias y toda otra afección, procedente de un exceso de ácido úrico en la sangre.

Agentes: BRUNSCHWIG y Co.

APARTADO 633.—HABANA.

# CRONICA SOCIAL DE PROVINCIAS

De Placetz:—Boda suntuosa.—Emilia García Conde.—Abelardo Companioni. He aquí los nombres de dos jóvenes estimados e igualmente distinguidos que jurando amor eterno, orgullosos y felices ratificaron ante Dios y los hombres los juramentos que un día se hicieron para unirse con los sagrados vínculos del matrimonio.

Dichosa y feliz parejita que ha realizado la envidiable fusión de la simpatía, distinción y el mérito.

Nada más anhelado, ninguna otra mayor felicidad asustan dos corazones fundidos en un sólo amor y en un sólo cariño.

En la elegante morada de los padres de la gentil desposada tuvo lugar el acto que resultó espléndido y brillantísimo.

Una selectísima concurrencia invadió por completo aquellos espléndidos salones que aparecían adornados con tal profusión de flores que con las flores también allí presentes dábanle a la atmósfera que les aspiraba un effluvio delicioso.

Serían próximamente las nueve y media cuando aparecieron los felices enamorados. Radiante de belleza y satisfacción cruzó airosa la encantadora y gentil novia entre las aclamaciones y los elogios de toda la concurrencia.

Lucía Emilia bellísima, ideal.

Su adorable figurita con las galas de desposada era síntesis de todas las gracias y compendio de todos los encantos.

Su feliz prometido, el correctísimo joven Abelardo Meneses con la más pura de todas las satisfacciones recibía, complacido, las múltiples felicitaciones.

Pocos momentos más tarde el Reverendo padre de esta localidad unió aquellas dos almas anhelantes de dicha y eterna felicidad.

Felicidad que nos hizo a nosotros el desear realizarlo algún día....

Padrinos fueron de tan feliz unión la respetable dama Belén Companioni madre del novio y el señor Rafael García Conde, hermano de la espiritual novia. Como testigos dieron fé del acto por ella los señores correctísimos Vicente Chao y Daniel Chao Pimentel. Y por él los señores Rogelio Oliver y Enrique Torres.

Al descender del altar los jóvenes ya esposos por doquier oíanse los votos que por su felicidad hacía toda la concurrencia.

Esta era selecta, escogidísima.

Señoras: entre otras se encontraron Mimi Fortín de Dod, Esperanza, García de Torres, Susana Dob de Brú, Natalia Quintanilla de Díaz, Ángela García de Perce, Aracelia García de García, Catalina Camilo de Busto, Conde de García, Suárez de Campos, Julia Torres de Amador, Silvia Elosegly de Amador, Serafina Rojas de Guzmán, Manola Yero de García.

Señoritas: un bouquet divino, adorable. En primer término las sugestivas hermanas de la novia, Antonia, Panchita, Luisa y Charito García.

Una bellísima y encantadora *mignone* esta última para quien tengo un elogio y una flor.

Muy interesante Julia Ferreiro Conde, una delicada y adorable señorita para quien tiene el Cronista una frase y un agradecimiento.

Chicha Rodríguez, Lilia Blanco, Regla Arce, Panchita Díaz, María Lilia Fumero, Rafaela García, Elenita Martínez, Eulalia Conde, Isabel Oliver, Antonia Conde, Gertrudis Suárez, Célida Elosegly, Lolina Díaz, Ines Guzmán, Fidelina, Cañizares.... y porqué no anotar tres damitas que aunque un poco retiradas del acto no pudieron pasar para mí inadvertidas....

Me refiero a una trilogía adorable: Rosita Pérez Brito, María Josefa Monzón una rubita ideal y la seductora Susanita Roza, en cuya presencia deshojó las flores de mi admiración entusiasta.

Los novios han recibido muchos y muy valiosos regalos.

Entre ellos destacan por su valor y gusto un gran número del cual mencionaré algunos.

Del novio a la novia una lindísima y valiosa cadena de reloj y un brazalete. De la novia al novio una preciosa cartera con sus iniciales en oro; Rafael García y Sra. una cama de bronce y un precioso juego de cubierto de plata finísima; Enrique Torres y señora cuatro magníficos cuadros; Nicolás Fumero y señora un juego de porcelana de China; Belén C. viuda de Meneses madre de el novio un juego de cama de cristal; Manuel Suárez y Señora un par de brerros de cristal; Angelina M. de Martín hermana del novio una tohalla bordada a mano con alegorías preciosas; Adolfo Torres un juego de plata; Rogelio Oliver, un juego de cristal; Julia Fumero un preciosísimo espejo de mano, fiel exponente del exquisito gusto de la gentil señorita; Luz María Fumero un enjuagatorio de plata y cristal; Amaro Coca un pedestal modernísimo; Elvira Martínez un violetero de cristal y el divino bouquet que aprisionaron las manos de la novia en la brillante ceremonia; los esposos Espinosa-Conde un macetón de loza finísima; A. Conde un par de elegantísimos cuadros y muchos más valiosísimos regalos que no anoto por no hacer interminable la lista.

Terminada la ceremonia la numerosa concurrencia fué espléndidamente obsequiada con un abundantísimo buffet, pastas y riquísimos licores servidos al efecto.

Sean mis votos en conclusión, muy fervientes y sinceros por que el ave blanca de la felicidad sea la fiel y eterna compañera del hogar que empieza dichoso querido y feliz.

A. D. Margolles.



Srta. Elena Valls y Torres.

No se sabe qué admirar más, si sus ojos deslumbrantes o sus maneras distinguidas y seductoras.

La Srta. Elena Valls, es gala del pueblo de Encrucijada.



Y ustedes convendrán conmigo, en que lo bueno se impone. Por eso es el preferido de todas las familias; y que sin disputa alguna ha venido a sustituir ventajosamente a los europeos, el rico.

## Chocolate "BAGUER" de las clases "B" y "C"

Indicado para las nodrizas y convalecientes, por su pureza y fina confección. Pídanse en todos los establecimientos de viveres finos, panaderías y cafés importantes.

De San José de las Lajas.—Gra: fiesta cultural.—Ayer domingo 27, se celebró en los salones de la sociedad "La Fraternidad", una hermosa fiesta social consagrada a una regia velada en la que tomó parte principal la sección de declamación de dicha institución. Poco más de las ocho dió apertura a la misma el prestigioso joven Ernesto Menéndez, saludando a la concurrencia con la elocuencia en el característico.

# SOLIDOS, ELEGANTES Y FINOS

Son los muebles que fabrica

## "LA CASA MERAS"



Mimbres de todas clases

**FACILIDADES PARA EL PAGO  
VEITENOS Y SERA BIEN ATENDIDO**

**MERAS Y RICO**  
GALIANO Y BARCELONA. TELEFONO A-6251  
HABANA.

## Nueva cocina perfeccionada de petróleo



La más SIMPLE, LIMPIA, ECONOMICA Y SEGURA.

Consiste en perfección en que no produce humo, ni da mal olor. Se usa con "estufina" (un aceite puro derivado de petróleo). No resulta más cara que las de carbón y es mucho más económica que las otras en uso. Evita el encender, soplar y avivar la candela. Siempre limpia y siempre lista para usarla. No da ceniza como el carbón. Una especialidad de estas cocinas es la parrilla para asados, beefsteak, etc. Pruebe Vd. con una cocina y se convencerá de su bondad y eficacia. Ventas al contado.

Exhibición en San Pedro Núm. 6. (Edificio de Herrega) por la calle de Sol.  
**THE WEST INDIA OIL REFINERY COMPANY.**  
Habana.—Teléfono A-7997.

## SOCIALES

... números se destacaba el de la atrayente proyección "Amor por Amor", y "Vida por Vida", asistiendo una selectísima concurrencia. Para el Lunes y Jueves de Moda de la semana entrante, nos dice nuestro particular amigo Luis Estrada, propietario de "Fausto" que anuncia para el lunes "Pasión Gitana" interpretada por la genial artista rusa, Diana Karren. Y el Jueves el "Espectro del Pasado", por la renombrada actriz Srta Sabregó.



**JOSE ANGEL MALBERTY**  
Gracioso niño, encanto de sus padres y alegría de su hogar.

\*\*\*  
Recibimos atenta invitación para asistir a la matiné infantil cinematográfica que el pasado domingo celebró la Asociación de Proprietarios, Industriales y Vecinos de Medina y Príncipe en sus salones de la calle G. esquina a 13. En esta matiné se le repartirán juguetes a los niños. Agradecemos al insustituible Presidente de dicha sociedad, Manuel E. Gómez su atención.  
\*\*\*

El Presidente del Comité de Defensa y Armonía de los intereses de los socios del Centro Gallego nos participa en atento B. L. M. que en la Asamblea de socios fundadores, reunida para la elección de la Directiva que ha de regir los destinos de este Comité durante el período de 1916 a 1918, resultaron electos los señores siguientes:

Presidente, Sr. D. Manuel Pedreira y García; Vicepresidentes, Sr. D. Manuel Guzmán y Sr. D. José María López; Secretario de Correspondencia, Sr. D. Heriberto Curriel y Hault; Vicesecretario de Correspondencia, Sr. D. Modesto López; Secretario de Actas, Sr. D. José Díaz Landeira; Vicesecretario de Actas, Sr. D. Rogelio Sobrino; Tesorero, Sr. D. Narciso Paz; Vicesorero, Sr. D. José Cantón.

A más se eligieron 24 vocales y 24 suplentes. Es de desearles todo género de aciertos, en el desempeño de sus respectivos cargos, a los señores electos.

\*\*\*  
Gran entusiasmo ha despertado en la aristocrática barriada de la Vibora el gran "Certamen de Simpatía" organizado por la empresa del Cine "Progreso".

Las veladas, en dicho espectáculo, se ven a diario muy concurridas. Tan simpático certamen terminará el día 10 de Octubre.

\*\*\*  
Alberto Navas y Montes. En atento B. L. M. nos participa el señor Alberto Navas y Montes haber tomado posesión del cargo de Administrador del periódico "El Día", para el que ha sido designado por la Empresa.

Todo género de aciertos en el desempeño de sus funciones deseamos al señor Navas en el desempeño de sus funciones, agradeciéndole la atención.

\*\*\*  
**POST-CRONICA**  
Realización de sombreros. Se acaba la temporada y la popular sedería "Bazar Inglés", Galiano 72 y San Miguel 45, ha hecho una rebaja notable, en los precios de sombreros de verano, florescintas y demás adornos. La que no pudo adquirir antes su sombrero, puede hacerlo ahora y salir con gusto. ¡Todavía quedan muchas fiestas veraniegas para lucirlo!

## AGUAS MINERALES



— DE —

# VITTEL

## GRANDE SOURCE

Para los reumatismos, la diabetis, las enfermedades de las vías urinarias y toda otra afección, procedente de un exceso de ácido úrico en la sangre.

Agentes: BRUNSCHWIG y Co.  
APARTADO 633.—HABANA.



## CRONICA SOCIAL DE PROVINCIAS

**De Placetas.**—Poda sintoor.—Emilia García Conde.—Abelardo Companony. He aquí los nombres de los jóvenes estimados e igualmente distinguidos que jurándose amor eterno, orgullosos y felices ratificaron ante Dios y los hombres los juramentos que un día se hicieron para unirse con los sagrados vínculos del cariño. Dichosa y feliz pareja que ha realizado la envidiable fusión de la simpatía, la distinción y el mérito.

Nada más anhelado, ninguna otra mayor felicidad ansian dos corazones fundidos en un sólo amor y en un solo cariño. En la elegante morada de los padres de la gentil desposada tuvo lugar el acto que resultó espléndido y brillantísimo.

Una selectísima concurrencia invadió por completo aquellos espléndidos salones que aparecían adornados con tal profusión de flores que con las flores también allí presentes dábanle a la atmósfera que les aspiraba un elavio delicioso. Serían próximamente las nueve y media cuando aparecieron los felices enamorados. Radiante de belleza y satisfacción cruzó airoso la encantadora y gentil novia entre las aclamaciones y los elogios de toda la concurrencia.

Lucía Emilia bellísima, ideal. Su adorable figurita con las galas de desposada era síntesis de todas las gracias y compendio de todos los encantos.

Su feliz prometido, el correctísimo joven Abelardo Meneses con la más pura de todas las satisfacciones recibía, complacido, las múltiples felicitaciones. Pocos momentos más tarde el Reverendo padre de esta localidad unía aquellas dos almas anhelantes de dicha y eterna felicidad.

Felicidad que nos hizo a nosotros el desear realizarlo algún día. Padrones fueron de tan feliz unión la respetable dama Belén Companony madre del novio y el señor Rafael G. Conde, hermano de la espiritual novia. Como testigos dieron fe del acto por ella los señores correctísimos Vicente Chao y Daniel Chao Pimienta. Y por él los señores Rogelio Oliver y Enrique Torres.

Al descender del altar los jóvenes ya esposos por doquier olíanse los votos que por su felicidad hacia toda la concurrencia. Esta era selecta, escogidísima.

Señoras: entre otras se encontraban Mimi Fortán de Dod, Esperanza, García de Torres, Susana Dob de Brú, Natalia Quintanilla de Díaz, Angela García de Pérez, Aracelia García de García, Catalina Camilo de Busto, Conde de García, Suárez de Campos, Julia Torres de Amador, Silvia Elosegly de Amador, Serafina Rojas de Guzmán, Manola Yero de García.

Señoritas: un bouquet divino, adorable. En primer término las sugestivas hermanas de la novia, Antonia, Panchita, Luisa y Charito García.

Una bellísima y encantadora mignone esta última para quien tengo un elogio y una flor. Muy interesante Julia Ferreiro Conde, una delicada y adorable señorita para quien tiene el Cronista una frase y un agradecimiento. Chicha Rodríguez, Lilia Blanco, Regla Arce, Panchita Díaz, María Luisa Fesmero, Rafaela García, Elenita Martínez, Eulalia Conde, Isabel Oliver, Antonia Conde, Gertrudis Suárez, Célida Elosegly, Lolina Díaz, Inés Guzmán, Fidélina, Calixtrares. ¿y por qué no anotar tres damitas que aunque un poco retiradas del acto no pudieron pasar para mi inadvertidas...?

Me refiero a una trilogía adorable: Rosita Pérez Brito, María Josefina Menzón una rubita ideal y la seductora Susana Rosa, en cuya presencia deshojó las flores de mi admiración entusiasta. Los novios han recibido muchos y muy valiosos regalos. Entre ellos destacan por su valor y gusto un gran número del cual mencionaré algunos. Del novio a la novia una lindísima y valiosa cadena de reloj y un brazalete. De la novia al novio una preciosa cartera con sus iniciales en oro: Rafael García y Sra. una cama de bronce y un precioso juego de cubierto de plata finísima; Enrique Torres y señora cuatro magníficos cuadros; Nicolás Fumero y señora un juego de porcelana de China; Belén C. viuda de Meneses madre de el novio un juego de cama decaído; Manuel Suárez y Señora un par de floreros de cristal; Angelina M. de Martín hermana del novio una tohalla bordada a mano con alegorías preciosas; Adolfo Torres un juego de plata; Rogelio Oliver, un juego de cristal; Julia Fumero un preciosísimo espejo de mano, fiel exponente del exquisito gusto de la gentil señorita; Luz María Fumero un enjaguetorio de plata y cristal; Amaro Coca un pedestal modernísimo; Elvira Martínez un violitero de cristal y el divino bouquet que aprisionaron las manos de la novia en la brillante ceremonia; los esposos Espinosa-Conde un macetero de loza finísima; A. Conde un par de elegantísimos cuadros y muchos más valiosos regalos que no anoto por no hacer interminable la lista.

Terminada la ceremonia la numerosa concurrencia fué explícitamente obsequiada con un abundantísimo buffet, pastas y riquísimos licores servidos al efecto. Sean mis votos en conclusión, muy fervientes y sinceros por que el ave blanca de la felicidad sea la fiel y eterna compañera del hogar que empieza dichoso querido y feliz.

A. D. Margolles.



PRUEBEN  
LAS CLASES  
"B" y "C"

Y ustedes convendrán conmigo, en que lo bueno se impone. Por eso es el preferido de todas las familias; y que sin disputa alguna ha venido a sustituir ventajosamente a los europeos, el rico.

## Chocolate "BAGUER"

de las clases "B" y "C"

Indicado para las nodrizas y convalecientes, por su pureza y fina confección. Pídanse en todos los establecimientos de víveres finos, panaderías y cafés importantes.



Srta. Elena Valls y Torres. No se sabe qué admirar más, si sus ojos deslumbrantes o sus maneras distinguidas y seductoras. La Srta. Elena Valls, es gala del pueblo de Encrucijada.



Niño José de Echeniz, de la edad de 11 años, que obtuvo un resonante Primer Premio en los concursos de 5 grado de Piano del Conservatorio "Falón".

CONDE FENIX.

# "LA MUTUA"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y ACCIDENTES

Fundada al amparo de las Leyes de la República, bajo la supervisión del Gobierno y afianzada según carta de pago de la Secretaría de Hacienda.

Pólizas de Seguros Sobre la Vida y Accidentes.



Pólizas dotales de 10, 15 y 20 años Primas económicas. Pagos por trimestres, por semestres y por años. Condiciones: las más liberales del mundo

Disminución sobre las primas de cualquier compañía extranjera. Pólizas mancomunadas entre marido y mujer, entre dos amigos o entre los diferentes socios de empresas mercantiles. Pólizas de Niños. Seguros desde 500 pesos. No caducidad. No restricción.

G. Bernard,  
Director General.

OFICINA PRINCIPAL:

EGIDO NUMERO 1, ALTOS.

TELEFONO A-2081

Apartado 1710

HABANA, CUBA.

## CRONICA SOCIAL DE PROVINCIAS

Acto seguido la niña America Molina recitó la poesía "Las Violetas", quedando lucidamente.

Después, el simpático jovencito Reinaldo Contreras recitó la poesía de Juan de Dios Peza titulada "Un duelo en alta mar", siendo ovacionado al terminar su recitación.

Vino después a la escena el juguete cómico "Los bombones" desempeñado por Reinaldo Contreras, Nilo Martínez y Pepito Menció.

Siguió en turno el boceto dramático de Tomás M. Cañas titulado "La Obsesión" desempeñado sus personajes la señora Amelia Garabito de Castro, la señorita Soledad María Castro, el señor Julio Cotilla, el joven Siro Carrascosa y el niño Felo Castro. La labor que realizaron dichos aficionados fué ruidosamente aplaudida por el auditorio.

Luego le tocó a la graciosa comedia de Vital-Aza "Su Excelencia", interpretada por la señora Amelia Garabito que hizo una "Doña Aniceta" como la soñó el autor, y la simpática señorita Celmira Domínguez deleitó a la concurrencia con su papel de "Luisa", siendo su labor acertadísima. Contribuyeron al éxito de la obra, los señores Julio Cotilla, Felipe Villares, Víctor G. Molina, Pepito Menció y un humilde servidor de ustedes.

Sebastián Palmer.

De Guanabacoa.—La velada ofrecida por el "Liceo Artístico y Literario" a sus socios el pasado sábado 26, fué un gran éxito.

La Sección de Declamación fué muy aplaudida en las obras "Al borde del abismo" original del Sr. Jaime Mayol y José María Bejar, y en "Los dos sordos". La señorita Carmita Molini, la Sra. Angela Natera y los jóvenes Antonio Berdeal, Juan de D. Carreño, Jesús Montiel, Guillermo García y Alberto Díaz Comas, todos en su papel se lucieron. Al levantarse el telón fué muy aplaudida una magnífica decoración obra del joven Manuel Alvarez, el cual recibió muchas felicitaciones.

El Presidente de la Sección de Filarmonía, señor José Mathen ejecutó varias piezas en el piano.

He aquí algunos nombres de las damas y damitas que asistieron.

Señoras: Nema Simpson de Avalos, Matilde Romagosa de Arés, Lolita Zenea de Cobos, de Castellano, de Montes, Gertrudis Mesa de Barros, Andrea Orta de Calzadilla, de González, Aurelia Hernández de Medina, Viuda de Mayol, Tones de Fernández, de Mesa, de Ramírez, de Berdeal y de Crosa.

Señoritas: Héctor, Ramírez, Aurora Pérez señoritas Quijano, Morales Cortés, Estrella Avalos, Gloria Labalette, Carmen Pezuela, Angelita Fernández, señoritas Patterson, Estrella Fiez, Josefina Pérez, Blanca Castilla, Isabel Pérez, Rosario, Beatriz y Mercedes Mesa, María T. Correa, Amada Pereira, señoritas Ortega, señoritas Leal, Angélica y Hortensia Martínez, Fidelia Medina, señoritas Palmero, Martínez, Cruz, Asunción Calzadilla, "Cueca" Mesa, María Caro, señoritas Montero, María Echevarría, Ana Rosa Peñalver, Hermiña Matamala, y Rita María Prieto.

Ahora solo me falta felicitar a la Directiva del "Liceo" y al señor Jaime Mayol, Presidente de la Sección de Declamación, felicitación que hago extensiva a todos sus miembros.



León Labrit Cabezón  
Simpático niño, dulce e inteligente.

En mi anterior crónica por un olvido dejé de felicitar a la señora Blanca López de Pulido, esposa de mi amigo el señor Juan Pulido, que celebró su onomástico el sábado 26 del pasado mes.

Aunque tarde reciba mi felicitación.

Lucidísimas quedaron las fiestas que en honor de San José de Calazans se celebraron en las Escuelas Pías el Domingo 27.

Por el señor Ricardo Medina, ha sido pedida la mano de la señorita Rosario Mesa.

También por el joven José María Aparicio, fué pedida la señorita Virginia Rodríguez.

Las bodas se celebrarán pronto.

El baile efectuado por el Casino Español celebrando la octava de nuestra Patrona el Domingo 27, estuvo muy concurrido.

La orquesta de Gerardo Guandre fué la encargada de tocar ese día.

Reciba mi felicitación la Sección de Recreo y Adorno compuesta por jóvenes entusiastas y organizadora de todas estas fiestas.

En el Teatro veremos muy pronto el gran Circo de Santos y Artigas.

Hay gran embullo.

Corresponsal.

De Remates de Guane.—Brillante y espléndido resultó el baile del doce, como había anunciado en mi anterior.

Los amplios salones estaban adornados con gran gusto, habiendo asistido lo más selecto y bello de nuestra sociedad.

La melodiosa orquesta del reputado director señor Baquero, de Guane, que no

# Debe Usted Preferir Un—

## LIMPIADOR-PULIDOR



Pisos más bonitos, limpios y brillantes.

### Porque

—la dejará complacida; así como ha dejado satisfechas a más de un millón de amas de casa.

—se usa con el Pulimento O Cedar— el pulimento que no es gomoso, pegajoso o forma capa alguna; simplemente dá un lustre firme, seco, durable, que no permite la acumulación de polvo.

—facilita la limpieza de aquellos lugares de difícil acceso.

—limpia a la vez que pule.

—recoge el polvo y lo retiene.

—se lava y renova con facilidad.

—garantizado incondicionalmente.

—su construcción es fuerte, estando acojinado para que no dañe los muebles. El mango tiene 1.35 mts. de largo y está perfectamente pulido.

Cuando salga a hacer sus compras busque Ud. la CAJA AMARILLA en su tienda favorita.



**El Original**  
Los Limpiadores O-Cedar fueron los primeros que se inventaron y han conservado su supremacía a pesar de tanta imitación. Cúidese Ud. de ellas. Busque la caja amarilla y la marca O-Cedar.

### Pruébelo Usted a Nuestro Riesgo

Cualquier comerciante le proporcionará los productos O-Cedar. Garantizamos quedará Ud. complacida.

Los catálogos, muestras y precios para comerciantes se pueden obtener de

FRANK G. ROBINS & Co.  
HABANA, CUBA.

Fabricado por  
CHANNELL CHEMICAL CO.  
Chicago, E. U. A.

Londres Toronto Buenos Aires  
Dirección Cablegráfica "Ocedar"



### PARA EL ESTOMAGO

## MAGNESIA SARRA

Sabrosa, Efervescente, Refrescante.

Una cucharada todas las mañanas le

asegura una vida feliz y contenta.

Jaquecas, Mareos, Bilioidad, Mal

humor, síntomas de estómago malo.

Frasco pequeño: 20 cts. en todas las farmacias  
DROGUERIA SARRA

Fabricante: TENIENTE REY Y COMPOSTELA

## RUMANTO

Infalible  
para  
los

## REUMATICOS

PIDASE EN TODAS  
LAS BOTICAS

## CRONICA SOCIAL DE PROVINCIAS

lleno de alegrías con sus deliciosos desayunos y una vez más alcanzó el primer premio por su hermosa decoración.

Consignamos un grupo de encantadoras y virtuosas damitas que podrán ver en los lienzos salones: las simpáticas Juana y Nieves Valero, Teresa y Isabel Parra, las bellas Virginia Barral y Josefina Mendosa, la salía Aranda, Sofia Carreño, Delfina Caso, María Márquez, Anita Borrero, la espiritual Africa Acosta y su graciosa hermanita Asia.

El cronista no puede por menos que dejar un aparte para la bella y hermosa Anita Parra, que con sus ardientes ojos, dejó hechado a un culto amante.

Debido a las continuas lluvias se han visto obligados los cronistas jóvenes a tener que suspender los juegos de "Tennis" que venían celebrándose.

Después de una corta temporada entre sus familiares, retornaron para "San Cristóbal" la distinguida dama señora Tomasa Rodríguez de Lizarría y su simpática hermanita Isabelita Venturas.

Encuentrase ya en estado de convalecencia la apreciable señora Dolores Perreira de Jiménez, de la pertinaz dolencia que le aqueja.

Los deseos del cronista se verán totalmente restablecida.

Corren rumores de haber otro baile en perspectiva para el día 8 de Septiembre y que no duda ha de quedar de lo mejor, dado que ese día es de gloria para este pueblo, debido a la festividad de su Patrona, Nuestra Señora de la Caridad.

De Marianao.—Neurología, María Merlano y Navarrete.

¡Ya descansó! Muchos son los que han borado su positiva esperanza, porque era amiga de la caridad donde quiera que veía una hija, la enlazaba, donde quiera que veía una calamidad, la socorría, y ello consistía en que era una hija amantísima y hermanita cariñosa. ¡Era un ángel!

Pero la cruel enfermedad quiso tronchar aquella flor que lozano vivía haciendo bien y en la madrugada del día 12 del presente mes de Agosto abandonó este mundo de desdichas y sinsabores, dejando en la mayor desolación a todos sus familiares.

Era hija del hermano Marcos I. Merlano y hermana del Segundo Vigilante de la Logia "Luz de Marianao" Antonio, de los mismos apellidos.

Fuó una sentida manifestación de duelo el sepelio, siendo llevado en hombros su cadáver hasta el Parador del Ferrocarril, lugar desde donde se trasladó al Cementerio de este pueblo.

La mayoría del Maestro el querido hermano Pelayo Alfonso, concurren al sepelio al igual que multitud de vecinos y amigos de la Capital.

Descansa en paz lo que se hizo indolente por sus dolores, y reciban sus familiares la más sentida expresión de condolencia.

El Corresponsal.

# Mantequilla "Brookfield"

LA MAS PURA QUE SE RECIBE EN CUBA  
SE VENDE UNICAMENTE EN CAJITAS DE CARTON  
CON LA MARCA

## "BROOKFIELD"

Siempre en ninguna otra forma. Si no encuentra quien la venda en su localidad, dirjase á nosotros y le diremos dónde puede obtener

## MANTEQUILLA "BROOKFIELD"



JAMON  
MARCA "PREMIUM."

TOCINETA  
MARCA "PREMIUM."

### SWIFT & COMPANY

Aguiar No. 61. Apartado No. 47. Habana.

EL SALVAGUARDIA DE LA SALUD

**NER-VITA DE HUXLEY**

AHUYENTA LAS ENFERMEDADES  
EFICAZ PARA PRODUCIR FUERZA A LOS NERVIOS

**EL MEJOR TONICO**  
PARA EL RAQUITISMO, ENFLAJECIMIENTO Y PERSONAS NERVIOSAS

AUMENTA LA VITALIDAD Y ENERGIA MENTAL.  
Invaluable para los que sufren pérdidas seminales  
AGRADABLE AL PALADAR, NO MUY COSTOSO  
De venta en todas las farmacias y droguerías

ANGLO-AMERICAN PHARMACEUTICAL CO. LTD. CROYDON, LONDON

## FERROCARRIL HAVANA CENTRAL

MADRUGA	IDA	1.80
	Y POR	
CATALINA	VUELTA	1.60

CUATRO TRENES DIARIOS EN AMBAS DIRECCIONES

Servicio de Trenes en vigor hasta el 30 de Septiembre 1916.  
Estación Central salen 6.50 A. M. 12.50, 3.50 P. M. y 6.50 P. M.  
Madruga salen 9.20 A. M. 3.16, 6.25 y 9.20 P. M.  
Madruga salen 7.26 y 11.30 A. M. 4.20 y 6.40 P. M.  
Estación Central llegan 10.25 A. M. 2.15, 7.15 y 9.15 P. M.

## Rumanto INFALIBLE PARA LOS REUMATICOS

ESPECIFICO DE LA GRIPE

**GAIARSINE - DUGATTE**

Cacodilato de Guayacol quim. puro  
y Sulf. Estrignina

**Ampollas: Una o dos inyecciones al dia**

**Dos ó tres Drageas al dia en las comidas**

3, Place de la Madeleine,  
PARIS.

— E TRIBUS ROBUR TRIPLEX —

ANTES Y DESPUES

## Hombres y mujeres faltos de carnes.

Millares de personas de ambos sexos se encuentran sumamente delgadas, con nervios y estómagos del todo debilitados y habiendo probado infinitas de tónicos y remedios para producir carnes, así como también dietas, cremas y ejercicios físicos sin resultado alguno se resignan a pasar el resto de su vida en su estado de absoluta delgadez, en la creencia de que su caso no tiene remedio. Una fuerza regeneradora de reciente invención tiene la propiedad de crear carnes aun al tratarse de personas que hayan estado delgadas por muchos años y es también sin rival para corregir los estragos causados por enfermedades o por mala digestión, así como para fortalecer los nervios. Este notable descubrimiento se conoce con el nombre de Sargol. Seis elementos de reconocido mérito para producir fuerzas y carnes han sido científicamente combinados en este descubrimiento sin igual, el cual es recomendado por los mejores médicos y usado por millares de personas en Europa, Sur América, las Antillas y los Estados Unidos. Es del todo eficaz, económico e infensivo.

El uso sistemático de Sargol por un espacio de tiempo relativamente corto produce carnes y fuerzas, corrigiendo los defectos de la digestión y proporcionando al organismo en forma concentrada los elementos que forman la grasa o gordura. De esta manera es que aumentan sus carnes y fuerzas a las personas delgadas.

Este nuevo específico ha dado resultados espléndidos como un tónico para los nervios, pero las personas nerviosas no deben usarlo si no desean ganar por lo menos 10 libras de carnes.

## Agua Fria y Pura a Todas Horas.

LOS NUEVOS MODELOS

**White Frost**

tienen serpentín de estaño puro y tanque de cristal q. conserva el agua absolutamente fría y aislada de todo germen y de los olores de fruta, pescado etc., etc., que estén en la cámara de provisiones.

ALASKA \$8 a \$12.50

"ALASKA"

NEVERITAS para habitaciones, oficinas o corta familia.

**WHITE FROST**  
\$45 a \$75.

FRANK G. ROBINS Co.  
OBISPO Y HABANA

¡R POR LANA.....  
Episodio de "Buffalo Bill", traducido por G. Latorre.

(Continúa)

cerrada, y a sus oídos llegó, al aproximarse, una voz baja y fervorosa que decía:

— ¡Excitantes, excitantes, excitantes!  
Era la voz del Barón. Excitada inmediatamente la curiosidad de Buffalo Bill, abrió sin hacer ruido la puerta lo suficiente para pasar la cabeza.

Allí estaba el Barón, en la actitud sugestiva de Ajax desatando al rayo, de pie entre dos filas de peschres. En uno de éstos de la derecha estaba Mecuart, la mula del Barón, y en otro de la izquierda el caballo de Buffalo Bill.

Tenia el Barón levantada la mano derecha en la cual tenía algo que agitaba pausadamente. Lo q. era aquel algo es lo que Buffalo Bill no podía distinguir. Agitábalo tres veces, todas ellas acompañadas de la palabra "excitantes" pronunciada con voz grave y sonora y acento fervoroso.

Ha el gran explorador a preguntar al Barón que significaban aquellos movimientos y palabras extrañas, cuando Mecuart, que en punto a inocuidad jamás encontró rival, alzó uno de sus cuartos traseros y sacudió una coza.

Sorprendió al Barón de espaldas, el casco de la traviesa mula fue a chocar contra el Barón, con tanta fuerza como si hubiera sido proyectada por una explosión de dinamita. El Barón, que no esperaba semejante caricia, lanzó un berrido de espanto, cayó de bruces, y quedó mojado sobre sus cuatro extremidades con la cara vuelta hacia el rey de los exploradores, mirando a éste con expresión de idiota.

— ¡Me han arrancado la espalda!—exclamó el Barón.

—No, Barón, no; su espalda sigue en su sitio—contestó el gran explorador.

— ¡Ah! ¿Es usted, Buffalo Bill?—tartamudeó el Barón sentándose en el suelo.

—Si.

—Alguien me ha dado un porrazo por la espalda—gruñó el Barón, mirando con récelo en torno suyo.

La mula comía tranquila.

—Mecuart alzó una pata y le hizo una caricia, Barón; lo vieron estos ojos.

El Barón se puso en pie de un salto, lanzando un rugido.

— ¡Ira de Dios!—bramó.— ¡Ahora verás quién soy yo, mula de Lucifer!; Yo te enseñaré a tenerme el respeto que me debes!; Yo te...!

Vió el barón una horquilla, la tomó y enristró, y cerró con furia contra su mula. Buffalo Bill quitó la horquilla de las manos del Barón.

—Deje en paz a la mula, amigo mío—dijo.—El bruto tenía perfectísimo derecho a hacer lo que ha hecho.

El Barón quedó mirando a su interlocutor con la boca abierta.

—¿Derecho?—repetió.—¿De dónde sacan las mulas el derecho de accear a su dueño?

—Mecuart tenía derecho perfectísimo para arrancar de su cuerpo de usted las majaderías—replicó riendo Buffalo Bill—Estaba usted agitado no sé que sobre su cabeza y pidiendo fervorosamente excitantes: la mula oyó benigna su petición y le dió lo que solicitaba.

El Barón quedó abochornado.

—¿Me vió usted?—preguntó.

—Si contestó el gran explorador, avanzando dos pasos y recogiendo del suelo el objeto que el Barón agitaba sobre su cabeza.— ¡Demonio! exclamó.— ¡Una cabellera! ¡Una cabellera injún! ¿De dónde ha sacado eso, Barón?

—Hoy disfrutamos de un día hermoso—dijo el barón.

—Dejémoslos de días hermosos o feos, y hablemos de la cabellera.

El Barón se sentó sobre una paca de heno. Había sido sorprendido in fraganti y obraba como un escolar hallado en el huerto del vecino con las manzanas robadas en los bolsillos.

—¿Para qué hablar de eso?—exclamó.—Desde que limpió usted la población, reina en ésta una calma desesperante, y esa calma me ataca los nervios.

—¿El haber metido en la cárcel a Beebe no fue un excitante?—replicó Buffalo Bill riendo.—Y ese ultimatum escrito a lápiz al pie de mi bando no es un nuncio de excitantes?

— ¡Bah!; Martes, miércoles, y hoy jueves, y nada! Ha espantado usted

¡Es el Hígado lo que le tiene Bilioso, con Jaqueca, Achacoso!

No siga estreñido, con mal aliento, estómago agriado, acatarrado

¡A gozar! Activar el hígado y los intestinos; animarse.



¡Esta misma noche! Fuera ese veneno del hígado y del intestino, que lo tiene a usted enfermo, mareado, agriado, con la lengua cargada y el aliento fétido. Fuera esa bilis, esa jaqueca, ese resfriado y ese estreñimiento. ¿Que hace que no compra una caja de Cascarets en seguida? Tome uno o dos esta noche y dese la mejor limpieza interior de toda su vida. Verá cuán alegre y dispuesto ansanee. Es Cascarets no hay el inconveniente de los cálicos y fastidiosos propios de sales, píldoras y calomelano. Su acción, es completa y benigna. Y que las madres deben darle a los niños un Cascaret entero siempre que los vean molestos, biliosos, o febriles. A los niños les gustan y no les hacen mal.

## VIAJES DE RECREO

San Francisco	15 ets.
Cuatro Caminos	30 ..
San José	45 ..
Güines	80 ..
<b>BOLETINES DE IDA Y VUELTA</b>	
San José	80 ets.
Güines	\$1.50

**TRENES CADA HORA DE ESTACION CENTRAL**  
De 5.50 A. M. a 7.50 P. M.  
Ultimo tren a las 11.10 P. M.

**"Tiz" el Único Remedio para los Pies Cansados y Adoloridos.**

Para callosidades en los pies, cansancio, dolores, inflamación y callos, use "Tiz".

"TIZ" hace que mis pies parezcan más pequeños.



Las personas que tienen que estar de pie durante la mayor parte del día, saben lo que es tener pies cansados, adoloridos, sudosos e inflamados. Estas personas usan "Tiz", y se curan los males de los pies solamente con "Tiz". Con él tienen sus pies en perfectas condiciones. "Tiz" es el único remedio en el mundo que extrae todo el sudor venenoso de los pies, que es la causa de que éstos estén inflamados, cansados y adoloridos. Cura instantáneamente el dolor en los callos, juanetes y callosidades en los pies. Es un remedio espléndido. ¡Oh! qué bien me siento los pies después de usar "Tiz". No tendrá que cojear más o tener esa cara de dolor. Los zapatos no le apretarán ni le molestarán los pies.

Compre una caja de "Tiz" hoy en cualquier botica; piense en esto! todo un año de bienestar para sus pies por poco dinero.

**Hay no tiene importancia, pero... y mañana?**

Sus síntomas de indisposición de los riñones y vejiga tal vez no tengan hoy mayor importancia, pero ¿quién le asegura a usted que no se agravarán mañana? ¿Cree usted que porque los desconfía va a conseguir que desaparezcan? Un pequeño dolor en las articulaciones y coyunturas puede convertirse mañana en un caso grave de reumatismo agudo, causado por el ácido úrico; un leve reecimiento alrededor de los tobillos puede ir en aumento hasta que reconozca usted marcado ataque de hidropesía, e igualmente dolores y puntadas en la cintura y caídas, asientos en los orines, frecuentes deseos de pasar aguas, orines de mal olor y otros síntomas menos graves de indisposición de los riñones tal vez crea usted hoy que no tienen importancia, y por sí usted los desconfía mañana se encontrará sufriendo de diabetes o del temible Mal de Bright (albuminuria crónica). Las Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga son el preventivo que debe usted usar a tiempo para evitar que los síntomas leves de hoy se conviertan mañana en incurables. Son ya muchas las personas que las han usado con éxito para que se pueda dar de su eficacia; así los mismos farmacéuticos y médicos las recomiendan entre sus clientes. Se venden en las principales farmacias de la República y con toda seguridad en las droguerías Sarrá, Johnson, Taquechel, Habana; Dr. Federico Grimany, Santiago de Cuba; farmacia "La Purísima", Cienfuegos.

Dr. Becker, Medicine Co. Departamento CA-1. New York, E. U. de A.



**IR POR LANA...**

(Continúa)

a McFadden y a su cuadrilla. Yo sé lo que sé, und; me es imposible aguantar más. Por eso rogaba a la cabellera que me enviase excitantes.

—¿Y cree usted que la cabellera le enviara excitantes si la agita y expresa al propio tiempo su deseo de tenerlos?

—Yah, so.

—De dónde ha sacado esa cabellera?

—Me la proporcionó un individuo de los Manazas.

—¿Cuyo individuo le dijo que la cabellera le enviara excitantes si la manipulaba como es debido?

—Eso me dijo.

—¿Y usted lo creyó?

—Yo no le dicho que lo creyera, Buffalo Bill, aber confesare que soy muy sensible und propensoa las conveciones. ¿Vió usted lo que yo hací con la cabellera?

—Si.

—Pue bien, si llegan excitantes, quedare convencido de que la cabellera es lo que me dirieron; si no llegan, diré que no sirve para nada. ¿Qué le parece?

—Que es usted un mentecato, Barón, y que no me agrada tener mentecatos a mi lado. De algún tiempo a esta parte, siempre le encuentro con amuletos relacionados con excitantes, y que no son otra cosa que tonterías que le causan mucha debilidad intelectual. Deje usted que las cosas sigan su curso natural, que sin necesidad de apelar a amuletos pueden caer sobre nosotros tantos excitantes, que se nos lleguen a indigestar. Voy a concluir con esto sin miramientos, Barón. Me llevo su cabellera—añadió, guardándola en el bolsillo— para ponerla en el fogón tan pronto como el cocinero chino encienda lumbre para guisar la cena.

El Barón se puso muy triste.

—Quisiera conservar esta cabellera de injún como objeto curioso—observó—Si me la devuelve, prometo no llamar con ella.

—No me convence la excusa, Barón. No quiero cazadores de excitantes, que es el oficio que usted ha escogido. Más aún: ¡...!

—¡Buffalo Bill...!; ¡Buffalo Bill...!

El grito, que llegaba con entonaciones de alarma, vena de la calle. Buffalo Bill puso término a su conferencia con el Barón, salió precipitado a la calle, y encontró a un vecino de la población, llamado Samuel Sliver, que corría desatamado.

—¿Qué pasa, Samuel?—preguntó el gran explorador.

McFadden y otro sujeto hacen barbaridades en la calle y todo el mundo llama a usted a grito herido.

—¡Hurra!—gritó Buffalo Bill.—¡Llegó al fin la oportunidad que anhelaba! ¡Me parece que vamos a resolver de una vez y para siempre el asunto de los Terrores!

—Sin esperar más, salí corriendo hacia la calle principal.

**X  
Captura doble.**

No era la primera vez que se requería la presencia del gran explorador para mantener la paz y la tranquilidad en Tenstrike, pero en la cuestión presente, el requerimiento fué bien recibido por doble motivo; Buffalo Bill anhelaba y esperaba aquella oportunidad. Mientras McFadden y Ames no fueran presos y estuvieran bien encerrados en la cárcel, no cesarían los disturbios en la población.

El gran explorador hoy no había estudiado hasta entonces a fondo a los caudillos de los Terrores, y como consecuencia, no los tenía por tan desalmados y peligrosos como en realidad eran. Concediales el valor necesario para descubrir un tiro a cualquiera cristiano, siempre que tuvieran asegurada la retirada, pero desconocía la indole sanguinaria y feroz de sus instintos.

(Continuará).

Esta novela se encuentra de venta en la librería "Las Modas de París", de José Albela, Belascoain 28. B.



**LA TUBERCULOSIS.—¡Ese hombre, es mío! No se escapa! LA CATARRO.—Hay que renunciar mi buena amiga? No ves que toma Alquitran Guyot?**

El uso del Alquitran-Guyot, a todas las comidas y a la dosis de una cucharadita cafétera por cada vaso de agua, basta, en efecto, para hacer desaparecer en poco tiempo aun la tos más tenaz y la bronquitis más inveterada. Es más; a veces se consigue dominar y curar la tisis ya declarada, pues el Alquitran detiene la descomposición de los tubérculos del pulmón al matar a los malos microbios, causa de dicha descomposición.

¡Desconfiad del consejo, realmente interesado, si, en lugar del verdadero Alquitran-Guyot, os propusiesen tal o cual producto! Para lograr la curación de bronquitis, catarros, resfriados antiguos o descuidados, y, necesariamente el asma y la tisis, es absolutamente preciso especificar bien en las farmacias que lo deseáis es el verdadero Alquitran-Guyot. Aunque lo mejor para evitar todo error es fijarse en la etiqueta que, si es del verdadero Alquitran-Guyot, lleva el nombre de Guyot impreso en grandes letras y su firma en tres colores: violeta verde y rojo, al biés, así como las señas. Maison L. FRERE, 19 rue Jacob, París.

El tratamiento sólo cuesta unos 2 centavos al día—y cura.

**El aliento fétido trae enemistades.**

No hay nada en este mundo tan bochornoso como el mal aliento, bien sea ocasionado por enfermedad del estómago, por dientes de caídos o por alguna otra razón, es cosa bien sabida que es causa de muchos disgustos. Imagine-se Ud una persona que desee hablar de asunto importante y que necesariamente tiene que aproximarse lo más posible; o un joven bailando con una dama cuyo aliento sea ofensivo. Se encuentra en una situación delicada. Realmente la falta es irremediable hasta cierto punto, y decimos hasta cierto punto porque tan mal olor puede eliminarse hoy temporalmente. Las pastillas para el aliento conocidas con el nombre de



realmente son una bendición para aquellos que sufran de tal defecto "Sen-Sen" viene en paquetitos que pueden llevarse en el bolsillo. Varias pastillas en la boca convertirán el aliento en inofensivo y quitarán el mal olor, no importa de que causa provenga. Son absolutamente necesarias para todos.

**La Belleza del Cutis**

depende enteramente de la clase de polvo que se emplea. Polvos malos, impuros, son fatales, y más aún cuando se usan con la frecuencia que los climas cálidos exigen.

**El POLVO de TALCO BORATADO**

**MENNEN**

es el más puro y suave que se conoce, y el pertunado a la violeta es el más delicioso que una dama puede usar para su cutis. Encierra el aroma delicioso de las violetas campestres.

De venta en todas las farmacias y tiendas.

G. MENNEN CHEMICAL CO. Newark, N. J., U. S. A.

**UN GRAN SURTIDO EN JOYAS**



de todas clases y ORFEBRERIA, encontrarán en LA ESTRELLA DE ITALIA y EL GALLO, Compostela 46 y Obrapia 39, los más afamados talleres de joyería de la República.

Allí, se reforman joyas y se hacen trabajos especiales de platería, grabados, cincelados y esmaltes.

**SANDALIO CIENFUEGOS Y COMPAÑIA**

COMPOSTELA 46.-OBRAPIA 39.

HABANA

**HOTEL EMPIRE**

En la parte más central de la ciudad de Nueva York. A unos cuantos pasos de los Treces Elevados y Subterráneos.

Cinco minutos de los mejores teatro y Grandes Tiendas. Los Tranvías y Buen paso al frente del Hotel.

**EL HOSPEDAJE MAS ECONOMICO EN LA CIUDAD.**

Habitación con uso del baño... \$1.00 diario  
Habitación con baño privado... \$1.25 "

Vivienda para una o dos personas con baño privado... \$2.50 "

Precios especiales por largas y cortas temporadas. Un sitio de gusto donde la gente de buen gusto viene a comer. Su visita a Nueva York no es completa a menos que visite el Hotel Imperial, Librería, México, etc.

P. V. LAND, Administrador, Broadway y calle 63. Ciudad de Nueva York.

**FUNDACION "LUZ CABALLERO"**

El día 30 de Julio próximo pasado, quedó constituida en la Villa de Guines, la patriótica institución que sirve de título a las presentes líneas.

Todo cuanto vale social e intelectualmente se dio cita de honor en el Liceo de la Villa, para ser la paladina céntrica y signora del acto que magistrevamente Doctor Juan Ramón Xiqués, quien magistralmente como saben hacerlo los grandes apóstoles de supremos ideales hizo ver la conveniencia de llevar a cabo de uno a otro extremo de la República, el reencuentro de los hermosos ideales de Céspedes y Martí, promoviendo un vigoroso movimiento de opinión en armonía con el estado político y social de nuestro pueblo.

El Doctor Manuel Ortega, Presidente del "Liceo Artístico y Literario de Guines", interpretando el patriotismo y civildad de los vecinos de la Villa del Mayaguez, convino en los hospitalarios salones de la sociedad que dignamente preside, la reunión inicial que había de tener por objeto la constitución de la FUNDACION LUZ CABALLERO, lo que se llevó a efecto dentro del mayor entusiasmo eligiendo por actamación al Doctor Ramón Franquy Verdés, Notario prestigioso y ciudadano de costumbres ejemplares para presidirle.

El Sr. José María Carrion, Oficial del Juzgado de Primera Instancia fué el designado para la Secretaría, reservando el nombramiento de Tesorero a favor del Sr. Vicente Angulo, personalidad de gran relieve social y que desempeña un alto cargo oficial.

Los otros cargos de la Directiva fueron designados de acuerdo con un voto de confianza que la Asamblea otorgó a la mesa para llevar a cabo mas fácilmente la constitución de la FUNDACION LUZ CABALLERO.

También se encarrilaba en dicha reunión como no podía ser por menos el culto e inteligente Doctor Baldomero E. Caballero, Registrador Mercantil del Partido, miembro de la DELEGACION CENTRAL.

Después de celebrado el acto la concurrencia fue finalmente obsequiada por la Directiva del Liceo con dulces y helados.

Dado el entusiasmo que reinó en dicha junta y el tradicional patriotismo de Guines es de esperar se que el éxito más brillante corone los esfuerzos de los crecidos fundadores.

Elabendo quedaba constituida la Directiva de la Delegación de la FUNDACION LUZ CABALLERO en Guines, en la forma siguiente: Presidente, Doctor Ramón Franquy Verdés; Primer Vice Presidente, Doctor Manuel Ortega O'Halloran; Segundo Vice Presidente, Sr. Emilio Roger y Calle; Tercer Vice Presidente Sr. José Agustín Suárez y Hernández; Secretario de Actas, Sr. José María Carrion y Greck; Vice Secretario de Actas, Sr. Francisco Martell y Lorenzo; Secretario de Correspondencia, Sr. Pablo J. Montes y Sardiñas; Vice Secretario de correspondencia, señor Francisco Valls Jimenez; Secretario de la Prensa, Sr. Valentin Cueta y Jimenez; Vice Secretario de la Prensa, Sr. Francisco Castellanos y Castellanos; Tesorero, Sr. Vicente Angulo y Hernández; Vice Tesorero, Sr. Joaquin Ortega O'Halloran; Vocales, Ldo. José M. García de la Paz; Doctor Juan M. Navarrete, Ldo. Francisco Sánchez Carbello, Sr. Rafael Morales Ortega, Sr. Eusebio Alcántara, Sr. Gustavo Aponte, Dr. Eladio Díaz Salinero, Ldo. Manuel Fragas, Dr. Alberto Trujillo, Sr. José M. Carrion de la Torre, Sr. Nicolás García, Sr. Rafael Díaz Malherbe, Dr. Francisco de la Huerta, Ldo. Antonio F. Xiqués, Ldo. Felipe F. Xiqués, Sr. Oscar Garcés, Jorge Sr. Miguel Díaz Salinero, Sr. Francisco Castañer Dr. Alberto G. Menckoa, Dr. Narciso Mora, Sr. Juan Ignacio Arriaga, Sr. Cesáreo García Fraga, Sr. Bernardo Moreira, Sr. José Trujillo Arredondo, Sr. Benito Raurrell, Dr. Pelayo Garcés Ldo. Abelardo Garcés Trujillo, Dr. Abelardo Garcés Jorge, Sr. Jaime Garriga, Sr. Ramón Izquierdo Alonso, Sr. Prudencio A. del Rey, Ldo. Adolfo Nieto Alberte, Dr. Cleofé Rubí, Dr. Manuel Hernández Duarte, Sr. Plácido Leopoldo Canton, Sr. N. Verdura, Sr. Eduardo Grau, Sr. Juan Bta. Díaz, Sr. Rafael Díaz García, Sr. Nicolás Fernández, Sr. Valentin Cueta Reulduces, Sr. Edelmundo Suárez, Dr. Francisco Hernández, Sr. Abelardo García de la Paz, Sr. Cristóbal Vicente León, Sr. Secundino Soría, Sr. Leopoldo Ortega, Sr. Anacleto Larroñeo, Sr. Pedro Núñez y Núñez, Sr. Antonio Montes, Sr. Agustín Ramón Betancourt, Sr. Manuel González Cáceres, Sr. Ignacio Amaya, Sr. Rafael Castañer, Sr. Juan Ramos, Sr. Pío Pedrosa, Manuel Alvarez, Sr. Santiago Soto, Sr. Antonio Valdés, Sr. Ricardo Bolado, Sr. Narciso Clausell y Roca, Sr. Fermán L. Socarrás, Sr. Jenaro Cardenas, Sr. Alejo Castellanos, Sr. Camilo Castellanos, Sr. Abelardo Zervigón, Dr. Baldomero E. Caballero, Sr. Juan Delgadillo, Sr. Rafael Prado Alvarez, Doctor Manuel Planas, Cayetano González.

Bohemia aplaude calurosamente a los prestigiosos miembros de la Directiva de la "Fundación Luz Caballero" para que perseveren y den ejemplos a los demás pueblos de la República para que se adhieran al sublime ideal del Mártir de Dos Rios.

**El Corresponsal.**

El Tratamiento Radical más económico del **ESTRENIMIENTO** y de las ENFERMEDADES que origina  
*DIGESTIONES DOLOROSAS, MAL ALIENTO, CARA CONGESTIONADA, DOLORS de CABEZA, OBESIDAD, GOTA, MAL de PIEDRA, REUMATISMOS, AFECCIONES INTESTINALES, APENDICITIS, etc.*

**GRAINS DE VALS**

**UNO ó DOS por la noche antes de comer.**

Los Granos de Vals, á base de Podofilito y de Cáscara Sagrada, se toman por la noche, antes de la última comida ó si acostarse. El efecto se produce el día siguiente, al despertarse. Se puede, desués, tomar el desayuno y ocuparse de sus negocios como de costumbre. Como se ve, la molestia causada por el uso habitual de los Granos de Vals es absolutamente nula.

Los GRANOS DE VALS se venden en frascos de 25 granos.  
ADMINISTRACIÓN: 86, BOULEVARD PORT-ROYAL, PARÍS

Acción comparada  
**PIPERACINA**

**PIPERACINA MIDY**

El mayor disolvente del Acido úrico  
Para abreviar y evitar las Crisis de  
**GOTA, ARENILLA, REUMATISMO, COLICOS NEFRITICOS**

En las demás Farmacias y Droguerías.

**GOTOSOS REUMÁTICOS**

tomad algunas medidas por día.

SI TOSEIS Y ENFLAQUECEIS  
Haced uso de la

**SOLUCIÓN PAUTAUBERGE**

que es el remedio eficazísimo en la BRONQUITIS CRÓNICA, en los RESFRADOS antiguos y descuidados, en la Convalecencia de la PNEUMONÍA y de la GRIPPE y el mejor agente curativo de la TUBERCULOSIS

Procura á los NIÑOS débiles y propensos á BRONQUITIS un temperamento resistente y PULMONES ROBUSTOS

Millares de Enfermos le deben su curación.

**L. PAUTAUBERGE**  
COUREVOIE-PARIS  
Y LAS PRINCIPALES BOTICAS

## Bóvedas de Seguridad

SE ALQUILAN APARTADOS DESDE  
—\$5.00 ANUALES EN ADELANTE.—

**BANCO NACIONAL DE CUBA**

## N. GELATS y Co.

Operaciones de Bancos en general. Cajas de Seguridad y Departamento á Cajas de Ahorros :

HABANA  
AGUIAR 106 y 108

## Anúnciese en "BOHEMIA"

### BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

FUNDADO EN EL AÑO 1856. CAPITAL: \$8.000.000.  
DECANO DE LOS BANCOS DEL PAIS  
DEPOSITARIO DE LOS FONDOS DEL BANCO TERRITORIAL  
Oficina central: Aguiar 81 y 83

Sucursales en la misma Habana: Calle 138.—Monte 202.—Oficinas 42.  
Belascoain 20.—Egido 2.—Prado 124

#### SUCURSALES EN EL INTERIOR

Santiago de Cuba	Mausanillo	Banes	Mayarí
Cienfuegos	Guantánamo	Nuevitas	Yaguajay
Cárdenas	Ciego de Avila	Remedios	Batabanó
Manzanillo	Holguín	Rosario	Piñacitas
Santa Clara	Sancti Spiritus	Escorialfada	Piñacitas
Sancti Spiritus	Bayamo	Sancti Spiritus	Victoria de las Tallas
Caibarien	Camaguey	Artemisa	Morón
Sagua la Grande	Unión de Reyes	Colón	Santo Domingo
		Palma Soriano	

Se hacen toda clase de operaciones bancarias. Se expiden cartas de Crédito Circulares. Se alquilan cajas de seguridad para uso personal, desde 5 pesos en adelante.

DEBE hablarse bien del puente que le conduce á uno con seguridad al otro lado. Así dice un antiguo adagio, y en él se encierra la honradez y el sentido común de los tiempos. La mujer que ponía una vela encendida en su ventana durante las noches oscuras para guiar á las gentes que viajaban, estaba poseída de un verdadero sentimiento filantrópico, y más de un viajero la recordará con gratitud. Pero acaso el más profundo y duradero agradecimiento y obligación se siente por aquellos que nos han ayudado en momentos de dolor y de enfermedad. Porque, ¿qué alivio es mejor recibido que el alivio de un sufrimiento? Por desgracia son muy pocos los remedios que pueden dar tan grandes y preciosos frutos. Y aún entre ellos, tales de personas dan el primer lugar á la PREPARACION DE WAMPOLE. En ella se hallan los mejores resultados de las investigaciones científicas y experimentos. Contribuye á la absorción de los alimentos y estimula el organismo. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hiposifitos Compuesto y Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. El gusto nauseabundo, y el olor del aceite quedan completamente eliminados. Este es un triunfo de la Química porque en esta forma científica y original, el sistema se nutre en seguida y se refresca. Su acción en las Enfermedades Escrofólicas, Debilidad y Afecciones de los Pulmones es convincente. El Dr. Francisco H. Busquet, Ayudante por Oposición de la Cátedra No. 13 de la Escuela de Medicina, de la Habana, dice: "He usado desde hace años la Preparación de Wampole con éxito en enfermos prostrados ó debilitados, sustituyendo con ventaja el aceite de hígado de bacalao." Una botella conviene. No fallará. En las Boticas.

**Conserva su Cutis Joven Y en Perfecta Salud**

**Tónico Marca "Buena"** — Úsalo siempre para la piel, rejuvenece y refresca el cutis, fortalece los poros y filtra el cutis formando una capa que lo protege contra el sol, los vientos, el polvo, etc., haciendo imposible la quemadura del sol, la apertura de la piel y dejando el rostro suave y aterciopelado.

**Crema Para Las Pecas Marca "Buena"** — Esta preparación es una ayuda para quitar pecas, manchas, barros, etc. Es también un excelente blanqueador de la piel y su uso hace que el cutis quede suave y de apariencia joven.

**Orferia Especial \$1.50** — Con el fin de fortalecer el corazón de niñas "flacas" entre las damas y los caballeros, estamos una botella grande de **TÓNICO MARCA "BUENA"** y un bot de **CREMA PARA LAS PEGAS MARCA "BUENA"**, con porte pagado, al precio de la suma de \$1.50 en un amperio por giro postal, letra de banco ó carta certificada.

Nuestro libro español describiendo toda nuestra preparación es gratis. Las preparaciones "Buenas" se venden en los Estados Unidos en todas las ciudades de buena patronación por las personas de la alta sociedad que están acostumbradas á satisfacerse sólo con lo mejor.

Imprenta "Oros" — Comerciantes

¡Pídanse a los comerciantes!

¡Envíenme el recibo que está en la posición de indicación a la dirección de nuestros productos. Escríbannos pediendo el catálogo, precios y condiciones de venta.

Dr. Wallace Butler  
223 So. Wayne Avenue  
Cleveland, O., U. S. A.

## SILVRON

TRADE MARK.

El producto más perfecto, eficaz y económico que se conoce para pulir y platear metales.

Recorte este anuncio y envíelo con cinco sellos en sellos con su nombre y dirección y se le remitirá un frasco de muestra.

De venta en todos los establecimientos de primera clase.

Cuatro Tamaños:

1 oz. 15 ct.	R. 0.05	50 ct.
1/2 " 35 "	16 "	\$1.00 "

ALBERTO PERALTA  
Calle Sol Núm. 72.—Habana, Cuba.

Apartado Núm. 2345.—Teléfono A-9129.  
Agente general exclusivo.

## PARA LAS DAMAS

Por Estela Arza.

### NATURALEZA

partado y pintoresco el lugar. En la cascada de una loma cuya ladera asienta en una gran planicie, siempre cubierta de verdor, una modesta sencilla y elegante casa que lo mismo que allí, pudiera alzarse en un barrio de la populosa urbe.

Allí había crecido, allí había vivido siempre Rosalinda, la bella niña de rubias gudejas, de ojos color de ámbur, de lánguido mirar, de labios finos y rojos, de dientes como perlas, de tez de rosa, de cuerpo gracil, esbulto, flexible cual los juncos, de alma pura, para cual otra alguna....

Pocas, contadas veces había ella abandonado el hogar para ir a la no lejana ciudad; cuando había ido siempre la había acompañado su buena mamá, la culta y excelente señora que en tiempos mejores fue dama de salones aristocráticos, mimada de la suerte y de la sociedad y que a causa de grandes reveses de fortuna que contribuyeron a alterar su salud, había trocado la vida capitalina por la del campo, vida de más reposo, de menos emociones y de más económico disfrute.

A poco de haberla adoptado, sinó al tundo Rosalinda la que no tuvo más amiga, hermana, compañera ni preceptora que su propia madre, quien la educó con toda solicitud y esmero.

La niña poseía una belleza admirable y una inteligencia prodigiosa, sorprendiendo aun más su precocidad, su exquisita ternura y la elevación de sus sentimientos, todo lo cual unido a su vasta cultura la hacían un ser casi ultra terreno.

La madre de sus días seleccionaba esmeradamente los libros que ingresaban en la biblioteca de la candorosa niña así como escogía las piezas que iban llenando el muestrero de la aventajada discípula.

¿Verías...? No llegaban a la casa otras que las que recibía la señora.

¿Vecinas...? Estaban distantes y no existía intimidad con ellas.

No hubo jamás temor de que una "riada propinacera a la niña" diera alguno inconveniente para su inocencia.

La servidumbre se componía de dos negras viejas, feles y buenas, el marido de una de las cuales era, mandadero y trabajador más en contacto con la casa, cochero y saca-apuros, un gallego sexagenario que tenía el cargo de portero y el chico cocinero, el mismo que había cuando Rosalinda nació.

Rosalinda, pues, no tenía mas amiga ni confidente que su madre.

Su alma era un capullo de azucena, impecable su pureza, recóndito su perfume; jamás la mente de Rosalinda se había empañado con una sombra con una duda con una tristeza, con un anhelo....

Jardines con diversidad de flores; patios y miradores con intimidad de arborescencias, de nada faltaba allí para solaz de la encantadora niña que no tenía nada porque suspirar, que era adorada por sus padres y por todos los moradores de la casa. Y no obstante a veces el libro que leía se resbalaba de sus finas, modeladas manos y su mirada se perdía vagarosa en el espacio, no obstante algunas tardes cuando bajaba al jardín en busca de flores al aspirar el perfume, su seno se levantaba y un suspiro brotaba de sus labios más rojos que nubes rosas, no obstante algunas noches cuando sentada al piano interpretaba a sus autores favoritos atentamente oía algún escogido disco en la Victrola, sin saber explicar por que causa sentía su garganta comprimida por cierto entrecimimiento y sus ojos se humedecían. — Por que? Si se lo hubieran preguntado no hubiera sabido contestar.

Cuando ya cumplidos los catorce años Rosalinda, la cándida y angelical criatura sintió anhelos incomprensibles, sueños originales, sensaciones indefinidas, vibraciones recónditas, éxtasis repetidos lo mismo en la contemplación de la naturaleza que a la audición de una pieza de música, que al leer elevados conceptos de eminentes escritores, comenzó a languidecer.

Pasaba ratos contemplando como se arrullaban las palomas, como se buscaban para jugar y para acariciar a los animales.

Cierta día después de haber llovido torrencialmente hizo una tarde triste con clarores admirables, con tonos irisados en el cielo con nubes opalinas.

Rosalinda leía un libro conmovedor "La cabaña del tío Tom", donde Enriqueeta Stowe ha puesto un sentimentalismo original.

La medecora, situada en el portal de la casa, dejó de moverse porque ella, que la ocupaba al dejar de leer para dedicarse a oír los "trazos" escogidos de ópera que su padre ponía en la Victrola, se immobilizó.

Sonatas, nocturnos, valseos... todo selecto.

La mamá ora estaba sentada cerca de su hija, ora entraba a dar disposiciones para la hora de la comida que se aproximaba.

El sol descendía lentamente haciendo variar las tonalidades del cielo con sus cambiantes rayos.

En la cercana pajarera jugueteaban alborozados los simientes, canarios y ruiseñores....

Las golondrinas visitaban los árboles próximos, volando y viniendo en bandadas.

La mirada de la niña, después de haber abarcado el conjunto, perseguía insistentemente a una pareja de mariposas.

"La Fileuse" de Raff con sus notas dulces era trasmitida por la Victrola.

Embragador perfume emanaba de los heliotropos, madreselvas y jasonarias-cerecitas....

Dos palomas se arrullan sobre el techo del palomar....

De pronto, Rosalinda exclamó impetuosamente: "¡Mamá! estoy muy triste no tengo con quien jugar ni a quien acariciar.

—No ves como todos los pájaros, y las mariposas tienen un compañero para distraerse y como se recrean y como se acarician?

—Yo no tengo uno; yo no tengo hermano ni amigo, buscáme uno, mamá, búscame pronto o me moriré de tristeza...."

La sorprendida madre con el rostro enrojecido balbuceaba: "Si mi hija, querida, procuráramos encontrarte un compañero bueno; no estás triste?"

Y simulando prisa se internó en el hogar.

Una melodía producía al espíritu deliciosas emociones, el perfume embriagaba, la naturaleza bullía, las palomas arrullábanse, el Sol cada vez más lejano se desposaba con la noche....

La angelical Rosalinda suspiró....

## ¡Al Momento! Cura la Indigestión, Gases y Desarréglos de Estómago.

La "Diapessina de Pape" cura los estómagos desordenados y agrios.

Neutraliza la acidez en el estómago, alivia y lo pone en condiciones de digerir.

Si tiene Ud. "Diapessina" a la mano y toma un poco, los desarréglos del estómago e indigestión desaparecen en cinco minutos y volverá a sentirse saludable.

Esta preparación inofensiva digiere cualquier cosa que Ud. coma, y cura un estómago desordenado y agrio, sin que Ud. se dé cuenta.

Si no tiene apetito, o lo que come le saca como un pedazo de plomo en el estómago, tiene náusea, esto es una señal evidente de indigestión.

Pida en la botica una caja de "Diapessina de Pape" y tome un poco lo más pronto posible. Desaparecerá la agrura, flatulencia de comida no digerida mezclada con ácido, los gases o acidez, estado de hinchura o pesadez en el estómago, náusea, dolores de cabeza que debilitan, mareos o retortiones intestinales. Todo desaparecerá, y, además, no quedará ninguna comida sin digerir en el estómago, que envenene el aliento con olores fétidos.

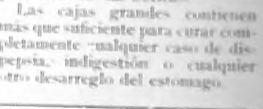
La "Diapessina de Pape" regulariza instantáneamente los estómagos desordenados, porque obtiene la fermentación y digiere lo que Ud. come, igual que si no tuviera estómago.

Una cura en cinco minutos de todos los males de estómago le espera en todas las boticas.

Las cajas grandes contienen más que suficiente para curar completamente cualquier caso de dispepsia, indigestión o cualquier otro desarréglo del estómago.

Si tiene canas use la tintura JOSEFINA. Le damos este consejo por que queremos la seguridad que no usará otra marca en los sucesos. NO. !!!

Se vende en todas las Farmacias en el Depósito: GALIANO NUM. 54. Precio: \$2.00 M. O.



## RUMANTO

Infalible para los REUMATICOS

Pídanse en todas las boticas





La Caspa es la causa de que el Cabello se caiga.

Un frasco de "Danderine" pone el cabello espeso, firme y bonito.

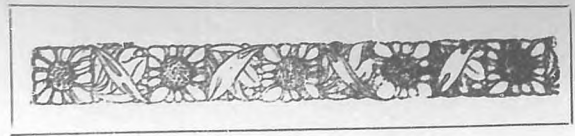
¡Muchachas! ¡Prueben esto! Dupliquen la belleza de su cabello en pocos minutos.



Usted no encontrará la menor partícula de caspa ni que se le cae el cabello y que no le pica el cráneo, después de pasados 10 minutos de la aplicación de Danderine, sino por el contrario lo que le agrada será ver que después de usarlo por algunas semanas, el cabello se le pone fino, espeso y suave, y nuevo cabello le crecerá por todo el cráneo.

Un poco de Danderine inmediatamente duplicará la belleza de su cabello. No importa lo deslustrado, descolorido, quebradizo o áspero que este, solamente humedad ca un paño en Danderine y páesele cuidadosamente por el cabello, tomando un pequeño ramal cada vez. El efecto es asombroso, el cabello se le pondrá sedoso, ondeado y espeso, y le dará un lustre incomparable, suavidad y abundancia.

Compre un frasco de Danderine de Knowlton en cualquier botica o almacén, y demuestre a las demás que su cabello es tan bonito y suave como el de cualquiera otra que solamente ha sido abandonado o estropeado por falta de tratamiento, eso es todo. Ud. tendrá un cabello bonito y abundante si prueba un poco de Danderine.



NOVIASGO DE PRUEBA

(Continúa)

Con el rabllo del ojo examinó al señor Lugagnan, que acababa de vaciar su paquete y blandía una misteriosa cajita de cartón.  
—Todavía queda esto para usted—dijo por fin el abogado.  
—Y ¿qué es esto?  
—Pastillos. Según parece, caballero, es usted un tanto goloso. Jacobita misma los ha hecho. Por mi parte, no los desprecio tampoco. Los cuentos de las Mil y una noches designan a los confiteros y a otros fabricantes de golosinas con el nombre seductor de mercaderes de dulzuras".  
"Ella misma los hecho "se repetía a sí mismo el joven, enternecido, durante este discurso.

Momentos después, el señor Lugagnan llegaba al umbral de la puerta.  
—¡Hasta la vista, amigo mío, y buen ánimo!  
—Aguarde usted, por favor—le rogó Pedro acercándose a él.—Todavía no le he dicho a usted que dé las gracias a Jacobita.  
El abogado sonrió, le estrechó la mano y le dijo en voz baja al oído, como si le confiara un secreto:

—Aquí para entre nosotros, la niña es adorable.  
Así que hubo quedado solo, el prisionero saboreó los pasteles, aspirando al mismo tiempo el aroma de la rosa: y en aquella estrecha celda, mal iluminada por una claraboya, se sintió perfectamente feliz.  
Al comenzar la audiencia, el defensor de Pedro, señor Taburete, le participó que el Ministerio público había citado a tres testigos.

—Perfectamente—respondió el acusado.—Ellos han presenciado mi intervención. Por consiguiente, estoy salvado.  
Empero el primer testigo declaró en estos términos:

—Yo no hice el menor caso de la bronca. Como usted comprende, señor Presidente, era un asunto que no me importaba.

El segundo estuvo más explícito:  
—Al observar que había golpes, me alejé de allí para no ver nada. En mi familia, señor Presidente, de padres a hijos se ha conservado la práctica tradicional de no haber sido nunca testigo, ni siquiera en los juzgados de paz.

Era la divulgada y sistemática resistencia a intervenir en la vida social, siempre que, al hacerlo así, se corra el riesgo de recibir algunos coscorronos. Y era también un miedo instintivo a la justicia que amenazaba a sus mismos auxiliares. En cuanto al tercer testigo, no había visto más que la lucha cuerpo a cuerpo de los tres acusados, sin distinguir la parte que cada uno de ellos llevaba en la refriega.

El fiscal mostró gran severidad en su pedimento:  
—Ese hombre—dijo señalando a Pedro como merecedor de que sobre él recayera la vindicta de las leyes.—ese hombre es un sujeto peligroso, habituado a sentarse en el banquillo de los reos: hasta tres veces ha sido absuelto.

Del antiguo amigo de Tejon y de la señora Tierranegra hizo un extraviado, un banquero de la anarquía, un apasionado de las manifestaciones y de las pendencias, y por último, un candillo de la oposición en Fontaines-Bois. En cambio, el defensor, señor Taburete, estuvo agresivo y vehemente, a ejemplo de esos ancianos tímidos, cuya audacia traspasa todos los límites de la moderación. No contento con demostrar que su cliente no había tenido el menor motivo para enredarse a bofetada limpia con gente descomocida, sacó de quicio la marcha del proceso, hizo trizas a los dos borrachos y enalteció a Pedro, presentándole como un mártir de la fraternidad. En vano el señor Lugagnan, que estaba junto a él y veía más claro en los asuntos ajenos que en los propios, procuró tirarle de la manga y hacerle comprender que aquella defensa debía despacharse en cinco minutos y en tono de broma. El tribunal había dado la nota de exageración y el defensor se dejó arrastrar por aquella influencia.

El fruto de semejante labor fue una condena—dictada contra los tres acusados—a sufrir tres días de cárcel, los cuales quedaron, por fortuna, confundidos con la prisión preventiva. Pedro escuchó la sentencia aspiran-

(Continuará).

Esta novela se encuentra de venta en la librería "Las Modas de París", de José Athela, Belascoain 32. B.



EL NIÑO IMPERTINENTE, CON FIEBRE, ESTA BILIOSO O TIETE ESTREÑIMIENTO.

Mire, madre, cómo tiene la lengua, el aliento, el estómago.

Jarabe de Higos "California" no daña al estómago, hígado ni intestinos.



Toda madre advierte, después que le da a sus niños Jarabe de Higos "California", que es el laxante ideal para ellos por lo mucho que les gusta y lo bien que les limpia el estómago, el hígado y los intestinos sin causarles ningún dolor.

Cuando vea que su criatura se pone inquieta, enfadadiza, febril, que se queja del estómago, que el aliento le huele mal, mirele la lengua, madre, y si la tiene sucia, dele una cucharadita de este "laxante de fruta" inofensivo; a las pocas horas toda esa masa infecta de comida indigesta, de bilis corrompida, irá saliendo de los intestinos y tendrá usted a su criatura sana alegre y juguetona como si tal cosa. Cuando el sistema se le resfría la garganta se le enroquece, el vientre le duele y funciona mal, no olvide que está pidiendo una buena limpieza y que ésta debe ser el primer tratamiento.

Millones son las madres que tienen Jarabe de Higos "California" a mano, sabiendo que una cucharadita dada hoy, significa que el niño estará sano mañana. Pídale una botella a su boticario y lea las instrucciones que lleva. No se deje engañar con falsificaciones ni imitaciones y exija el legítimo, el de la Compañía Fabricante del Jarabe de Higos "California".

Pastillas para pulir uñas "HYGLO"



Es el preparado más eficaz, rápido y económico para pulir las uñas.  
Le bastan 4 a 50 centavos.  
También se fabrica en polvo a 25 centavos el frasco.  
Recorte este anuncio y con dos centavos de sellos envíelo con su nombre y dirección y se le remitirá una muestra gratis del polvo "HYGLO".  
De venta en las principales Sederías y Farmacias.  
Gras Bros., Fabricantes, New York, U. S. A.  
ALBERTO PERALTA  
Calle Sol Núm. 79.—Habana, Cuba.  
Apartado Núm. 2549.—Teléfono A9124.  
Agente general exclusivo.

**PEPTO-KOLA ROBIN**  
(GLICEROFOSFATOS, KOLA y PEPTONA)  
En este licor el Rojo de Kola está conservado en estado natural como en la nuez fresca

**Exquisito y Maravilloso Licor estimulante ALIMENTO DE AHORRO DE FUERZAS**  
Soberano contra:  
**NEURASTENIA, CANSANCIO EXCESIVO FATIGAS PASAJERAS, FÍSICAS e INTELECTUALES CONVALECENCIA, DIABETES, ALBUMINURIA, ETC.**

Dosis: 1 copita de las de licor después de cada comida.  
VENTA AL POR MAJOR: 13, RUE DE POISSY, PARIS. — AL POR MENOR: En las principales Farmacias

HELADOS DE LA COMPAÑIA :: FRIGORIFICA :: Son los mas exquisitos y económicos



Tortonis, Napolitanos, Naranjas-Glacés y Mantecado, Crema de Chocolate y de Guanábana, Fresas, Mamey, Piña, Crema de almendra, y helado de tamarindo etc, etc.



Sin materias colorantes, conforme a las prescripciones de Sanidad.  
Se sirven a domicilio tres veces al día **INFANTA NUM. 44**  
TELEFONOS A-1164 Y A-1165

--- PARIS Y BERLIN --- Grand Prix et Médailles d'Or.

**BELLEZA**  
No dejarse engañar y exijan siempre esta marca y nombre. BELLEZA registrados.

**DEPILATORIO BELLEZA** (antes VICTORIA). Tiene fama mundial porque es inofensivo y el único que quita de raíz el vello y pelo de la cara, brazos, etc., sin perjudicar el cutis, por delicado que sea.

**TINTURA WINTER** Con una sola aplicación desaparecen las canas, obteniendo cabello, barba y bigote un hermoso castaño o negro. Es la mejor y más práctica.

**PELIFERO BELLEZA** Evita la caída del cabello y lo hace renacer a los calvos. Cabeza sana y limpia.

**DE VENTA en las principales Perfumerías, Droguerías, y Farmacias.—DEPOSITOS en la HABANA: Droguería de SARRA, Teniente Rey 41, y la de JOHNSON, calle Obispo.—Fabricantes: ARGENTÉ, COSTA y Ca., BADALONA (España).**

**CREMAS** marca BELLEZA (líquida o en pasta-espumilla). Dan en el acto al rostro busto y brazos blancura y hermosura ideal sin necesidad de usar polvos. Son deliciosas e inofensivas (Blanca o rosada).

**LOCION BELLEZA** (maravillosa para el cutis). La mujer y el hombre deben emplearla para la juventud natural del rostro, y firmeza de los pechos de las mujeres, sin nada artificial. Rostros envejecidos o con arrugas, granos, barros, asperezas, etc., a las 24 horas la bendicen. Es inofensiva.

**CHARLES A. CANCIO**  
Compra y vende casas y solares.  
Préstamos sobre alquileres, pagarés e hipotecas. Dinero en hipoteca en cualquier cantidad, al 6½ y 7 por ciento.  
OFICINA: Empedrado Núm. 34, altos.—Teléfono A-3571.

"BOHEMIA" la revista de más circulación en toda la República de Cuba.  
Oficinas: Trocadero 89, 91 y 93.—Habana.

Este mes está consagrado a San Miguel. 1  
**SEPTIEMBRE**  
3  
DOMINGO  
Santos Simón Esteban, el joven porfante, Anacleto, noble, Anacleto, noble y el noble Anacleto. Vida de la C. de J. marino. Santos Teresita, Esteban y Juanito virgenes y mártires.  
El Circular está en el Verdado (Chorrera) y pasa a las Reparadoras.

El Martirologio Romano hace conmemoración en este día de San Sandalio, expresando que padeció en Córdoba, una de las ciudades de Andalucía, fecunda madre de muchos mártires. Nada se sabe de su infancia, ni de sus años inermos; sólo si que luego que empezó el Santo a ser conocido por sus talentos y virtudes, fué perseguido por los paganos en términos que dieron cuenta al presidente de Córdoba, enviado a España por el imperio emperador Diocleciano, q. dió orden para q. fuese conducido a su presencia. Presentado ante el Emperador le preguntó cuáles eran sus dioses, y el Santo con intrepidez y fervor respondió: "Es uno solo el que adoro, a quien cielos y tierra reconoce por verdadero Dios". Enfurecido el tirano a vista de la resolución de nuestro Santo, mandó darle de palos; pero viendo su mansedumbre y serenidad, y que los circunstantes clamaban por el Dios de Sandalio, le más se convirtieron a la fe mandó lo echaron en un horno y con pinchos le picasen el cuerpo, en cuyo martirio entregó su alma en manos de su Creador, con asombro de los infieles.

LUNES 4.—Nuestra Señora de la Consolación, del Consuelo o de la Correa. Santos Moisés, legislador y profeta; Marcelo, obispo, Casto y Vitalicio, mártires, santas Rosalía de Palermo y Rosa de Viterbo, vírgenes, Cándida, viuda.

MARTES 5.—Santos Lorenzo, Justino, confesor, Quinca, Victorino y Rómulo, mártires, santa Obdulia, virgen y mártir.

MIERCOLES 6.—Santos Zacarías, profeta; Eleuterio y Petronio, confesores; Eugenio y Macario, mártires; santa Limbana, virgen.

JUEVES 7.—Santos Plácido y Clodualdo, confesores; Nemesio; santa Regina, virgen y mártir.

VIERNES 8.—La Natividad de Nuestra Señora. Nuestra Sra. de la Caridad del Cobre de Regla y de Monserrat. Santos Adrian, Nestor y Timoteo, mártires; santa Adela, virgen.

SABADO 9.—Nuestra Sra. de la Covadonga. Santos Sergio, papa; y Pedro Claver, de la C. de J. Gorgonco, Doroteo y Severiano, mártires, Santa Serafina, viuda; y Felicia, virgen y mártir.

**S**OBRE el verde tapiz de la linera valenciana destacan su albura immaculada las cascas de un pibolado. La noche, una noche fría y suave, como de terciopelo, culbre con el misterio de su halago los campos y las casas. Como de un enorme pedestal sobre la de aquella tierra produce el denso perfume de los naranjos en flor vestidos como novias.

Ha llegado el primer domingo de Mayo, y en esta noche es la fiesta de la Virgen de los Rosales. Es noche de devoción y de amor. Cuando el pueblo duerme velan los fieles, que recorren las casas de sus amadas.

Las novias han cuidado de empallear la fachada de sus viviendas, porque saben que el novio acubra luego para enramar la puerta. Y en la alta noche, vese ya destacando sobre el muro enalzado el marco florido bajo cuyas guirribaldas ha de salir la novia a la mañana siguiente.

Una puerta está enramada de azahar. Bello símbolo que posee además el valor de una checa promesa. Por allí entrara la felicidad dentro de poco. Las otras casas ostentan casi todas guirribaldas encendidas de sangrientas rosas. El dulce y fiero alarde a la vez de voluptuosidad y de pasión.

Los despechados y los socarrones reclamaban también su parte en esta fiesta. Ante una puerta hay atravesado un enorme bloque de piedra, cuyo porte ha debido requerir un esfuerzo extraordinario. Parece como la condena de encierro perpetuo dentro de su orgullo, con que se quiere castigar a una desdichosa, a la que por su dureza de corazón se alió con la piedra tremenda. Mas allá, delante de otra casa, hay una protesta enramada hecha con hojas de pitera y vamas de haba. Trátase de un donaire cruel. Allí viven dos viejas ochentonas que llegaron a la senectud en dolorosa soledad.

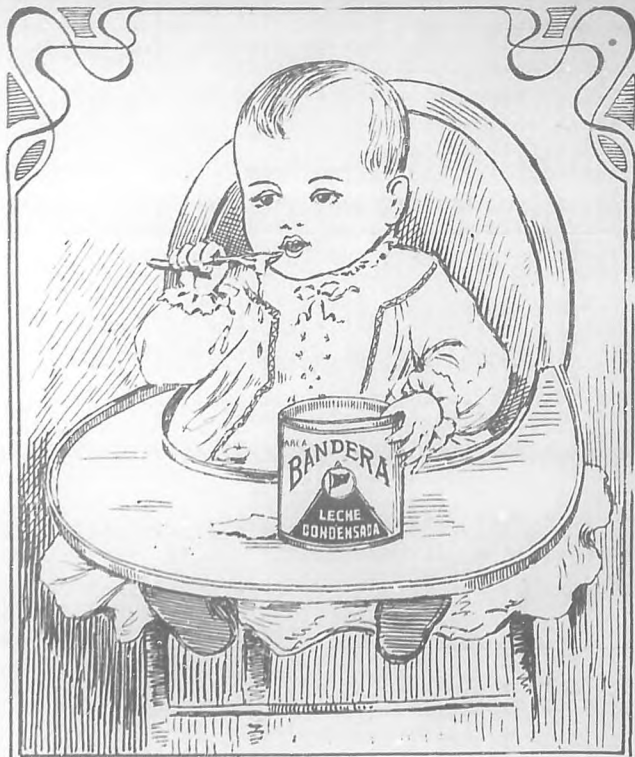
Pero no basta con enramar la puerta de la casa donde vive la novia. La blani cura del muro recién labrado ha de recibir el rayado de los cohetes. Viene a ser como una virginidad que la muchacha ofrece al impetu toro del varón. Y el novio raya la pared escribiendo en ella con un cohete le nombre de la amada. Aquí "Mario", allí "Dolores", y entrete, dividida la palabra a los dos lados de la puerta: "Sabe", y a la otra parte, "leta". En más de una fachada junto al nombre escrito ha trazado el cohete adornos profusos y aun llega a dibujar una cara o una flor.

¡Oh, noche de amor y de misterio! ¡Noche de exaltación del vivir y del amar! ¡Que extraña música es esa que turba el grato silencio de las calles aldeanas? ¿Estos no son los enamorados, sino los devotos. En las esquinas se detienen y entonan una copleta religiosa. El estrepito horrísono "e un cornetín, un fisco y un bozardino, que componen el acompañamiento va avanzando lentamente con una gravedad histérica.

Y a no ser por este estruendo ferrocarrilero nada hubiera turbado la paz del pueblo sino el chisporroteo de los cohetes, índices de fuego, grabado sobre los muros blanquimosos, testimonios de amor.

Sólo velan los amantes y los cantores de la aurora. El pueblo duerme en una dulce quietud. El alba se apresta poco a poco para poner a su vez en el cielo, sobre la puerta del día, una guirribalda rosada.

Pedro de Répide.



EL ALIMENTO DE LOS NIÑOS  
LECHE CONDENSADA MARCA

**"BANDERA"**

RICA EN CREAMA. ABSOLUTAMENTE PURA

SE RECIBE FRESCA POR TODOS LOS VAPORES. SI EL RODEGUERO NO LA TIENE, PIDALA POR CAJAS A

SWIFT & Co.

Oficios, 94. - Teléfono: A-2174. - Habana

**INSOMNIO Y NEURINASE**

**INSOMNIO**

Si no logras dormir, si el sueño es agitado con pesadillas; si os sentis fatigados sin motivo ó por trabajo intelectual ó físico tomad la:

**NEURINASE** que cura y previene: Insomnio, Neurastenia, Neuralgia, Vértigos, Lástid, Ideas tristes, Cansancio, Tics nerviosos, Desórdenes de la edad crítica, Palpitaciones, Convulsiones de los niños, etc.

Recomendada por el cuerpo médico y por el Doctor Leroz. Medio Jefe de enfermedades nerviosas y mentales en los Asilos de París. El Frasco: \$ 2. Habana: Manuel JOHNSON; Droguería SARRA, y todas buenas Farmacias.

Su acción calmante, a la vez que inofensiva y tónica, os procurará un sueño natural, reparador y provechoso.

Todos los dolores desaparecen. La alegría de vivir se manifiesta de nuevo.

Ensayad hoy mismo la Neurinase.

Laboratoires GENEVRIER  
2, rue de Valenciennes, Paris

**PASTA THE Champion**

MINUTE COOKING PASTE

FABRICADA ESPECIALMENTE PARA ESTE PAIS

NO HAY NADA MEJOR